Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

VĨ UY TÍN ĐẢNG CỘNG HÒA XUỐNG THẤP NHỨT KỂ TỪ 38 NĂM NAY

NIXON CÓ THỂ BỊ LOẠI ĐỂ CỨU ĐẢNG

— Mặc dầu đang cố gắng tung ra sáng kiến mới, nhưng theo báo Mỹ, Tổng Thống Nixon đang ở tư thế không thể nào vãn hồi được uy tín

HOA THỊNH ĐỐN 11/11 (TTH).— Nixon đã nghĩ người những ngày cuối tuần với gia đình trong chỉ thị yêu tính của Tổng David trước khi bắt đầu từ thứ Hai tuần này mọi chiến dịch lớn nhằm lấy lại những uy tín đã bị mất của Ông trước Đảng và quốc dân.

Theo những tin tức của Đảng, thì TT Nixon sẽ tung ra một loạt sáng kiến nhằm giải tỏa những ngộ vực đang đè nặng lên Ông trong vụ Watergate. Chiến dịch của TT Nixon tuần tới sẽ đánh ra ít nữa là ba hướng :

1) TT Nixon sẽ thu xếp rất nhiều cuộc hội kiến với các lãnh tụ Cộng Hòa để tạo lại xung quanh Ông sự đoàn kết thống nhất đã bị sứt mẻ rất nhiều.

2) TT Nixon quyết định sẽ công bố nội dung các cuộc hàng nhựa của Ông về Watergate, và tất cả các tài liệu khác liên quan tới những hoạt động bất hợp pháp của các cộng sự viên của Ông trong vụ này.

TT Nixon sẽa sáng tự giải thích trước Uỷ ban Thượng Viện điều tra vụ Watergate, với điều kiện là phải tìm ra một phương thức khả dĩ cả 2 bên đều có thể chấp nhận được.

Tờ Washington Post trong số mới nhất có viết : TT (Nixon) đã ở đặt mình vào một tư thế khiến tất cả những gì ông có thể làm đều sẽ không có vẻ thành tâm và thích hợp của ông».

Và một cuộc thăm dò ý kiến do Đài Tivi ở các cầm với TT Nixon nhứt là Đại ABC tổ chức, đã cho thấy có 3 người Mỹ thì có 2 người không tin những lời phân trần của

XEM TIẾP 5 TRANG 8

NĂM THỨ TÁM ● BỘ MỚI SỐ 1573 ● THỨ BA 13-11-1973 ● 19.10 QUÝ-SỬU

8 TRANG 40đ

hòa bình

■ CHỦ NHIỆM – CHỦ BÚT : TRẦN-DU (MINH TÂN) ■ GIÁM ĐỐC : TRẦN-HỮU-QUỲNH

TOÀ SOẠN TRỊ SỰ VÀ QUẢNG CÁO : 397 ✱ LÝ THÁI TỔ ✱ SAIGON ✱ Đ. T. 25.809 — 52.402
VĂN PHÒNG LIÊN LẠC và TỶ QUẢNG CÁO 105 — VÕ TÁNH — SAIGON Đ.T. 90 669

Đệ Nhứt phu nhân Pat Nixon hôn vào má đức ông chồng đầu thứ năm sau vụ ông «chấm» bát ngờ xuất hiện trong một bữa tiệc của Hội Ái Hữu Tiểu bang Nevada ở Hoa thịnh Đốn

Luật Sư Đoàn Maryland định khai trừ ông Agnew

BALTIMORE 11-11 (UPI) — Tờ Baltimore News số ra ngày thứ bảy loan tin Luật sư đoàn Maryland đang cân xét những thủ tục thi hành biện pháp kỷ luật trong tuần tới đối với cựu Phó TT Agnew

Dựa vào một nguồn tin của giới luật sư, tờ báo đã loan rằng : Vào dịp biện sau phiên trong tạp luật sư đoàn và các thủ tục sẽ tiến hành tất mau lẹ.

Và luật sư đoàn làm vụ này là luật sư đoàn của quận Montgomery, vì Montgomery là nơi cựu P.TT Agnew đang trú ngụ, mặt dù địa chỉ pháp định của ông ta vẫn còn là quận Baltimore.

Ô. Robert L. Kay, chủ tịch luật sư đoàn Montgomery có nói với các phóng viên rằng, ông chưa nghe thấy kế hoạch nào của luật sư đoàn như trên, và sẽ có 1 hành động như vậy được trù liệu trong giới luật sư ở đây, thì chắc chắn ông sẽ được thông báo.

Cựu phó TT Agnew đã trả 10000 mỹ kim tiền phạt vì vụ trốn thuế, nhưng ông vẫn còn có thể phải ra Tòa vì tội tham nhũng.

Vốn là 1 luật sư trước ngày làm Phó Tổng Thống, Nếu Ông Agnew bị loại khỏi Luật Sư Đoàn Maryland thì ông sẽ không được hành nghề luật sư tại bất cứ nơi nào trên thế giới.

NHẬN ĐỊNH CỦA PHÁP TẤN XÃ VỀ TÌNH HÌNH CHIẾN SỰ TẠI VN

Nam VN có thể thoát khỏi đại tấn công nhờ sự dàn xếp của các cường quốc

✡ Thái độ của Mỹ trong việc tái can thiệp vè quân sự vẫn còn là một ẩn số

SAIGON (AFP).— Hai bên miền Nam VN tiếp tục lấn lên một cuộc đụng độ lực lượng có thể đưa đến một cuộc tấn công lớn ở miền Nam.

Trước sự thờ ơ hầu như chung của thế giới bên ngoài vì còn bận tâm với vụ Trung Đông, miền Nam VN tuần qua đã chuyển từ cuộc chiến đu kích và quấy rối thường lệ sang những cuộc trả đũa mạnh mẽ.

Các cuộc phục kích bằng hỏa tiễn vào căn cứ Không Quân lớn ở Biên hòa gần Saigon và oanh tạc của không quân VNCH vào vùng gần Lộc Ninh được coi là «thể dồn» của VC, được coi là những vụ trả đũa và được mỗi bên coi là tiền hiệu của 1 cuộc tấn công lớn sắp tới.

Mối hăn đến có 9 tháng đã cùng có lại nhân lực và vật liệu cho các sư đoàn với vô hình da các nước cung cấp.

Mối đe dọa này vẽ 1 cuộc đại bộc phát mới nay diễn ra đúng vào lúc mà UBQTKS và Giám Sát ngưng bắn lại có đầy đủ nhân sự để hoạt động tại các nơi sau hơn 4 tháng bị liệt.

UBQT đã không kiểm soát nổi các vi phạm ngưng bắn trong 5 tháng đầu áp dụng hiệp định Ba La le mà các cuộc thương thuyết giữa người VN và 1 giải pháp chính trị có vẻ rằng là của tốt đẹp hơn hay tệ.

Tuy nhiên tại UBQT, trong ít ngày qua người ta đang cố gắng tiếp xúc giới các giới trách nhiệm đầu sự và quốc sự của cả hai bên

XEM TIẾP 4 TRANG 8

THỎA HIỆP NGƯNG BẮN ĐÃ ĐƯỢC KÝ KẾT, NHƯNG THEO TỔNG THƯ KÝ LHQ :

Tình hình T.Đ. vẫn còn nguy hiểm

— THEO PHÍA AI CẬP : HÒA BÌNH Ở TRUNG ĐÔNG VẪN CÒN XA VỜI

TEL AVIV (TPH) - Sau khi hoàn lại 24 giờ vì Do thái muốn được Hoa kỳ giải thích thêm về một số điều khoản, cuối cùng, thỏa hiệp đã được Do thái và Ai Cập ký vào ngày 11-11.

Việc loan tin lễ ký kết đã bị chậm lại vì không có những phương tiện thông tin dân sự giữa địa điểm ký kết và Tel Aviv.

Nhưng ít lâu sau 17g (15 GQT) nghĩa là 2g sau khi nghị thức ký kết được ký trù, các người tin chính phủ xác nhận việc ký kết và ngay sau đó, đài phát thanh Do Thái đã loan tin ký pết và nói là lễ ký kết đã diễn ra khoảng 1 giờ trước đó.

Nơi ký kết là cây số 101, trên đường Le Caire—Suez địa điểm của các cuộc gặp gỡ giữa các đơn vị cấp của Dothái và Aicập từ khi cuộc ngưng bắn có hiệu lực.

Đây là lần đầu tiên từ 24 năm nay, Aicập và Do thái đã đặt bút ký

XEM TIẾP 2 TRANG 8

Vài ngày nữa sẽ có quyết định đi làm 1 buổi

SAIGON 12-11 (HB).— Sáng nay trả lời một câu hỏi của báo chí về nguồn tin nói rằng đã tiết kiệm nhiên liệu chính phủ sẽ quyết định cho công chức đi làm 1 buổi, Ô. Bùi Tấn Trực, phụ tá viên Chánh phủ cho biết Phủ Tổng Ủy công vụ đang nghiên cứu vấn đề này và sẽ có quyết định dứt khoát trong vài ngày tới.

Việc đi làm của viên chức đi làm 1 buổi là 25 giờ thay vì 40 giờ mỗi tuần, không người đi làm đủ 40 giờ và 2 lần thay vì 4 lần như hiện nay.

Trường công nhắc lại, việc đi làm một buổi theo lối Mỹ đã từng được áp dụng ở VN, nhưng sau đó đã bác bỏ vì có nhiều người chống đối. Lần đầu, chính quyền Ngô Đình Diệm đã ra quyết định làm 1 buổi, nhưng chưa thi hành thì hiệu phép này đã bị bãi bỏ. Lần thứ nhì, sau Cách Mạng 1/11, lại áp dụng việc công sở làm 1 buổi, nhưng chỉ được 11 lần thì bãi bỏ.

Mặt khác, sáng nay 12-11, Tổng Trưởng Tài Chính Châu kim Nhân đã chủ tọa lễ bàn giao chức vụ giữa cựu TGĐ Nguyễn hải Bình và tân TGĐ Nguyễn huy Hiu. Nhân dịp này, ông Châu Kim Nhân đã chỉ thị các nhân viên thuế vụ hãy cố gắng trong việc thi hành nhiệm vụ một cách tốt đẹp, và trong việc thâu thuế chỉ chú trọng nhiều vào thành phần giàu có.

Cựu Ngoại Trưởng, nhân viên phái đoàn VNCH tại La Celle St Cloud tuyên bố

Nên sửa lại luật chánh đảng luật báo chí và luật bầu cử

● Theo ông Trần Chánh Thành, chánh quyền cần nâng đỡ các đảng phái quốc gia bằng cách giúp trụ sở, huấn luyện đảng viên.

SAIGON 12-11.— Ông Trần Chánh Thành, diễn giả của Phòng trào Tri thức Công giáo Pax Romana sáng 11-11 cho rằng với 25 chánh đảng tại VNCH lúc trước ngày có Sắc luật số 60/72 về đảng phái vẫn chưa phải là nhiều so với các quốc gia có truyền thống dân chủ lâu đời tại Tây Âu.

Vị cựu ngoại trưởng kiêm lãnh tụ đảng Cộng Hòa Đại Chúng nói rằng quốc gia có nhiều đảng không có hại gì cả nhất là đối với VNCH các đảng phái chính trị quốc gia chưa hề phá hại, chống đối nhau hay là làm tê liệt cơ quan nào của quốc gia.

Nói chuyện trước khoảng 300 nhà trí thức Công giáo thuộc phong trào Pax Romana tại trụ sở đường Hai Bà Trưng Saigon, và tương lai của các đảng phái tại VNCH diễn giả nhận xét rằng việc phê phán quốc gia viên đến chế độ trường đảng bằng một Sắc luật đã tỏ ra không hữu hiệu. Do đó ông đề nghị, nên đổi một vài điều kiện bổ buộc thành lập đảng của Sắc luật 60/72 và chính quyền có vai trò yểm trợ phương tiện để các đảng phái quốc gia phát triển.

Một cách cụ thể hơn ông nói, nếu nên đổi sắc luật để các đảng tên lập chỉ cần 14 tỉnh bộ thay vì 28 như luật cũ và số đảng viên sơ khởi chỉ cần 90.000 thay vì 300.000 như luật cũ.

XEM TIẾP 9 TRANG 7

Quân đội V.N.C.H. nỗ lực tối đa để tái kiểm soát quốc lộ 14 ở QĐ

★ CỘNG QUÂN HOẠT ĐỘNG MẠNH Ở CAI LẬY

SAIGON (TPH).— Người tin quân sự bàm Chủ Nhật cho biết các đơn vị VNCH ở tỉnh Quảng Đức đang cố gắng tái kiểm soát đoạn đường tiếp quốc lộ 14 bị Cộng quân cắt tuần trước.

Cả các CS sau khi tiếp chiếm các của biên phòng Bu Prang Bu Bong ở 180m Đông Bắc Saigon và vị trí Đak Song, Cộng quân hiện bố trí dọc Quốc lộ 14 đến lên Cao Nguyên theo trục Bắc Nam. Quân đội VNCH đã được tăng viện trong số giờ qua.

Theo tin nhận được ở Saigon quân đội chính phủ chỉ gặp cản cố Bu Prang. Tin chính thức của Tổng Tham Quân đội VNCH nói : Một đơn vị bộ binh tiến về phía tiền đồn bị mất và bị Cộng quân phục kích 50 quả pháo cỡ 82ly cùng với đạn B40 và rằng cả nhóm ở cách Bu Prang 7km về phía Nam. Lực lượng VNCH bắn trả bằng súng cối, súng 1 AK47 và không bị một thiệt hại gì.

Lực lượng chính phủ có không quân yểm trợ đang cố tái chiếm các vị trí kiểm soát đoạn đường quan trọng nằm giữa Đức Lập và Kiến Đức.

Lúc 11g40 ngày Chủ nhật Cộng quân phục kích không rõ loại và số lượng 1 vị trí Địa Phương Quân tại 3 cây Bắc Tây Bắc Đak Song. Cuộc pháo kích gây cho 1 binh sĩ ta thiệt mạng và một bị thương.

Trong khi đó Cộng quân rõ rệt gia

XEM TIẾP 3 TRANG 8

Sinh viên trường đại học Thánh Tê-Ma ở Mani Phi Luật Tân rời trường về đi chơi khi có lệnh chính phủ cho 200.000 sinh viên học sinh nghỉ học đến đầu năm 1974 để tiết kiệm xăng nhớt

Tuy ở thế thắng lợi Do Thái mở điều tra việc yếu thế lúc đầu

LUÂN ĐỐN 11.11 (BBC).— Do thái dự tính mở 2 cuộc điều tra chính thức một trong quân đội và một trong chính phủ để các điều kiện về chiến tranh và tình trạng quân sự có được sáng hay không. Do thái mở những cuộc điều tra nầy sau khi có sự tố cáo là quân đội không sẵn sàng để chiến đấu và đã có những sự sai lầm lớn làm thiệt hại nặng tại mặt trận. Đã có lời kêu gọi Tướng Dayan Bộ Trưởng quốc phòng từ chức. N.T. Do thái ở-g Eban đã kêu gọi mở cuộc điều tra về sẵn sàng quân đội có sẵn sàng chiến đấu hay không và chỉ trích chiến lược của ông Moshe Dayan đã thất bại. Các tướng lãnh đã bất đồng ý kiến về vấn đề nầy.

Đức Giáo Hoàng đã khai mạc Năm Thánh

Giáo Sĩ Tây Ban Nha biểu tình chống Ch. Phủ

TÂY BAN NHA 11-11 (TPH).- Tại Madrid 150 người đã chiếm trụ trở đại diện tòa thánh Vatican, trong cuộc biểu tình lâu 24 tiếng đồng hồ. Trong số người biểu tình có các linh mục và các nữ tu sĩ. Đám biểu tình chiếm ngôi nhà nầy kêu thứ bảy để biểu lộ sự ủng hộ đối với 7 linh mục biệt tích gần vì hoạt động chính trị và để tuyệt thực từ hôm thứ ba đến nay đồng thời cũng để phản đối sự thiếu thống thiết trong các cuộc thảo luận mới đây giữa tòa thánh

XEM TIẾP F TRANG 6

Đối lập Do Thái biểu tình phản đối thỏa hiệp H.B.

DAMAS (AFP).—Syrie sẽ chỉ thăm dự một bội nghị hòa bình nếu bội nghị này đặt dưới sự bảo trợ rộng rãi nhiều hơn là chỉ có 2 đại cường. Điều kiện không có không được là phải có sự đại diện của Âu Châu và các nước Phi Châu.

Đó là các điều kiện mà Phó Thủ tướng kiêm Ngoại trưởng Syrie Abdel Halim Khaddam đã đưa ra trước một phái đoàn Quốc hội Pháp và được ông Louis Jerresonie, Chủ tịch Hội đoàn hữu Pháp Ả Rập nói lại với hãng AFP.

Phái đoàn Pháp đã lâu lượt gặp Tổng Hafez Assad, Tổng thống Cộng hòa Syrie, và Khaddam ngoại trưởng và Tướng Moustapha Tlass bộ trưởng quốc phòng.

Trong khi đó, tại Tel Aviv khoảng 75 người đã biểu tình phản đối thỏa hiệp ngừng bắn Ai Cập Do Thái hôm Chủa Nhật, cho rằng thỏa hiệp đã được ký kết 1 cách quá hấp tấp và bỏ cho rằng đây là bước đầu của một cuộc «tự vận quốc gia».

Một trong những người biểu tình nói bọ đã thu nhập được 3000 chữ ký trong 1 cuộc biểu tình tuần trước tại Giê-ru-sa-lem.

Một nhóm đối lập với Chính Phủ Do Thái đã chỉ trích Chính phủ Do Thái về việc ký kết hòa thỏa hiệp với Ai Cập. Các nhóm đối lập đã đặt biệt chỉ trích về hòa thỏa hiệp đã không đự trù việc hồi hương các tỉnh Do Thái do Syrie cầm giữ cũng như không có vụ đề cập đến việc cắt phóng tên phía Nam Hồng Hải.

XEM TIẾP L TRANG 8

Do Thái và Ai Cập trực tiếp thương thuyết vào cuối năm nay

NEW ORLEANS (Mỹ) (AFP) — Hôm Chủ nhật trong 1 cuộc họp

XEM TIẾP Z TRANG 8

Chủ Tịch TV Trần v Lắm đã gia nhập đảng Dân Chủ

★ Theo ông Trần văn Lắm, trước sự biến chuyển của cục diện thế giới, các nước nhỏ khó theo đường lối riêng của mình

SAIGON 11-11 (VTX).- Khoảng 500 đồng viên thuộc Đô Thành Bộ Đảng Dân Chủ, sáng nay, đã tham dự thảo lại thảo về tình hình quốc sự và quốc nội, tổ chức tại trụ sở Thành niên Saigon.

Khảo bội thảo đồng cho mục đích đánh dấu 7 tháng hoạt động của lực lượng này tại Đô thành, ra mắt đến chủng tổ tháng 5-1973.

Sau phần chào mừng của Ông Trần ngọc Oanh, Chủ tịch Đô Thành Đảng Dân Chủ, sáng nay, đã tham dự thảo lại thảo về tình hình quốc sự và quốc nội, tổ chức tại trụ sở Thành niên Saigon.

Khảo bội thảo đồng cho mục đích đánh dấu 7 tháng hoạt động của lực lượng này tại Đô thành, ra mắt đến chủng tổ tháng 5-1973.

XEM TIẾP C TRANG 7

Tân chế độ Chí Lợi đẹp Viện Bảo Hiến

SANTIAGO (Reuter).— Hội đồng Quân nhân Chile hôm thứ Bảy

XEM TIẾP K TRANG 8

Kissinger liên tiếp họp với Chu và sẽ gặp Mao trước khi rời TC

▶ Tin tức được tiết lộ cho biết Kiss «thảo luận» với Chu và «rượu chè hút xái»

BẮC KINH 11-11 (TTH) — Trong cuộc hội đàm đầu tiên giữa Kissinger và Chu En Lai, mở đầu lúc 15 giờ ngày 11-11 (giờ địa phương) ngoại trưởng Mỹ đã thông báo cho Chu En Lai hay về những biến chuyển mới nhất của tình hình Trung Đông. Mặt khác, hai bên cũng xét đến lợi ích cả các vấn đề song phương giữa 2 nước Mỹ và TC cũng mở số vấn đề quốc tế có tính cách quyền lợi chung.

Trên đây là những điều mà Ô. Robert Mc Closkey, phát ngôn viên Bộ Ngoại Giao đã cho báo chí hay trước khi Kissinger và Chu họp với nhau.

Ô Mc Closkey cũng cho hay: Kissinger không hề có ý định gặp Sihanouk trong chuyến công du này. Hiện nay Sihanouk đang ở Quảng Châu Hoa Nam.

Ô. Mc Closkey cho hay : trong cuộc hội đàm Kissinger—Chu En Lai, về phía Mỹ cùng có mặt Ô. Robert S. Ingersoll, phó tổ ngoại trưởng về Đông Á và Thái Bình Dương sự vụ

XEM TIẾP 1 TRANG 3

10 năm sau đảo chánh 1963, vai chính trong cuộc kế lại chuyện 10 năm trước

HỒI KÝ CỦA HENRY CABOT LODGE

NGƯỜI LẬT ĐỔ CHẾ ĐỘ NGÔ ĐÌNH DIỆM

Sau đây là một vài đoạn trong bản «hồi ký» mà mà nhà Chẳng bao giờ chấp nhận vụ bảo vệ Hiệp - Định Ngũ Bộ Đã đó hai việc đặt lực lượng khác cấp của LHQ tại đường tranh giới ngừng chiến Do thái — Ai Cập và việc thi hành các biện pháp thực do đề nghị của 13 ông Thư Ký LHQ với tầm mức xứng hợp tiến quan điểm khả dĩ giúp cho việc hoàn tất tình trạng dần tới việc duy trì các điều kiện bình hòa tại vùng nầy.

Nhiều khi các vụ đàm xếp ngoại giao đã được khắc thành nhờ có những lời hành văn mù mờ như vậy.

Bản quyết nghị được Đại Hội

XEM TIẾP A TRANG 7

Tiếp theo)

Tài sản 3 nhân vật mới bị lật ở Thái vào khoảng 6 tỷ bạc

VỌNG CÁC (UPI-AFP) — Hôm thứ bảy ký ban đặc trách đã ra tra và kiểm kê tài sản của các nhà lãnh đạo trong cựu chính phủ vừa sụp đổ Thái cho biết, tình chung

XEM TIẾP B TRANG 7

NHẬT KÝ BÚT LÔNG

THIỂU SỐ VÀ ĐA SỐ

Tin báo hôm qua cho biết, trong cuộc bầu cử bổ túc văn phòng Thượng Nghị viện, mọi việc đã diễn ra rụp, êm ru, vì phe đa số thuộc khối hậu thuẫn của hành pháp lại thắng lớn. Tổng thống kỷ, Phó Tổng Thư Ký, và hai Hội đồng viên đều thắng cử với tỷ số 80 phiếu trên 40 phiếu. Nếu ở nghị sĩ hiện diện, nghĩa là thắng lợi trăm phần trăm hoặc suýt xoát trăm phần trăm.

Số đi bỏ vụ bầu bổ túc kể trên, vì từ sau cuộc bầu cử lại bên phần thượng viện vừa rồi, thành phần thượng viện đã thay đổi. Ba mươi mốt NS mới đắc cử họp với mốt số NS thân hành pháp cản lại, đã tạo thành một đa số áp đảo. Nhờ đó, nội quy Thượng Viện đã được sửa lại đã dàng. Văn Phòng Thượng Viện được tổ chức và bầu cử lấn danh giống như Hạ Viện.

Vì có việc sửa nội quy, nên mới có việc bầu thêm những chức vụ trong nội quy cả không cần.

Còn nhớ, khi sửa nội quy mới đây, đã gây một cuộc tranh luận khá sôi nổi. Phe thiểu số không đồng ý sửa nội quy, trong khi phe đa số nhất định thay. Theo nguyên tắc dân chủ, thiểu số phải phục tùng đa số. Do đó, Nghị Sĩ Trần tấn Toan, vẫn là Nghị viên Gò Định mới đắc cử, đã lên diễn đàn, cho phe thiểu số một bài học đích đáng, rằng tôn thiểu số mà không biết thân biết nhận, lại có đòi ý kiến mình phải được tôn trọng như quan điểm của đa số.

(XEM TIẾP TRANG 7)

TẠP GHI TỦ GAN

CHÍNH SÁCH THĂNG THƯỞNG

Còn một điểm nữa trong Quy chế Cán bộ sắp hoàn thành mà Tổ Gân nhận thấy cần phải bàn ngay là chính sách thăng thưởng.

Từ trước đến nay, chúng ta thăng thưởng theo tiêu chuẩn thâm niên : Phải có 2 năm tối thiểu mới được thăng một bậc. Đây là một lối thăng thưởng được các nhà quản trị hành chính ngày nay mô tả là tồi nhất, vì tuổi công vụ không phải lúc nào cũng đi với tài năng, nên trong một công sở, có 2 nhân viên làm một công việc giống nhau, có khi nhân viên giỏi lại ăn ít lương hơn nhân viên kém. Có khi nhân viên giữ các chức vụ quan trọng lại ăn ít lương hơn các nhân viên làm các công việc tầm thường.

Khi mà thâm niên công vụ được công nhận mới thăm niên quan vụ đã thăng thưởng thì sự tồi tệ còn tăng hơn nữa.

Vì nói lối thăng thưởng này nên nhân viên không bao giờ chăng ra có thể tiến tới nguyên tắc «lương bổng đồng đều cho

(XEM TIẾP TRANG 7)

LỘI NGƯỢC GIÒNG

THIỀN HỒ

TỰ DỤC

Trong lịch sử làng báo xứ ta, sau cái «luật thăng chín đơn», đã phát sinh ra một danh từ mới, danh từ «tự dục». Tự dục hay là tự ý dục bỏ đầu có nghĩa rõ ràng. Thêm 2 chữ tân soạn ở đầu thành ra «tân soạn tự ý dục bỏ», ý nghĩa càng rõ rệt hơn. Rồi rồi như thế nào thì làng báo ai cũng biết và trong số độc giả nhưng người tinh ý hiểu biết; mấy chữ thêm thêm thấy đã đầy cười thông cảm. Rồi rồi mấy chữ «tự ý dục bỏ» trở thành một danh từ phổ thông, có một ý nghĩa riêng biệt. Thì dụ, có nhà báo viết : tôi đã lên gặp mấy ông «tự ý dục bỏ» để trình bày lẽ.

Cũng có khi 4 chữ «tự ý dục bỏ» được dùng như một động từ và xài với các nghĩa rất tổng muốn hiểu thế nào thì hiểu. Hôm rồi, trên một tờ báo, ông đạo điền phàn hài hước đã viết một câu tương tự : «đến tòa soạn phải biết, tự tác, tự cường, tự tiết giảm, và tự ý dục bỏ. Đúng chỗ như thế, kẻ như Điền hãy cho của các nhà nho, độc giả lúc ấy «nên lấy sự thông minh mà hiểu đùm cho», theo kiểu trả lời của một ông «nên hiểu đùi phục hồi».

Rất tiếc là một độc giả, trong 16 thư đã chính mấy không ký tên, ngay cả tên giả, gửi cho TH cách đây vài tuần, đã không biết «đùng sự thông minh mà hiểu đùm chọ». Khi thấy bài «không vòng cuỡng» của TH có nhiều đoạn «tự ý dục bỏ» tăng bầu, đã vin vào đó mà kỉ vả TH, «tăng bài viết đã phải tự dục đi tăng» mấy vậy, chứng tỏ kẻ viết bài không có lương tâm yên ổn ! Ô. M. đã chưa sẵ đôi phục hồi mà lại ngày thơ ông cụ đến mức bê bết như thế, mấy ông NS.DB bên Ấn Quang quả có hơi lo xa khi thành thoảng lại kêu toáng lên rằng «Cần lao đang tức soạn sẵn đây» (O.L. 12-11)

(XEM TIẾP TRANG 7)

Bù nhìn hù thiên hạ

Dân Anh Mỹ khi nào cũng vẫn muốn giữ địa vị «cọp dữ trong rừng lưu thông» :

—Đề đọa những tên hay dậu xe vô ý thức, chẳn cửa ra vào ga-ra, họ đã dán hình một bà Cảnh sát tay lăm lăm cầm cuốn sổ biên phạt.. cho thiên hạ sợ, đi chỗ khác chơi. (Hình dưới)

—Tức mình vì gặp cảnh đường thì kẹt mà cứ bị dỡ trò «lấn đường, đánh đèn», họ đã gắn lên cả bô xe hơi một hình nộm qui quái máu Dracula có hai răng nhọn, tai dài, răng nhe... để dân áp các tên lái xe đối lập. (Hình trên)

Thủ Tướng Bangladesh bắt đầu dùng loại xe nhỏ để tiết kiệm xăng

DACCA (Reuter).— Thủ Tướng Sheikh Mufibur Rahman của Bangladesh hôm Thứ Bảy đã bắt đầu xử dụng một chiếc xe hơi loại nhỏ, thay vì chiếc xe hơi hòm kiểu của ông, theo một biện pháp khác khổ vì sự khan hiếm dầu do các quốc gia Ả Rập gây ra.

Xem trang 4 :

NỘ KIỆM CUỒNG HOA

1 VỤ CƯỚP TỪ BẰNG TRỰC THĂNG DƯỚI SỰ NGĂN NGỜ CỦA LÍNH GÁC

★ Du kích Ái Nhĩ Lan — Mướn một phi cơ trực thăng — Đột nhập nhà tù — Giải thoát 3 lãnh tụ du kích trong chớp mắt — Vụ cướp tù đã trở thành một thiên anh hùng ca ở Ái Nhĩ Lan...

Một buổi chiều trong tuần vừa qua, khi chiếc trực thăng lính bỗng xuất hiện, bay trên khâu đường Mountjoy] giữa trung tâm Dublin, thì đó là Ái nhĩ lan, lính gác nhà giam cứ trống rỗng có đông lớn tới thành tra bắt chợt. Họ phân vân với nhau : «Thành Ira gì mà chẳng cho ai biết trước gì hết, kỳ cục quá !»

Thế nhưng khi trực thăng vừa đáp xuống sân chơi, khu D của nhà giam thì mới rõ ra lý do tại sao «các ông lớn» tới mà không báo trước.

Vừa đáp xuống đất, một số người có vũ trang từ trực thăng nhảy ra, áp đảo lính gác và ba lãnh tụ của «Quân Đội Cộng Hòa Ái Nhĩ Lan» (một tổ chức vũ trang, tranh đấu bằng hình thức bạo động chủ trương sáp nhập Bắc Ái nhĩ lan vào Cộng hòa Ái Nhĩ Lan, hoàn toàn độc lập với Anh Quốc) bị giam tại khám nhà vẫy ngay lên trực thăng. Ba lãnh tụ nầy là Seamus Twomey, Kevin Mallon và Joseph O'Hagen.

Trong nháy mắt chiếc trực thăng Alouette bốc lên cao, bay mất hút trong tiếng vỗ tay hoan - hô nào động của đám tù nhân cho ở lại khám đường. Từ khi xảy ra cuộc khủng hoảng ở Ái Nhĩ Lan cách đây mấy năm, tổ chức «Quân Đội Cộng Hòa Ái Nhĩ Lan» đã từng nhiều cuộc vượt ngục rất ngoạn mục. Vượt ngục từ nhà giam, từ tòa án, từ bệnh viện.

Năm ngoái, 7 người trong bọn họ đã nhảy từ chiếc tàu khám đường Maidstone gần Belfast, xuống biển, bơi vào bờ trốn thoát. Nhưng vụ vượt ngục bằng trực thăng nầy là vụ đầu tiên do nhóm bí mật nầy tổ chức.

Trong những ngày gần đây tổ chức «Quân Đội Cộng Hòa Ái Nhĩ Lan» đã gặp khó khăn vì thiếu người lãnh đạo và thiếu vũ khí. Vì vậy cuộc vượt ngục nầy chắng phải chỉ có tính cách kiểm hiệp James Bond mà còn có tác dụng nâng cao tinh thần tranh đấu của phong trào đòi ly khai khỏi Anh Quốc.

Chính quyền Anh tại Bắc Ái nhĩ Lan hiện rất lo ngại những sau khi Twomey thoát ngục, chắc chắn một làn sóng không bỗ mới sẽ xảy ra tại đây.

Âm mưu tổ chức cướp tù

Sau khi vượt ngục xấp ra, nhà cầm quyền Ái nhĩ Lan đã thu thập mọi tin tức và biết âm mưu xây diễn tiến như sau :

Một người Mỹ mang tên là «Ông Leonard» tới 1 hãng máy bay ở phi trường Dublin mướn một chiếc trực thăng.

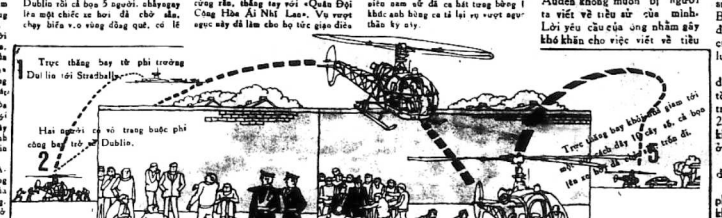
Ông nầy bảo mướn trực thăng để đi chụp hình các lâu đài cổ và phong cảnh đặc biệt của Ái Nhĩ Lan. Ông ta lãnh cho phi cơ bay với một phi trường bỏ hoang gần thị trấn Stradbally, cách đây 50 dặm.

Vừa đáp xuống, phi công đã bị ngay 2 người có vũ trang chờ sẵn, buộc phải bay tới khám đường Mountjoy. Phi công bị kẻ súng ngang họng, nên phải rầm rập tuân lệnh bọn nầy. Sau khi đã cướp ba tù nhân, họ cho trực thăng lên khỏi sân nhà tù và đáp xuống một khu đất gần Dublin rồi cả bọn 5 người, nhảy ngay vào một chiếc xe hơi đã chờ sẵn, chạy biến vào vùng đồng quê, có lẽ để tới 1 căn cứ mật của «Quân Đội Cộng Hòa Ái Nhĩ Lan.

Trong lúc Cảnh sát mở một cuộc hành quân đại quy mô để tìm bắt nhóm người nầy thì thủ tướng Liam Cosgrave cũng triệu tập ngay Hội Đồng Nội Các để tìm biện pháp an ninh khẩn cấp.

Từ khi ra cầm quyền cách đây 8 tháng, chính phủ Cosgrave đã tỏ ra cứng rắn, thẳng tay với «Quân Đội Cộng Hòa Ái Nhĩ Lan». Vụ vượt ngục nầy đã làm cho họ tức giận điên cuồng. Nhưng đối với «Quân Đội Cộng Hòa Ái Nhĩ Lan thì đây là một biến cố lịch sử trọng đại. Một lãnh tụ của họ đã tuyên bố : « Vụ vượt ngục chứng tỏ chúng tôi chưa bị đánh bại và đây là một tin vui chắt của chúng tôi từ bao lâu nay»

Khắp phố phường Belfast, các thiếu niên nam nữ đã ca hát tưng bừng ! khác anh hùng ca tả lại vụ «vượt ngục thần kỳ nầy



Diễn tiến của vụ cướp tù bằng trực thăng

TIN KHẮP NƠI

Quá ngán bọn kên kên ?

LUÂN ĐÔN (AP). — Thi sĩ W.H. Auden, một nhà thơ nổi tiếng nhất thế kỷ 20 đã yêu cầu các bạn hữu ông đốt tất cả những bức thư mà ông viết cho họ theo như di chúc, một bài báo đăng trên báo «Times» tại Luân Đôn hôm thứ Sáu cho biết như trên.

Ông Stephan Spender có lẽ là bạn cố tri thân thiết hồi Auden giải thích là : «Phần lớn lý do việc trên là vì ông Auden không muốn bị người ta viết về tiểu sử của mình. Lời yêu cầu của ông nhằm gây khó khăn cho việc viết về tiểu sử của ông.

Ông Stephan Spender cho biết thi sĩ Auden đã từ trần tại Vienna vào ngày 29 tháng 9 lúc ông 66 tuổi.

Ông luôn luôn chỉ nghĩ là vấn đề quan trọng đối với một văn sĩ là tác phẩm, còn đời sống riêng tư của ông ta không có gì hay ho, đáng để nói cả.

Tòa Bạch Ốc đã tôi tăm lại cảng thêm tâm tối !

WASHINGTON (UPI).— Tổng thống Nixon đã tắt máy sưởi và một số ngọn đèn ở Bạch cung nhằng không dự định việc hạn chế sự di chuyển của ông vì tình trạng thiếu năng lượng.

Các công nhân hôm thứ Năm đã đặt vài máy điều nhiệt tại tòa Bạch ốc để ngăn chặn trường hợp thời tiết lên quá 20 độ bách phân. Một địa điểm kiểm soát cho thấy tất cả đều ở trong tình trạng bình thường.

Các cố vấn và các thư ký đều mặc áo lạnh.

Lúc hai giờ chiều, tại văn phòng Tổng thống, ngay trước khi TT bước vào phòng làm việc buổi chiều, máy điều chỉnh được ghi nhận ở mức 20 độ bách phân và nhiệt độ thật sự ở bên ngoài: không 19 độ bách phân. Tổng thống tỏ ra thích thú với nhiệt độ nầy khi ông có mặt tại văn phòng.

Theo lệnh của Tổng thống Nixon tắt cả các cao ốc và đài kỷ niệm ở Washington dưới sự kiểm soát của cơ quan hành pháp đều phải tắt đèn lúc ban đêm, ngoại trừ tòa Bạch ốc, Tối Cao Pháp Viện, các đài kỷ niệm Washington, Jefferson và Lincoln. Đèn ở năm tòa nhà nầy phải giảm bớt của 50% và phải tắt lúc 10 giờ tối thay vì như thường lệ là nửa đêm.

Mong muốn thế nào ?

Một ứng cử viên hỏi cử tri:

— Khi thấy hai ứng cử viên xuất hiện trên màn ảnh truyền hình, ông nghĩ thế nào ?

— Tôi mong tới ngày bầu cử xong vì khi có kết quả bầu cử rồi, tôi chỉ phải thấy có 1 ông thôi. Cũng kỳ nhưng vẫn còn đỡ khổ hơn thấy những hai ông.

Lãnh tụ đối lập Đại Hàn tuyên bố : chống độc tài đề chống Cộng Sản

Hình trên : Lãnh tụ đối lập Kim Đại Trọng.

Trên qua, mấy tiếng đồng hồ sau khi được giải thoát khỏi hàn thất tại gia, lãnh tụ đối lập Đại Hàn Kim Đại Trọng, đã tiếp kiến ký giả Bernard Kriesher của tạp chí Newsweek.

Dưới đây là các quan điểm chính của ông lãnh tụ nầy :

Đối với nền dân chủ Đại Hàn

Tôi cho rằng nền dân chủ ở Đại Hàn đã bị xâm phạm nặng nề. Chính vì lẽ đó nầy nên tôi đã cho những người thân nên thì biết rằng tôi không thay đổi thái độ chỉ trích của tôi đối với chính phủ. Dân chúng Đại Hàn có một nền giáo dục khá cao. Không có cần bàn nào để nói rằng chúng tôi không đủ khả năng để hưởng một chế độ dân chủ.

Đối với Tổng Thống Phác Chánh Hy

Tôi cho rằng nếu Tổng thống Phác chánh Hy tiếp tục cai trị theo đường lối hiện tại thì như vậy sẽ rất tai hại cho đất nước. Nhưng tôi không bao giờ ai biết, kể cả ông Phác.

Đối với Chánh trị

Tại Đại Hàn, chúng tôi có chính phủ chưng không có chính trị. Tôi hơn hết là đòng có làm chính trị thì chính trị không được chấp nhận.

Đối với mối đe dọa của Bắc Hàn

Nếu ta muốn thì đưa độc tài với Bắc Hàn thì sẽ chẳng bao giờ ta có hi vọng thắng được bọ vì chúng tôi chỉ là những người độc tài thì ít trong khi họ là những kẻ độc tài chuyên nghiệp. Bắc Hàn đòng của hiện giới vì họ không muốn dân chủ xâm nhập vào xã hội của họ. Nay nếu ta cũng biến Đại Hàn thành một chế độ độc tài, dân chúng sẽ cảm thấy không còn lý do để chiến đấu chống Cộng sản Bắc Hàn nữa và như vậy nền an ninh của chúng tôi sẽ bị đe dọa nặng nề.

Đối với vấn đề đối lập

Cũng như trong quá khứ, tôi thường xuyên phải đối đầu với sự nguy-hiểm Nhưng nguy hiểm không thể cản ngăn tôi làm những điều tôi muốn. Tôi tin tưởng mãnh liệt rằng không nào tôi của hành động đúng để phục vụ quốc gia tôi chúng ấy, dân chúng vẫn ủng hộ tôi.

XIN ĐỌC THƠ BẢY GIỜ nơi đầu trang 7

NAM DƯƠNG thử Cách Mạng

Tại Nam Dương, theo luật Hồi giáo, dân ông có quyền có tới 4 vợ và rất nhiều nàng hầu.

Các ông chồng Nam Dương thường rất trẻ. Việc ly dị cũng rất dễ dàng. Muốn ly dị vợ, các ông chồng chỉ cần nói lên ba lần «Tôi bỏ cô», thế là xong.

Vì ly dị dễ như vậy, nên có nhiều thiếu phụ mới 21 tuổi mà đã có tới 7 đời chồng. Để «cách mạng» phong tục này, Tổng Thống Suharto đã đề nghị một đạo luật mới : Nếu hôn phối khai báo, ly dị phải ra tòa án đàng hoàng, con trai tối thiểu 21 tuổi, con gái tối thiểu 18 tuổi mới được lấy vợ lấy chồng.

Lời đề nghị nầy bị cả hai phe cựu đoan chống đối.

Phe thứ nhất là phe bà Malik, vợ ông bộ trưởng ngoại giao, lãnh phong

XEM TIẾP Z TRANG 7

Một phương pháp tiết kiệm nhiên liệu ở xứ Liban

Để đối phó với nạn khan hiếm nhiên liệu, xứ Liban đã áp dụng một phương pháp : khá lạ : xe hơi chạy một ngày, tùy theo bảng số có số cuối cùng là chẵn hay lẻ.

Phương thức nầy rất có thể sẽ giải quyết được vấn đề cung cấp và tiết kiệm được nhiên liệu nhưng cũng đã gây rất nhiều phiền phức cho dân chúng.

Những người ở ngoại ô là những người bị ảnh hưởng nhiều nhất vì công thức «chẵn lẻ» nầy. Muốn có phương tiện đi đã đi đó sẽ làm và trở về nhà sau tiếc là sẽ bị đánh phạt tổ chức từng toán ba người một. Mỗi buổi sáng một người trong bọn đem xe đương thước năm 1930.

— Một máy bay, bay nhanh như vậy sẽ tiêu tốn rất nhiều nhiên liệu xăng nhớt gấp ba lần hơn hiện và đắt gấp. Tuy nhiên, tôi thời kỳ ấy người ta sẽ xử dụng một nguồn năng lượng khác, không cần dùng tới xăng nữa. Đó là khinh khí lỏng.

— Dùng khinh khí rất lợi vì khinh khí sẽ làm mấy chồng người, do đó có thể dùng loại nhôm thường để chế tạo máy bay nầy

— Dùng khinh khí sẽ giảm bớt được tối đa một nửa số nhân viên mới sinh sơ sơ dùng để xăng

— Sau hết, động cơ chạy bằng khinhkhí sẽ giảm tiếng động rất nhiều.

Nửa thế kỷ một bài bình luận T.T. NIXON NÊN TỪ CHỨC

★ TIME (12-11-73)

LAN VI dịch

Lần đầu tiên kể từ 50 năm nay tuần báo Time Mỹ mới viết một bài bình luận nói lên quan điểm của tờ báo. Đó là bài báo đòi TT Nixon từ chức. Bài báo làm dư luận Mỹ và nước ngoài cũng ngạc nhiên vì tờ Time vẫn được coi là ủng hộ Nixon.

Sau đây là bản dịch bài báo hiếm có ấy.

Richard Nixon và nước Mỹ đã trải qua một điểm bi thảm không còn trở lại được. Nay có vẻ là Tổng Thống sẽ phải từ bỏ chức vụ : Ông đã mất đi không thể phục hồi được cái quyền năng tinh thần, sự tin cậy của hầu hết cả nước và vì thế mất cả khả năng cai trị hữu hiệu.

Quyết định quan trọng nhất trong đời chính trị đồng kể của Richard Nixon đã đặt ra trước mắt : Liệu ông có sẽ từ chức Tổng thống cho hơn là làm tồn hại hơn nữa cho xứ sở ông. Nếu ông quyết định chiến đấu đến cùng, ông phải đương đầu với việc Hạ viện đưa ông ra đặc biệt pháp viện xét xử (Impeachment), vì ông đã không thi hành bổn phận theo Hiến pháp là tuân hành luật pháp. Liệu 2/3 Thượng viện có biểu quyết lên án ông hay không thì chưa chắc. Nhưng cho dù ông có được tháng ăn thì vụ xử ấn cũng khiến ông và Mỹ quốc bị tàn hại. Các biến chuyển đã đi theo một cái đà có tính cách bảo động: những sự kiện được thui thêm ra dưới quyền triệu hoán của một vụ xử ấn của Tòa đặc biệt có thể nổ ra nhiều chiều hướng nguy hiểm không thể tiên đoán được.

Hơn thế nữa, một vụ xử ấn như vậy sẽ phải ít nhất nhiều tháng, trong khi đó nước Mỹ hiển nhiên sẽ không có lãnh đạo. Bạch cung sẽ bị tê liệt trong lúc nước Mỹ và thế giới chờ đợi kết quả. Nền Cộng Hòa đã nhiên sẽ vẫn tồn tại. Nhưng con đường khôn ngoan và yêu nước là ông Nixon từ chức, để tránh cho quốc gia và bản thân ông cái tình trạng hấp hối nầy.

°O°

Nixon đã nhiên sẽ phải được kể vị bởi một nhân vật của đảng Cộng Hòa. Đảng Cộng Hòa đã thắng cử TT tháng 11 vừa qua (không phải nhờ vụ Watergate hay những thủ đoạn bẩn thỉu) và may mắn thay có vẻ là trong giới đảng Dân chủ ở Quốc hội không có ý định xét lại kết quả cuộc bầu cử. Chúng tôi đoán chừng và hy vọng là quốc hội sẽ mau chóng chuẩn nhận việc đề cử Gerald Ford làm phó TT.

Nếu Nixon có rời chính quyền trước việc chuẩn nhận ấy và Chủ tịch Hạ Viện Carl Albert (nhân vật đảng Dân Chủ, trở thành Tổng Thống, thì có đủ lý lẽ để tin là Albert sẽ từ chức chứng nào ông Ford được chuẩn nhận.

Gerald Ford dĩ nhiên sẽ là một cái tiến hơn Nixon bị thương tổn nặng nề. Ngoại trừ những tiết lộ không biết trước được, Ford nổi tiếng không tham nhũng. Ông có thành tích chống chấn đủ không xuất sắc về chính sách đối nội, đóng vai 1 chủ nhân đó gần phải trung dung của Mỹ và được đồi Capitol (Quốc hội) quí trọng và rất ưa thích.

Trong các vấn đề ngoại giao, ông hiển nhiên chưa có kinh nghiệm, nhưng các vị Tổng thống khác cũng đã nổi bật từ những giới hạn như vậy, thí dụ như Harry Truman đã chứng tỏ. Với sự giúp đỡ của Henry Kissinger, Ford hẳn là sẽ có thể thi hành được các chính sách cần bản nổi bật của Nixon. Ông có một lợi thế chắc chắn, trong việc đối phó với các nước ngoài : Người ta chắc chắn là Ford sẽ ở lại Bạch cung trong ít nhất là 3 năm nữa. Những khéo léo lớn lao của Nixon trong các vấn đề ngoại giao nay bị đảo lộn một cách nguy ngập vì những bất trắc về tương lai của ông và sự mất quyền lực rõ ràng trong nước.

(CÒN NỮA)

Sáng chế mới

Máy báo động bình ga sắp nổ

Công ty Stefi ở Pháp vừa tung ra thị trường một máy nhỏ có thể báo động các vụ nổ bình hơi. Máy nầy tên là Stefalarm gồm có một chuông tự động báo động mỗi khi sức nén của hơi lên tới chỉ cho 10% nữa là phát nổ. Máy nầy được trình bày dưới hình thức một chiếc hộp nhỏ rộng 8 phân cao 16 phân, dầy 6 phân, cân nặng 500 gram, có thể dùng 4 cái vít bắt vào trường, tức động bằng điện xoay chiều 220 volts Giá 290 quan tiền Pháp (không kể 30.000đ).

Địa chỉ : Stefi, 3-5, Chemin des Bourdons, 95220 — Gagny, France.

Năm 2000, máy bay sẽ bay nhanh gấp 6 lần âm thanh

Theo Viện Nghiên Cứu Langley Research ở Hampton, tiểu bang Virginia, Hoa Kỳ tới năm 2000 máy bay sẽ tối siêu âm sẽ bay tới 7000 cây số một giờ, tức là nhanh gấp sáu lần tốc độ âm thanh.

Theo Viện nầy thì tương lai của máy bay vận tải siêu thanh Hoa Kỳ sẽ

— Dùng khinh khí rất lợi vì khinh khí sẽ làm mấy chồng người, do đó có thể dùng loại nhôm thường để chế tạo máy bay nầy

— Dùng khinh khí sẽ giảm bớt được số nhân viên mới sinh sơ sơ dùng để xăng

— Sau hết, động cơ chạy bằng khinhkhí sẽ giảm tiếng động rất nhiều.

ĐÁNH LẠC HƯỚNG DƯ LUẬN

T.T. Nixon : Này ! Này ! Đừng có hướng mũi súng vào tôi nữa ! Chúng ta đang làm ngay vì thắng Trung Đông gây hấn ! Trước ngày cơ nầy, chúng ta cần phải đoàn kết lại !

(Tranh hí họa của báo Guardian)

Những kỷ lục nhất Thế Giới

(CÁT HỮU dịch)

Học thuộc lòng cuốn Kinh thánh trong 90 ngày

Thomas Cranmer (1489-1556), Tổng Giám Mục Canterbury (Anh) đã học thuộc lòng cuốn Kinh Thánh trong vòng có 90 ngày.

Cuốn Kinh Thánh mà ông học thuộc lòng là ấn bản Anh ngữ đầu tiên, cũng gọi là cuốn Kinh Thánh lớn hay cuốn Kinh Thánh Cranmer. Ông đã ấn hành cuốn Kinh Thánh ấy từ 1539 tới 1541, và chính ông viết tựa.

Cranmer là ông bộ của Nữ hoàng Elizabeth đệ nhứt, và chính ông đã cho phép Vua Henry VIII ly dị với 2 bà vợ của nhà Vua là Catherine d'Aragon và Anne Boylen.

Cây Hòa Bình

Người ta thường nói tới chim Hòa Bình.

Nhưng trên đời có một loại cây gọi là Loosestrife (tức cây hòa giải) vì nó có những Pắc tánh hòa giải rất lạ lùng.

Người Anh tin rằng vợ chồng nào cãi nhau, giận nhau chỉ cần lấy một cành lá cây nầy đặt dưới gối, là sống hòm sau hết giận nhau ngay.

Vì những con bò nào hay húc nhau (thì hai con cùng kéo một chiếc xe) thì chỉ cần đặt một cành cây nầy trên đầu ích trên cổ chúng là chúng hết hung hãn với nhau ngay.

TIN CẦN BIẾT

Niêm yết thí sinh trúng tuyển chính thức nhập học khóa V SVSQ-CTCT

Trường Đại học Chiến tranh Chính trị cho biết, danh sách thí sinh thi đậu Khóa V SVSQ Chiến tranh Chính trị đã được niêm yết tại các Trung tâm Saigon và các Quân khu.

Các thí sinh trúng tuyển chính thức và dự khuyết phải trình diện trước ngày 15-11 năm 1973 tại các TT Tuyển mộ địa phương liên hệ để thiết lập những thủ tục cần thiết.

Riêng những thí sinh thuộc thành phần quân nhân và SVSQ phải trình bảo cho trường Đại học Chiến tranh Chính trị biết số quân và đơn vị hiện tại.

Đối với những thí sinh không trúng tuyển trường Đại học CTCT sẽ hoàn trả hồ sơ sau ngày 30-11-1973.

Sinh viên năm chót Nha, Y, Dược trình diện ngày 2-1-1974

Vì nhu cầu của ngành quân y, các sinh viên năm chót, nha y, dược đã thi tốt nghiệp niên khóa 1972-73 phải trình diện ngày 2-1-1974 tại Phòng Tuyển Mộ Nhập Ngũ nơi thuận tiện để lập thủ tục nhập ngũ.

Khi đi trình diện nhập ngũ cần mang theo thẻ động viên tại chỗ và học vấn niên khóa 72-73, bằng tốt nghiệp hay giấy chứng nhận đã học xong năm chót, chứng chỉ huấn luyện dự bị sinh viên sĩ quan trừ bị nếu có.

Trong trường hợp được miễn, hoãn vì lý do khác còn hiệu lực, các đương sự phải gửi các văn kiện chứng minh về tình trạng đến Nha Động viên, KBC. 3.567 trước ngày 2-1-74.

Sinh viên Khoa học được động viên tại chỗ 4 năm

Nha Động viên cho biết thời gian động viên tại chỗ vì lý do học vấn áp dụng cho sinh viên Đại học Khoa học được ấn định là bốn năm, để dương sự hoàn tất văn bằng cử nhân.

Theo thời gian trên có một năm dự bị. Ba năm còn lại, sinh viên phải trình tuyển tối thiểu hai chứng chỉ chuyên khoa mỗi năm.

Trong trường hợp sinh viên đậu ba chứng chỉ chuyên khoa năm thứ nhất và một chứng chỉ chuyên khoa năm thứ hai tức hoàn tất bốn chứng chỉ chuyên khoa trong hai năm, không kể năm dự bị, dương sự vẫn hội đủ điều kiện động viên tại chỗ để học tiếp lên năm chót của học trình cử nhân liên hệ, nếu chưa quá hạn tuổi ấn định.

ĂN TỤC NÓI PHẾT

Anh TÂM phụ trách

MAY THAY

Cửu Sùng ngồi uống rượu một mình.

Uống hết ly nầy tới ly khác. Nhậu hết đĩa nầy đến đĩa khác. Uống ngon quên cả con chó đang ngồi nhìn.

Nhưng ăn nhậu hoài tất nhiên phải quá say, quá no.

Quá say quá no rồi mà vẫn không chịu ngưng, thì có lúc phải nôn ọe ra.

Và quả nhiên Cửu Sùng đã nôn ra một bãi.

Con chó mừng quá, nhảo ngay lại đớp.

Nhưng chó đớp kỹ quá, nên cũng say luôn.

Chú, chó cùng say, vui vẻ ghê

Người đời sau có thơ rằng :

— Chú chén no say quên bằng chó
Lòng không dạ đối chó ngồi ngây...
May thay... một bãi nôn ra chó
Chú cùng say mà chó cũng say
Muôn năm V.S.O.P.

(Nhại một bài thơ của cố thi sĩ Tế Mô.)

NÀNG KHÔNG NGHE

Nghe tin nhà tỷ phú nọ lấy con Sen của ông ta làm vợ, một anh sợ vợ than thở :

— Nhà tỷ phú đó hỏi con Sen của ông ta làm vợ, thì con Sen bằng lòng ngay. Còn tôi, tôi hỏi vợ tôi có làm con Sen cho tôi không thì bà ta lại đánh tôi một trận nên thân.

XEM TIẾP K TRANG 7

NGUỒN TIN TƯỚNG LÊ-VĂN-TƯ LÀM Đ.T. CHƯA ĐƯỢC XÁC NHẬN

☐ Chuẩn Tướng Nhiều sẽ về Bộ Tư Lệnh Q.Đoàn 3?

SAIGON 12-11,— Chuẩn Tướng Lê văn Tư, nguyên Tư lệnh Sư đoàn 25/BB sẽ chính thức đảm nhiệm chức vụ Đô Trưởng Saigon, ít buổi lễ bàn giao trà liệu tổ chức vào ngày thứ Năm 15-11 tới đây tại Tòa Đô Chánh.

Nguồn tin thẩm quyền đáng tin cậy vừa cho phái viên VTA biết ngày Chuẩn Tướng Đỗ Kiên Nhiều tổng đảm nhiệm chức vụ Đô Trưởng Saigon sau biến cố Tết Mậu Thân, đợt

XEM TIẾP A TRANG 6

HÌNH TRÊN (từ trái sang phải): Phó T... Trần văn Hương Tướng Nguyễn văn Hiếu, Luật sư Nguyễn thạnh Văn và Linh Mục Dozance, thuộc phái bộ truyền giáo Ba Lê bảo giường hành của Đức Giám Mục Jean Cassaigne.

Cuộc đời của Đức Cha nhơn từ Jean Cassaigne với những người cùi

☐ •Tôi ao ước được khỏe vì Chúa và vì người anh em

● •Tôi ao ước được khỏe như vậy lâu dài, suốt đời, và được vững lòng chịu đựng

☆ •Tôi ao ước được an nghỉ giữa các con phong cùi của tôi

(Tiếp theo)

KIỀU MỸ DUYÊN ghi tin, bổ chúng những câu: Ngợi khen Chúa và vâng ý Chúa.

(Còn tiếp)

Ngày 3-12-1955 ngày vui mừng của Ngài đúng lễ sau nhiệm kỳ Giám Mục, Đức Cha phải được hồi hương «Phiêu» để được chữa trị và nghỉ ngơi. Tòa Thánh và Nhà mẹ Hội Thừa Sai cũng muốn như vậy. Nhưng hoài bão của Ngài là được vận nghỉ dưới chân Đi Kala.

Cha đã trở lại Kala để sống với con cái người. Vì lòng tận tâm thương yêu sản sóc con cái đau khổ và vì một đời sống quá khắc khổ nơi Cha đã phải mang chiếc thân bệnh. Năm 1929 Đức cha đã ốm phải nhà tôi rồi rồng tỉ bào bệnh cũ đã đến với ngài 1957 Ngài lại mắc thêm bệnh lao xương và từ 1964 bệnh lao phổi lại trở lại với Ngài.

Máu, mủ hôi, nước mắt và nhân tri của cha đã xuống đất trại cũ được đựng vào và cơ sở lăng cũ ở Di Lah hiện nay gồm có:

— 37 căn nhà cho người nhân.
— 1 bệnh xá với 27 giường.
— 1 phòng phẫu thuật và bảng.
— Một nhà bếp sạch.
— 1 kho thì viện
— 1 trường học
— 1 Trại tiếu công nghệ
— 1 trại mộc
— 1 trại chăn nuôi
— 2 nhà trẻ cho nam nữ sinh
— 2 nhà ở cho Bạn Giám Đốc và nhân viên

Một nhà nguyện
— Một căn nhà của Dia Đãngeđn Đức cha Cassaigne. Trước đây sau ngày mới thành lập trại cùi, Ít cảnh vẻ đẹp do Chúa đầu nhiên hi Nữ đi vào vùng sau, hay các Tăng Thuyền tìm bình nhân, sau cho bằng bề vết thương chuẩbịch nhìn tìm thuốc men, quênđão những vật rên đáng cho bịnh nhân đều do cha làm tất cả.

Về sau có những vị Tu sĩ Dòng Bác Ái Thiênh Vinh Sơn đến giúp. Từ đầu năm 72 tuổi 18 tháng qua, Đức cha Cassaigne đau lắt, không còn đi đứng được nữa. Ngài không còn giúp gì cho lãng Cùi, người lớn thương yêu thương lắng và lời chu nguyện. Trong khi Đức Cha nằm liệt trên giường. Ngài khu 1 o sự đau đớn thể xác đau đớn tâm hồn vì sự đuổi xuống lên trong niềm vui cầu. Đức

XEM TIẾP E TRANG 6

Tú bà tổ Giáo Sư tống tiền Giáo Sư tố lại Tú bà dụ dỗ con gái vào đường dâm đãng

SAIGON (12-11),— Cách đây 4 ngày bà Nguyễn thị Sương 29i nhà số 12 đường Nguyễn Văn Mai nghề nghiệp Điệp Thoại viên liên nhắc đến lên nghe. thì số 1 người tự xưng là Luật sư làm việc tại Tòa Thương Thẩm Saigon, bảo đọc bảo phải lo số bạc 500.000, nếu không bà sẽ ở tù vì tội quyến rũ, gái vị thành niên người ra bà lại cho con ăn trước đây và tội mất dấu ở số 6 đường Bà Triệu Thấy tên này bắn độc bà Sương liền tới tố cáo với nhà chức trách. Cảnh sát trung ương nhận viên mật phục, thì quả nhiên lúc 5 giờ chiều, một người đàn ông đi vào nhà bà thăm người lạ mặt cũng đi chung với người sẩy được biết người cầm tiền bà tới trên Trần ngọc Thanh 45 tuổi giáo sư tiếng Việt (ký tưởng tư chạy ngõ đường bà Huyền thanh Quan, cho hai người cùng bị bắt tên

XEM TIẾP E TRANG 6

BÁC SĨ THƯỜNG TRỰC

(Trực ba 13-11-1973 buổi trưa từ 12g đến14g30, Buổi tối 13-11-1973 từ 19g đến 7g sáng Thứ tư)

BS Võ minh Ngọc	76	Đoàn Khánh	CHỢ LỚN
— Phạm ngọc Giao	241	— Vĩnh Viễn	C. LỚN
— Ng văn Nhung	228	— Tr. minh Thế	KHÁNH HỘI
BS Đặng nhu Khánh	616	— Ng. huỳnh Đức	P.NHƠN

(quảng Cường minh Kỳ và Huỳnh quang Tiên)

CHƯƠNG TRÌNH TI VI

● THỨ BA 13-11-1973 ●

18g00 Đài hiệu — Quốc ký
Giới thiệu chương trình
18g05 Tin ngắn
18g10 Em tìm hiểu
18g25 Nhân dân tự vệ
19g00 Thông cáo
19g10 Thời sự quốc tế
19g20 Nông thôn mới
20g00 Tin tức
20g30 Tân nhạc
21g10 Nhạc (tiếp)
21g50 Đời sống
21g50 Thời sự truyền hình
21g50 Thể thao
22g30 Tin quốc tế
22n40 Tiếp sóng (nếu)
2°g10 Kết thúc
Đài hiệu — Quốc ký

Trong khi giao tranh cách Nam Vang có 18 cây số

NAM VANG : KHỦNG BỐ LAN TRÀN LỰU ĐẠN NỔ TẠI NHIỀU NƠI

☆ Thiết lộ 4 lại có những cuộc giao tranh dẫm máu

NAM VANG (TPH). Tối chủ nhật, bộ tư lệnh Khmer loạn bảo cộng quốc tăng lên vị trí chiến phủ, trên quốc lộ 4 cách thủ đô 67km về phía tây.

Tại thành phố bị cô lập Takeo, cách thủ đô 65 cs về phía Nam, quân Chính phủ vừa mở 1 cuộc hành quân nhằm đẩy lùi các lực lượng Cộng sản ra khỏi vùng ấy.

Thành phố Kampong Ghhnang, trên quốc lộ 5 đã rơi tình sẩn xuất lên gần Battambang đã bị Cộng quân phá kích hàm chỉ nhật, gây cho 7 người thiệt mạng và 1 số khác bị thương.

Trước những phong trào lợi dụng buôn bán danh nghĩa Tòa Đô Chánh minh xác không giới thiệu bán sách

☐ Xin tố giác những phần tử bán sách bán lịch với danh nghĩa Tòa Đô Chánh

SAIGON 12-11 HB- Theo thông

XEM TIẾP C TRANG 6

Tại Vihear Suor, cách thủ đô 18cs về phía Đông, các cuộc giao tranh đang tiếp diễn.

Trong khi đó, tại thủ đô Nam Vang, 2 người thiệt mạng và 14 người bị thương khi 1 quả lựu đạn phát nổ gần 1 rạp hát ở trung tâm thành phố.

Quân cảnh cho hay, vụ nổ trên xảy ra sau cuộc cãi cọ giữa 2 nhóm người tại rạp hát vé số xổ. Không có chi tiết nào khác được loan báo.

Cũng tại Nam Vang, xuất thiệt một người đàn bà mặc quần thuốc đi xe gắn máy đã nổm lựu đạn vào tử đường trước 1 của tiệm gạo của 1 Quốc Nhân thiệt mạng và 7 người khác, trong số có 4 quân nhân bị thương.

Mặt khác, trong 1 buổi điệu vấn gửi cho báo chí đêm thứ sau, Sisouvouk loan báo chính phủ đã đặt lại Bắc Kinh do ông lãnh đạo đã được đưa về KPC và yêu cầu các chính phủ quốc gia đồng gọi nhân quyền của ông là 1 chính phủ lưu vong nữa.

Sihanouk chỉ trích chuyỉ bạchlinh phủ hoàng gia thống nhất quốc gia KPC về nước nhằm đặ ta ra thế cân cho chính phủ lưu vong lãnh đạo KPC. Khương ông không nói rõ là ông sẽ trở về KPC hay không mà chỉ cho biết Phó Thủ Tướng Khieu Samphe sẽ thế tục các phiếu hợp Tổng Trưởng của Chính phủ hoàng gia thống nhất

XEM TIẾP H TRANG 6

2 phe xe Lam Phế Binh «chọi nhau» đập phá xe

GIA ĐỊNH.— Hồi 5 giờ sáng 9-11, có 1 tiếp người thuộc Phái bộ Xe Lam Tân Phú Bà Quẹo đã chặn đường chiếc xe lam số EG. 5340 do ông Nguyễn văn Khánh 52t lái chạy lộ trình Phú thọ Hòa Bà Quẹo. tại Ấp Tân Phú xã Tân sơn Nhì xô người này đã đùng sắng đốt chạy xe lam trên gây thiệt hại khoảng 600ứ Thì bành rong nhóm người trên đã tấn thoát về hướng Tân Phú nhưng được tin, cảnh sát Tân Bình liền đến nơi mở cuộc điều tra được biết nguyên nhân vụ đốt xe này vì cố sự tranh giành giữa 2 nghiệp đoàn xe lam phế binh chạy 2 lộ trình Phú thọ Hòa Bà Quẹo và Tân Phú Bà Quẹo.

Đầu 5 giờ 30 cùng ngày, có 2 quân nhân Dù đi trên 1 chiếc xe Honda chạy đến bắn xe lam thuộc ấp Tân Kỳ 2 xã Tân sơn Hòa đùng cây dập bể kính chắn gió của xe lam số EF. 9059 do ông Lê văn Dũ lái đặn tại bến trên cho nước khách. Thì bành xong 2 quân nhân trên chạy về hướng Tân Phú mất dạng. Nội vụ sẽ chức trách Tân sơn Nhì đang mở cuộc điều tra.

Với 1 tỷ rưỡi do Hoa Kỳ tài trợ, Cục Quân Y dự định

THÀNH LẬP MỘT QUÂN Y VIỆN MỘT ĐẠI HỌC Y KHOA QUÂN ĐỘI

SAIGON (12-11) Một Quân Y Viện khoảng 40 giường đương được cải tổ tiến tập đầy đủ tiện nghi nhất sẽ được xây dựng tại Tân sơn nhất tới tại Saigon với phí tổn trên 2 triệu Mỹ kim tức khoảng 1 tỷ rưỡi bạc VN và do Hoa kỳ đài thọ.

Người tin thông bạo trong giới Quân Y cho hay rằng QYV này sẽ được xây trên khu đất của QYV Tiền Ngọc Minh ở cạnh trường QY và sẽ là 1 trong những dịu điều đành lấy nơi được tập cho các Sinh viên Quân Y.

Trong khi đó, giới thông thạo quân y tiết lộ việc thành lập một viện Đại học Y khoa Quân đội có thể sẽ được thực hiện trong tương lai không xa, vì không kém 74 hoặc 75. Vị Tướng 2 sao lãnh đạo ngành Quân Y, Bác sĩ Vũ ngọc Hoàn từng ấp 1 một chương trình thành lập Viện Đại học Y khoa cho quân đội và đường như ý kiến này đã được sự giới chức thẩm quyền xét thành. Thực vậy, ngoài nhóm Y sĩ Thiếu tướng Hoàn vừa được bộc lộ nhiều lần qua các cuộc hội thảo là cần phải đào tạo thêm nhiều y sĩ ở ngoài đã thích công phá chỉ trong đến phẫu thật và giả trị của chuyên viên. do đó trong mấy năm qua Cục Quân Y đã thường xuyên chọn các lớp tu nghiệp chuyên môn bậc đại học cho các quân y sĩ và đến nay ít nhất cũng có khoảng 500người đã được hoàn luyện xử chuyên khoa

Nếu Viện Đại Học Y Khoa Quân đội được thành lập có thể thu nhận khoảng 500 sinh viên và Trường hợp như cầu quân đội không cần đến số lượng như dự trù có thể các sinh viên đã tự chọn được trên học. Những quân y viện lớn như Tổng Y viện Cộng Hòa, Quân y viện Tiền Ngọc Minh và Bệnh viện Trung ương Quân đội sẽ là nơi thực tập cho các sinh viên.

hòa bình

THÁNG MƯỜI Â.L. 19 NGÀY : QUÝ SỬU

THÁNG 11-1973 13 THỨ BA

Thư từ chi phiếu, ngân phiếu, bưu phiếu,... xin đề : Nhật báo Hòa Bình
Báo Quán : 397 Lý Thái Tổ — Saigon — Điện Thoại : 25.809
Tự Quảng Cáo 105 Võ Tánh Saigon — Điện Thoại : 90.669

Tại trường Quốc Gia Âm Nhạc và Kịch Nghệ

700 THÍNH GIẢ ĐÃ THAM DỰ LỄ TƯỞNG NIỆM HÀN-MẠC-TỬ

SAIGON (12-11-73),— Cuộc nói chuyện của GS Phạm việt Tuyền về đề tài «Hàn Mạc Tử trong dòng thơ điên và nhân loại» ở trường Quốc Gia Âm Nhạc và Kịch Nghệ Saigon hôm thứ bảy vừa qua đã được tán thưởng nhiệt liệt.

Có khoảng 700 thính giả thuộc các giới hiện mọi thì ca, trong đó có giáo sư Sinh viên Học sinh đến tham dự buổi nói chuyện, dưới sự chủ tọa của ông Đỗ Văn Rốt, Phụ Tá Tổng Trưởng VHGDTN.

Trong số quan khách tham dự, có đông đảo các nhân vật sự tín thuộc các giới lập pháp, văn hóa như GS Nguyễn Đăng Thục, GS Bửu Xuân Bảo, GS Lê Hữu Mục, GS Vũ Quốc Thông, GS Lê Thành Tư, Nghị sĩ Trương Tiến Đạt, Cụ Nguyễn Chiến, Các văn sĩ Thái Văn Kiểm, Võ Long Tê v.v...

Trong bài nói chuyện về Hàn mạc Tử, Giáo sư Phạm việt Tuyền cho rằng: «Hàn mạc Tử quả là 1 thiên tài, mà cuộc đời mấu thiệm và sự nghiệp phi thường đã tạo thành 1 1 phong cách tuyệt vời trong thế giới thi ca đầu tiên và nhân loại».

Diễn giả đã làm cho cử tọa say sưa theo dõi qua các tiết mục trình bày như : Thiên tài Hàn Mạc Tử đã được chứng nghiệm và đã tăng trưởng ra sao ? Hàn Mạc Tử đã lên ngôi thi bá như thế nào với Trường thơ Cuồng loạn. Thơ Loạn? Và Hàn Mạc Tử đã sáng tác được những gì để sống đàng 1 chỗ ngồi vinh dự trong lòng thi đàn tọa số nhân loại?

Buổi nói chuyện được hết thảo bằng phần ngâm thơ Hàn Mạc Tử của Hồng Vân, Mai Thi, Đinh Bằng Giên ngâm với tiếng đàn tranh của Ngọc Minh và các điệu Hầu nước đãng Hải Linh trình lên các bài thơ Hàn Mặc Tử phổ nhạc.

Buổi nói chuyện rất đã Hội Thân Hữu Văn Khoa tổ chức đã tưng niệm thi thơ Hàn Mạc Tử (TV)

Chuyện chợ quá mức tài xế sẽ bị rút bằng lái

SAIGON 11-11 Để chấm dứt tình trạng xe chạy trên quá mức cho phép làm he hại trầm trọng bà thầnđường sẽ gây tên bao công quỹ mỗi năm đến hàng tỷ bạc đã vừa chữa, kể từ hôm nay, các xe chuyên chở quá mức

XEM TIẾP G TRANG 6

Vụ anh Lưu văn Tú bị mấy bạn đồng nghiệp hạ sát còn nhiều bí ẩn !

Vì công tác đặc biệt, anh Lưu văn Tú bị hạ sát để ngăn chặn sự phanh phui...

☐ Đời sống thường ngày của anh Lưu văn Tú cũng có rất nhiều người thù hận !

Điều tra của Nguyễn Minh—Hoàng Hảo

(Tiếp theo)

I sự kiện đặc biệt, theo thân nhân của anh Lưu Văn Tú cho biết thì sau khi đi chuyển anh Lưu văn Tú từ Y Tế Cần Giuộc về Chợ Rẫy, gia đình anh Tú mới được người khách lạ, chủ nhân cần nhà bì mật ở Cần Giuộc đến thăm, thân nhân anh Tú vào bệnh viện Chợ Rẫy thăm thì anh Tú đã chết lúc vừa đến nơi rồi !

Mọi người đều tá hỏa, chạy xuống hỏi xét để nhận xác thì chỉ trong vòng 2 tiếng đồng hồ sau, thân nhân anh Tú nhận được giấy Biệt Lý cho chôn thì hai anh Lưu văn Tú !

Tại gia đình anh Tú ngạc nhiên, vì chưa có tin đưa đám nghiêm chỉnh, tại sao lại có giấy cho chôn. Lập tức, gia đình anh Tú nhờ Luật sư tìm với Biệt Lý Cuộc trên thành Luật Y khám nghiệm thì hai anh Tú trước khi đem chôn. Biệt Lý Cuộc cho biết chôn cho đi !

Nhờ thế mà vụ thảm sát này mới lái ra, và bắt đầu nghiệp chân anh Tú là Văn Công Nam và Hiệp mới bị giữ để điều tra !

Phải chăng giết Tú để giữ bí mật những sự kiện đang được anh Tú phanh phui ?

Vấn đề thân nhân của anh Tú thì trong công tác bí mật điều tra của anh ở đường Cần Giuộc mà chủ nhân cần nhà này có quan với người chủ của anh Tú, anh Tú nó viết lộ cho người đó của anh biết? Người chủ của anh Tú có khuyên anh Tú là phải cẩn thận vì đây có thể là 2 kẻ lừa đảo! Do đó, bắt cứ đi đâu, Anh Tú cũng có mang theo vũ khí tùy thân. Lúc sáng anh đi Cần Giuộc ăn giỗ của thân nhân Văn Công Nam, Anh Tú cũng có mang vũ khí chung anh cùng tin tưởng, hai đồng nghiệp của anh có thể bảo vệ cho anh nếu chẳngnay sẽ dụng độ ! Nào ngờ, chính hai đồng nghiệp của anh lại hạ sát anh một cách đê hèn như thế ?

Người ta nghi rằng 2 đồng nghiệp của anh Tú đã được 1 kẻ bí mật nào đó mướn bằng tiền bạc hoặc nhận được lịnh phải thi hành vụ hạ sát anh Tú để ngăn chặn không cho anh Tú phanh phui những sự kiện bí mật về chủ nhân của người nhà mà anh Tú đang điều tra. Việc chủ nhân người nhà đang bị điều tra đã xuất hiện bởi tin tại bạn của anh Tú cũng làm thêm nhiều nghi vấn nữa.

Thường ngày, anh Tú cũng có nhiều kẻ thù

Được biết, đời sống thường ngày của anh Lưu văn Tú cũng đã gây thù hận với nhiều người. Theo cuộc điều tra riêng của chúng tôi, trong vòng tiếng kêu Chín bị mất hồn vang lên nơi đây nhiều người chính đã gây thù gây oán với anh Tú

lời hàn bề đối với anh Tú !

Anh Lưu văn Tú là con mà giàu, đời sống sung túc, tánh rất hào hoa nên hàng ngày đi uống rượu, anh Tú ve chọn cùng khá nhiều. Mọi người đều công nhận anh Lưu văn Tú rất khôn ngoan, lanh lợi nên chơi vậy gì anh cũng trên chân thiên bạ mới nghe...

Đời sống như thế, sự va chạm, chết chóc để đồng lên nhiều người vì hạ sát anh Lưu văn Tú có nhiều yếu tố phải gom góp lại mới điều tra được thân phạm giết anh Tú được minh chân lẽ thần bí đối với anh Tú mà anh Tú đã phải lo sắm sửa ngày đi uống rượu, anh Tú vẫn chưa tìm thấy kẻ thù nào, và anh Tú mang nhiều thù hận với nhiều người mà bỉ thanh toán ?

(CÒN NỮA)

Họa Sét Ty Da Vàng trong những xóm nghèo

(TIẾP THEO)

Ngnnhân vừa mới ra khỏi nhà thương Nguyễn văn Học Giadịnh

Ông Trần Thăng Minh, chồng bà Trần thị Hay vừa rakhỏi nhà thương Ng. văn Học một máy thật tiếu tuy, mất sức hoàn mà hớp sáu vào, đaxanh mười cả lẽ vì mất máu quá nhiều, bệnh ngài cạnh ngoa đen đầu lao lết, một đoạn trở con vậy vang quanh ông. Mình có 10 đồng xem.

Một em bé lấy chiếc áo đầm mầu được gối cho thậm trong tờ báo đưa cho chồng tôi xem.

— Bà Hay Vịt đánh bà em, mầu nhu thế ấy...

Chiếc chemise trắng đầm máu đỏ, máu đọng đen trên áo ! em khác lấy chiếc áng đưa lên chồng tôi xem :

— Bà Hay vịt đánh bà em bằng chiếc xẻng sắy.

Chồng tôi cầm chiếc xẻng lên xem mặt cán đặng cùng trên xẻng. Trong những bài sau changsói vật tại sao...CS không tịch thu những vật sắy là đưa hung thủ ra Tòa án.

XEM TIẾP B TRANG 6

Ông Trần Thăng Minh, nạn nhân bị bà Bảy Vịt đã thương tích sự với chúng tôi :

Tôi là công chức đang làm sự tại Hải Quân Công Xưởng, vợ tôi mượn tiền bà Bảy Vịt mỗi tiền 5000, 10000 tùy đâu có biết Lúc trước vợ tôi đi bán mía và khoai lang nên nếu nợ cứtiền trả lời cho bà Bảy vịt sau xây vợ tôi, không có tiền trả nên, mặc dầu chồ

XEM TIẾP B TRANG 6

A dua «bè hội đồng» ra Tòa QSMT lãnh 2 năm tù ở

Theo sự tố cáo của bà N.T.T với ông quan hệu trách thì ngày 25-5-73, thừa dịp bà vắng nhà có ra Tòng ty Tu Lho đã cùng mấy bạn hàng vào nhà đòng cường lực thay

XEM TIẾP D TRANG 6

Với sự tiếp tay của con rể và con trai

1 nhà thầu chuyên chở Mễ Cốc giựt hằng trăm triệu bạc nợ

SAIGON 12-11,— 1 sự giựt nợ trên trăm triệu do 1 nhà thầu chuyên chở mễ cốc đã xảy ra ngày hôm qua làm cho hàng trăm gia đình nạn nhân khóc đòng khóc ngất.

Nhà thầu giựt nợ này tên là bà B.T.B. ở đường Cảng Lý Saigon. Bà này đã mượn tiền và tổ chức buổi ăn tất tưu tất tưa nơi nói là để làm ăn. Nhưng thay vì trả lời số tiền nầy bà này đã đánh mất chược 3 ngày.

Vào sáng 4-11, con trai của bà là 1 Trung ủy đã được 1 chấn vật quan trọng trong KhôngQuân cấp cho 1 phi cơ trong đó về nước bà B. cùng chồng và mấy đứa con gái của bà xây ra Nha Trang trốn nợ.

Theo sự tìm hiểu của phái viên TV thì nhà thầu chuyên chở mễ cốc B. đã giựt nữa trăm triệu của 1 số người khác và 1 số bạn thân ở Nha Trang, Trước đây 1 tuần bà B đã ra Nha Trang sắp xếp với con trai là viên Trung ủy kĩ trưởng con đã 1 nhân vật quan trọng KQ đã tổ chức 1 cuộc đọ bịt giựt nợ không ăn ăn nổi trên.

Cáp xe chở đồ đọc vào phi trường

Nhân vụ quan trọng K Qđã bắt trợ choabắt thân ĐTB bắt mình. Bằng cớ tối tiệm bà sửa chữa đều lấy giấy biên nhận hoà nên bà không chịu trách nhiệm trong vụ này.

LS Nguyễn văn Hòa, biện hộ nguyên cáo đã cực lực phản đối lý lẽ ngoài cố của bị can với lập luận thực tế là không ăn khách hàng nào đem xe gắn máy tới tiệm, nếu mà phải lấy giấy biên nhận chi. Do đó ông gia Tòa xác nhận tội trạng đáy bị can bồi thường cho thân chủ 140ngàn thiệt hại, Sau lời bào chữa của LS bị can, Tòa phạt bà Ng ngọc Lan 10 ngàn và xử bồi thường nguyên cáo 140 ngàn.

Trên đường Saigon Hốc Môn giữa ban ngày

Cướp len lỏi trên xe đò đâm tài xế trọng thương

GIA ĐỊNH,— Hồi 2g chiều 8-11 người ta có chở anh Nguyễn Văn Phúc 36t, thì xế ngự tại Hốc Môn vào bệnh viện Nguyễn Văn Học cấp, anh cầy bị chém 4 dao trùng đầu mặt và tay thương tích khá nặng. Theo lời anh Phúc, hồm 4y anh lên chiếm đò nhỏ chỗ 20 hanhkhách phàmhiều là đàn bà từ Saigon về Hốc Môn, khi đến cầu Bà Tiêu thì anh thấy có 1 thanh niên chặn xe lại và tiếng leo lên đùng gần chỗ tài xế.

Xe chạy được 1 đôi đến khoảng đường vắng tên lạ mặt liền chia dao vào bảng tài xế bắt ngờng xe lại đã cho y lục soát khách khách. Anh Phúc giả vờ ngồi thuộc ngừng xe lại nói bắt thấy chạp con dao của tên la mặt 2 người ra sức tới tên xe rồi xuống đường. Tiếc xe hành khách là của cửu chủ lại, anh Phúc có phản vệ thì bao cũng gần đau chưng bị thương được, nếu cùng anh bị tên cướp chém 4 dao ngũ quy Tên cướp biết không làm ăn được nên bỏ chạy mất.

TRƯỚC THỜI CUỘC
TRẦN VŨ

Thỏa hiệp mơ hồ

Gần hiệp định ngưng bắn và hòa bình Trung đông gần 6 điểm đã chính thức được loan báo. và được bà Do Thái và Ai Cập, hai phe chính trong cuộc chiến tranh Trung Đông 1973 chấp nhận như một công thức để đem lại hòa bình cho Trung đông.

Xét theo toàn thể, bản hiệp định 6 điểm và vấn đề Trung Đông có những điểm mơ hồ, và người ta không thấy có những điều khoản nói về các cuộc rút quân của Do Thái ra khỏi vùng đất chiếm được của Do Thái trong cuộc chiến vừa qua.

Gần hiệp định cũng không hề nói tới một sự nhượng bộ quan trọng của Ai cập và của Hồi Hồi, Theo hòa hiệp 5 điểm trước đây thì Ai cập đã đồng ý chấm dứt cuộc phong tỏa eo biển Bab El Mandeb, của vào Hồng Hải.

Nhưng hiệp định 6 điểm được chính thức công bố, đã không đề động tới sự nhượng bộ đó của phía Ai cập.

Có nhiều người cho rằng vụ chấm dứt phong tỏa có thể là một sự hiểu ngầm tuy rằng không có trong thỏa hiệp, nhưng cũng có thể Ai cập không chịu chấm dứt cũng cuộc phong tỏa Hồng Hải để làm áp lực với Do Thái rút quân khỏi những vùng đất mà Do Thái chiếm được của Ai cập trong năm 1967.

Do Thái, tuy chấp nhận bản hiệp định với Ai cập vẫn cho cần nếu sự minh xác về các điểm có tính chất mơ hồ trong hòa ước.

Vì sự bất lợi lý bất bản hiệp định giữa Do Thái và Ai Cập đã được hoàn tất, vì vấn đề những trực trặc kỹ thuật vào giờ chót.

Những điểm mơ hồ mà Do Thái cần thêm, các giới thích là mối phụ hành gì trong bản hiệp định, và vấn đề rành giai ngưng bắn sẽ xác định như thế nào, và ai xác định.

Tuy nhiên, muốn tiến tới một nền hòa bình thực sự tại Trung đông thì hai phe phải thực thi nghiêm chỉnh những điều khoản của định trong bản hiệp định trước đã, rồi sau mới nói tới các cuộc thương thuyết hòa bình.

TIN KHẮP NƠI

Bảo Sarah đang tan dần

SAIGON 11-11 Bảo Sarah khi 2 giờ ngày 11-11-73 đã bảo đột nhập vào được bãi Viễn Nam phía Bắc Nhà Trang.

Nhà Khí Tượng chưa biết bão đang tan dần.

3 tên ăn cướp bị bắt

SAIGON— (12-11) Lúc 9 giờ sáng qua Ba Âu thị Lê 33 tuổi nhà ở đường Bạch Vân chủ tiệm vàng L.T. ở đường Lê Lợi, thấy 1 khách lạng vào hỏi mua sợi giây chuyền 2 chỉ, ông khách hàng bảo lấy hàm hóa đem trả tiền, trong lúc bà Lê đang lấm hóa đưa thì bỗng khách đoạt giây chuyền tẩu thoát. Tri hô lên Cảnh sát đi tuần qua chặn bắt được tên Thái Tấn 40 tuổi vô gia cư nghề nghiệp, Cùng ngày bà Trần Phước Hằng nhà ở đường Phan đình Phùng, đi bán hàng về gần tối chợ, bị 2 tên cướp ăn giựt sợi giây chuyền bỏ chạy. Tri hô lên Cảnh sát được theo bắt được tên Võ văn Bằng 17 tuổi và Võ văn Vũ 17 tuổi cả 2 vô gia cư nghề nghiệp.

Anh ruột đánh em bằng cây, bể đầu chết tốt

GIA ĐỊNH.— Hồi 3g30 sáng 10-11, binh nhì Nguyễn văn Bé 30t thông sự tại Đoàn Bảo Toàn B.222 Quân Cụ có đến nạp mình tại sở CS Hốc Môn Được biết Bé can tội bị sát em ruột của Nguyễn Văn Tâm 34t ngụ số 10U3 ấp Tây Bắc Lân xã Tân Thới Nhất Hóc Môn.

Theo lời khai của anh Bé thì Tâm bị bị bệnh thần kinh đã đồng đưa vợ chồng con ruột tên Nguyễn Văn Hiệp 30t. anh Bé ngăn cản không được nên đã đồng cây vướng đánh chống may trúng ngay đầu anh sáy chết liền tại chỗ. Hiện xác anh Tâm được quàng tại nhà thờ tục mai táng. Nội vụ Quân Cảnh Tư Pháp Hóc môn đã lập biên bản.

Suýt có xô xát tại trường Văn Khoa vì chuyện... nộp đơn ghi danh

SAIGON.— Khoảng 11g sáng 10-11, suýt có xô xát điều ra sau một trận đấu vô mồm ở Hội giữa một nhân viên nhà trường và hai nữ sinh viên tại văn phòng trường Đại học Văn Khoa. Theo tin điều nhân, người có mặt nơi đó mục kích được thì có một nữ sinh viên tên Ng thị Ngọc S. 20t (ngụ tại đường Vườn Chuối) nguyên là cựu chức đến xin ghi danh học Đại Học Lý Vì ghi sai trên đơn, cô này bị nhân viên nhà trường là một thanh niên khá trẻ ăn nói 20 vậy lắt. Cô này vừa nộp bị bắt cần cước liền bảo người bạn đưa ra. Điều này cũng bị ông nhân viên bắt giữ rồi cần cước. Bị chọn tự tiện nên bạn đồng người, cô S. liền phản trận phải trả. Ông nọ nói nông liền xin ra toàn đánh cô S. Nhân chứng quanh thấy thế liền khuyên cô S. chịu nhịn. Cô này đe quá liền bỏ ra về sau đó.

Phá vỡ 1 tổ chức làm giấy tờ giả mạo

SAIGON (12-12) Đại Tá Trung Sĩ Tên chỉ huy Trường Cảnh Sát Trà Đã, được tin tại bến Văn Đức và Đã thành Nhân có một tổ chức làm giấy tờ đã chế công vụ giả mạo, cần cước bán cho thanh niên trốn quân dịch và khai. Đại tá Cảnh Hoàng Hữu Văn Khoa. Thông đạt cho biết đã được tin Lê viết Hùng 32t, Lương minh Thao 26t. Nguyễn thế Thinh 29t, cả 3 nhà ở đường Đã thành Nhân, Trần kim Tiện 33t nhà ở đường Huỳnh ngọc Đạt Thị Nghè, tích thân 1 số tang vật giấy tờ giả mạo. Tiến hành Cảnh Sát bắt sáu Nguyễn Quang 27t nhà ở đường Thống Tây Cầu Vồng Lê đức Thông 41t nhà đường Hàng Vương Thị nghèo, Ng. văn Tài 45tnhà ở đường Nguyễn văn Nhân, Cao văn Khâm 34t nhà bến Lê quang Liêm. 4 tên này đã đến những thanh niên đến tổ chức nộp tiền giấy tờ giả mạo. Sáng 12-11 vừa 8 tiếp bị giải Tòa.

Nhậu say đánh cả cảnh sát

SAIGON,— (12-11) Lúc 11g đêm 10-11 Cảnh sát đi tuần trên đường Nguyễn Thiệp, thấy 1 Mỹ hiểu uống rượu say là lối ăm sàm. Cảnh sát thận lại bắt giấy tờ thì Mỹ hiểu say không có Cảnh sát liền mời về bốt không ngờ Mỹ hiểu đã phản kháng bằng đánh lại Cảnh sát, và đánh luôn một Cảnh sát trên viên Tôn Đại Sử, Hoa kỳ bắt về bốt được biết tên Terry Dougle Atter nhà ở đường Gia Long.

Truyện đài NDTV

GIA ĐỊNH.— Hồi 10g đêm 01-11 Đài Viên NDTV Chiến Vân Nam lối ngụ tại ấp Bình Thành xã Bình Hưng Hòa sau khi mấu gác tại trụ sở đã mang súng về nhà lại xô ý thế sáo đề rượu có đạn trúng nơi chân phải. Nạn nhân được chở đến bệnh viện cứu cấp. Nội vụ CS Bình Hưng Hòa đang điều tra.

Đi xe Honda ôm đánh tài xế để cướp xe, một tên cướp bị bắt

GIA ĐỊNH.— Hồi 10g đêm 10-11-73 do sự trì hô cầu ông Phan Trọng Nuôi 38t quản nhân, lực lượng Nghĩa Quân gác cầu Trảng Đại thuộc ấp Tân Hưng xã Tân Thới Hiệp Hóc môn có bắt tên Bùi Ngọc Tân 16t can nội đã thương ông Nuôi bằng cây sắt nơi đầu để giựt xe.

Được biết, tên này đi xe Honda ôm số GĐ.5626F chở tên Tân ngồi sau, khi chạy đến cầu Trảng Đại thì bị tên Tân đang cây sắt đánh vào đầu để giựt xe rồi trong người bắn ra 1 khẩu súng gắn bằng ống ven. Cảnh sát Tân Thới Hiệp đã tạm giữ tên Tân để điều tra, riêng ông Nuôi được chở đến bệnh viện Hóc Môn điều trị.

— CÁN BỘ QUỐC GIA VỀ LÀNG, CÔNG SẢN HẾT ĐĂNG LÂM LỘNG.
— KHÔI LỐ LÊN TÍNH XA XÔI DÂN CẦN, CẦN GIÚP TẬN NƠI TẬN TÌNH.
— DẶN TRONG XÃ ẤP HÂN HOAN ĐÓN NGƯỜI CÁN BỘ VỀ LÀNG GIÚP DÂN.

Cổ Tích

(TIẾP THEO)

Nghĩ tới đây, Bà Thợ phàng mình vẻ phía có tiếng sống ban nãy, quả nhiên thấy Voi ta đang bẻ vé diêm bỏ 1 con nhỏ. Thợ ta tiến tới trước mặt Bà Tượng, chắp tay cung kính nói :«Kính chào dạ cả, lão lầm bao nay đến em mới được hân hạnh gặp Đại ca, chẳng hay đại ca đang đi đâu vậy?».

Bà Tượng lắc lưu khoái tỷ vương vì mấy khi được thằng Thợ cung đâu cũng cả chào hỏi niềm nở thế này, nên nó rẫng lên một phát thật lòa :

— A ! Chú may đi đâu mà bớt bớt hôi vậy ?

— Dạ đến em đang đi xe vân đâu kia, chợt nghe thấy tiếng Đại ca em đâm em vội chạy ra mắt Đại Ca.

— Hay lắm Hay lắm :

Rồi Bà tượng lấy vòi chỉ vào một tảng đá lớn bên cạnh bờ suối bảo :

— Lại đây tao phái chơi.

— Dạ.

Nhìn xuống giang suối trước mặt, Bà thợt chợt tìm ra được một kế hay để hạ Địch thủ. Vốn biết Bà Tượng chưa ưa nịnh nên Thợt ta đi một đường là lướt để Dụ Địch vô trong :

— Đại Ca ơ, đệ thấy Đại Ca có vẻ quá Mỏi bước đi của Đại ca đều lắm mà chuyện mặt đất, giang nói của Đại ca làm muôn loài khiếp sợ. Đại ca thật không hề đánh lá Chúa Tể Sơn Lâm, để xin xế ba vài đề tô lòng kính phục.

(CÒN NỮA)

LỜI HAY Ý ĐẸP

— Người ta không sống mãi bằng ước mơ nhưng người ta có thể ước mơ trọn đời

JÉSUS CHRIST

Vui Cười

Mèo mó

Sau khi cho tả bài con chó. Cô giáo cho tả bài mèo em. Khi chấm mới em tả :

«Nhà tôi có nuôi 1 bà mèo».

Không đồng ý

Bác sĩ nói :

— Thưa bà, chân của bà bị đau chỉ hoàn toàn ở tuổi già mà thôi.

— Nhưng không thưa bác sĩ chân chân kia tôi không đau nhưng nó cũng bằng tuổi

Sưu Tầm

Galileo Galilei 1564.1642

Phan Bi Sơn tầm

(TIẾP THEO)

Lúc bấy giờ, thời Aristotle và những triết gia cổ khác, mọi vật đều quay xung quanh Trái Đất, trong tâm điểm của vũ trụ. Mọi người đều tin như vậy, mặc dù trước đó 60năm Copernicus (cả bạt ních),nhà thiênvăn Ba Lan đã chứng tỏ rằng Trái Đất và các hành tinh khác quay xung quanh mặt trời(hiểu thay nhưng đó là sự thật).Khám phá của Galilei chứng tỏ rằng những mặt trăng quay xung quanh Mộc tinh chứng minh cho Copernicus đã điều tả sự kiện mặt trăng của chúng ta quay xung quanh tuổi đất. Một minh chứng đầu tiên bênh vực cho lý thuyết của Copernicus đã được tìm ra, và sự tương tranh của Galilei về khám phá này đã chứng tỏ cho công chúng biết ông tin vào hệ thống thái dương của Copernicus.

Không lâu sau đó, Galilei khám phá tăng Kim Tinh giống như mặt trăng đã trải qua nhiều thời kỳ lớn khuyết, lớn bán nguyệt, lớn tròn (xem hình). Sự kiện này chỉ được giải thích là Kim Tinh quay xung quanh mặt trời.

Mặc dù, giáo hội Công giáo là thành phần ủng hộ chính thuyết của Aristotle chống lý thuyết Copernicus Galilei vẫn viếng thăm La Mã 1611 và được sự tiếp đón nồng hậu của Đức giáo hoàng cùng các giáo chức khác. Tất cả đều bị ấn tượng bởi cặp viễn vọng kính của Galilei. Galileiđã là đầu tuyệt đỉnh danh vọng, nhưng ông lại gặp nhiều sự bất lợi ngay sau khi đó. Mặt lão phản bác quả bản đồ tô ta ủng hộ lý thuyết của Copernicus. Công trìnhcuối cùng trong giai đoạn này là sự khám phá những điểm đen trên Mặt trời. Năm 1616, lý thuyết của Copernicus bị Giđơ-lê kết án như một sự sầu công vào thành trí các giáo điều của giáo Hội Đức Giáo Hoàng và lịnh Galilei phảisống ngay việc ủng hộ lý thuyết nay. Galilei bức sẽ sẵng lời.

(CÒN NỮA)

Cầu đố

1) Đố ai giải phóng Thăng Long
Nửa đêm trở tích, quyết lòngtiến binh,
Đồng đa sông Nhị vượn mình
Giặc Thanh vỡ mặt cường chinh tơi bời.
Là gì ?

2) Cái chi bao phủ muôn loài
Không mùi không sắc ai ai cũng cần
Cái gì ?

Trả lời

1. Nguyễn Huệ
2. Không khí

TRUYỆN DÀI PHIÊU LƯU

HÒN ĐẢO HOANG VU

✱ Của Jules Verne

● Chu Quân phóng tác

CHƯƠNG 2

(TIẾP THEO)

Anh kể tiếp :

— Khi thấy những dấu chân đó, tôi như điên cuồng, lần theo dấu ấy lối 100 thước, thì tôi nghe thấy tiếng chó sủa và Tốp dẫn tôi đến bên ông không biết làm cách nào để cứu sống chủ tôi, tôi bèn nhắc tên các bạn nhiều lần và con Tốp và nhờ nó mà các anh được hướng dẫn đến đây.

Duy phong hỏi :

— Vậy ra anh đã mang chủ anh đến đây ?

— Dạ, không phải tôi !

Đạt Thịnh ngạt :

— Dĩ nhiên là ông ta đến đây một mình chứ có ai giúp đỡ đâu.

Nhờ Đạt Thịnh chả đi lấy vào đây 1 ít nước đi.

Lát sau, chú bé đã trở về với 2 vỏ sò đầy nước.

Đạt Thịnh lấy một ít thịt gà nướng, bóp cho tả nước ta lấy nước cho Lương Bằng uống. Sau khi uống được 1 ít nước thịt ấy, ông từ từ mở mắt ra. Câu đầu tiên ông thốt ra là :

— Đão hay lục địa ?

(Còn nữa)

Sáng tác

Khung trời kỷ niệm

(TIẾP THEO)

Vâng tôi biết tôi yêu khung trời Ba mươi bụi đỏ, với từng cơn lốc mịt mù. Im sau quên được cao nguyên đẹp. Lối bạc hồi trăng,hồi nhớ,nơi tôi yêu Ba mươi với các Lâm Tuyền địa vựa, huyền ảo Hồ trang tâm vẽ đẹp mà quối nên vùng, vầu 14 nhịp không bắc ngang giòng nước biếc chực Được sự với bao cảnh đẹp sườiĐưa. Học với những bàng xà lách mon mởn, vàng Hoài Phương đã yêuBan Thuật,nên những người thương hiểu lành chân phát những đưa bạn nhỉ nhành thơ ngây trong những tháo xanh hay lượn nhờ những lần nhịp nhát trên thân cỏ xanh tươi cảnhng viên và những khi cuống quít bắt cào cho chân chầu với nhà Yên nữa Ngừa mắt rơi nhìn nhựt tiếc giây.

Phương vẫn tìm bàn :

«Tôi biết, tôi yêu, khung trời Bazmi «Tôi thương trường cũ, bạn hiền xưa «Đây giờ xa cách ngàn phương nhớ «Lòng ngẩn ngơ buồn, hồn tâm thơ.

Hoài Phương ngước lên, trời chợng rạng tối, nó không buồn thấp đèn nhìn nước bay, và gục xuống lúc nào khônghiết trong cơn mơ, nó thấy mái trường xưa hiện ra trong lần bụi mờ, nóithấy cô bé Liên nhìn nó cười nhỉ nhành, trong lúc Thy ngơ ngác như tơi thấy trên cungtrăng xuống. Bạnbé vậy lấy Phương hồi thăm tin tức. Ba Lan nghe cơn nói mơ, chạy đến vỗ vai con.

«Con kia ! Con gái mơ bư thế, sao không thấp đèn lên.

Phương mở mắt, ngơ ngác nhìn mẹ

«Mẹ ơi mình vẫn Ban mê thuộc tôi bộ mợ. Ba Lan cười hiền tử :

«Ở Con bé Phương chỉ mơ gì sao mình đang ở Đà nẵng mà ?

Phương chớp mắt ba Lan thấy hai giọt lệ lấp lánh ở trên đôi mi con, bà bèn con rồi, đưa nó vào giường ngủ Con mơ lại nối tiếp đời đoạn, hình ảnh trường xưa hiện ra rồi mờ dần, mờ dần.

Nguyên Phương
Đà Nẵng
(Đã nhớ ngày còn ở BMT)

Thơ

Nét nhật ký

21-12 ngồi ghế
Đời sống nội tâm em chẳng chê
Thế mà sầu vẫn rơi rụng đến
Nhật ký đành ghi em mãi mê

oOo

22-12 em đã ghi
Nhật ký một ngày chẳng cả chi
Ngoài nỗi buồn thương đây nhớ tiếc
Quê cũ tưởng vơ lúc đi thì

oOo

23-12 em hả hê
Buồn đã nhạt tối thiểu bước mê
Hễ sầu cảm cội em chăm viết
Là mơ một giấc được đề huề

oOo

24-12 em vui ghê
Em mới được thư khen chẳng chê
Má em sẽ đón về chơi mãi
Thăm thả mọi nơi của chốn quê

oOo

25-12 em xin đây
Ngòng bút vẽ quê chơi với mây
Với nói với sông hiền tiu mến
Em sẽ gửi lại nơi với đây

KHIỀU QUỐC VIỆT
Mặt trời vàng

Nghiệp Văn sĩ

Nghiệp văn sĩ bể mang từ ngày đó
Cứ suốt, ngày cần bút nghĩ loay hoay
Mấy vần thơ con .. nhất nghe đến hay
Ông sợ tác phẩm thua phần vì bể

oOo

Ối này bác chạm bài nghe bể phá
Đang vui bài bể tối... bác hu hu...
Bác ơi bác bể mong bác... hu hu...
Đừng nhắc bể bác cho vào sợ nhớ

oOo

Trên đây chính vài dòng thư của bé
Bác thấy sao Người Văn Sĩ phê
Văn vì thơ ai đọc cũng thấy vui(?)
Người văn Sĩ ta đây thua ai chớ.

Tà áo trắng

Trình trắng đi tà áo bà bay
Chiều hôm chẳng gió nhẹ lấy hây
Mây nâng con gió dồi lên tóc
Ê ấp bên vành nón dốn mây

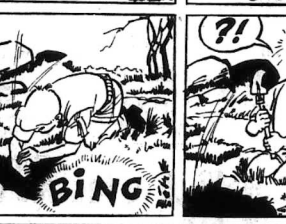
oOo

Con chào bà Trung đẹp thơ ngày
Bác mây xà xuống như nhìn ngắm
Làm gió thổi đi về gián hàn..

KHIỀU QUỐC VIỆT
(Mặt trời vàng)
9, Quang Trung Đà Nẵng

LƯU Ý

Thư từ, bài vở gửi cho, Trang Tuổi Xanh, xin các em đề : Chị Mai Loan,
Trang Tuổi Xanh
số 105 Võ Tánh — Saigon
và 397 Lý Thái Tổ Saigon
Thân mến.
Chị MAI LOAN



Điểm Trang VỚI BẠN GÁI

Thiên Hà PHỤ TRÁCH

Thư của em Tuyết Nga (PN)

Em là một độc giả thân tín nhất của bảo HB từ lâu rồiHết chị phụ trách mục «với bạn gái» em có 1 vài điều muốn hỏi chị mà ngại ghê vậy hôm nay chỉ cho phép em hỏi chị chuyện này nghe.

Thưa chị thường thường con gái mà muốn mặc váy hay mini Jupe thì phải có một cặp giò đẹp nghĩa là cặp giò đẻ phải thon và nhất là khônggó bụng phải không chị ? Thế mà em lại bụ vướng vào cái cảnh thế hai thì mới khổ chứ. Hôi cho nhỏ em đi học mặc đầm không hề, nên bị gió thổi mặc đầm lên đủ bị giờphải mặc áo dài trắng đi đi học Chị xem có thọc ít lắm ở trên cổ chân chúng nếu gang tay trở xuống hả, mà thọc trên trên đến đến đó rồi lại vì muốn đi xe đạp em giảnđi rất cẩn nó trước đa rồi đồng cắc mang ngay chế đế rồi thanh cọc lưỡc, sau nhiều khi muốn mặc đầm em khônghề chị ơi Mặc rồi xem nghệ vậy, mặcem thấy chị em gặp nghề lên thật lên mới đúng nên em chịu nào nhé. Chị tìm cách giúp em, chị nghe ?

Em còn 1 điều nữa nữa nữa chỉ con bạn em nó nói, chạy xe đạp Mỹ hoài thì bắp bế bay cái giò của mình nó bư lắm, nói gì gặp gước nhau nếu xích lô 4. Nếu em xe quá 3, tại vì em đi học đi bằng xe đạp Mỹ đó chị.

Thưa chị em chỉ có mấy điều trên muốn hỏi chị, xin chị cho biết ý kiến của chị nhé. Chúc chị tiến triển trên con đường phục vụ cho độc giả, (em không biết chúc chị làm sao hết em chúc đường đi, nếu có kỳ thì chị đừng có cười em nghe).

Mến chị nhiều lắm.
TN.

LÀM ĐẸP

Trả lời em TN

Trước hết, chị cảm ơn em về lời chúc tụng của em Vì những điều em hỏi, chị xin trả lời như sau :

1— Về chuyện em muốn mặc áo đầm nhưng cổ chân lại bị thọc, thì chị điều này không quan trọng lắm. Em cứ thả cổ mặc đầm theo ý em thích vết thọc trên thân, đến đen* ở cổ chân em, không ai chú ý tới đâu. Mà nếu có chú ý cũng không ai «chê» em đâu. Chị biết em của chị tính đẹp lắm, vậy một cái thọc nhỏ đặc cả ảnh hưởng gì sắc đẹp của em Sở dĩ em thắc mắc vì cái thọc là vì, em cứ nghĩ tới nó hoài, em cứ mặc cảm vì nó. Vậy chỉ thành thật khuyên em, đừng nghĩ tới nó nữa và muốn mặc gì thì cứ mặc, không ai cười em đâu. Tuy nhiên nếu muốn lấm cho cái thọc mất đi, em nên chịu khó nghe lời mẹ em khuyên là bằng ngày nên bỏ nghề, Tết nhiều là phải lấu mới hết, nhưng em nên kiên nhẫn, chứ nhiều là mọc của thành công mà em! Trong thời gian bỏ nghề, em tạm tránh mặc đầm mà nên mặc quần dài để vẽ thọc mới lành hơn. Thật ra, theo ý chị, mặc quần dài và áo dài trắng cũng đẹp lắm chứ, sao em lại chê ?

2— Về chuyện đi xe đạp, em đang nghe lời bạn em ! Có ý nói sai rồi đó, Đi xe đạp là một môn thể thao tốt lắm chị em phụ nữ chúng ta Nó giúp cho cơ thể chúng ta nảy nở đều và cân đối, chứ không làm cho bắp vế em «nở gân guốc» như mấy bác xích lô mà bạn em đã đọc đâu ! Số đi mấy bác xích lô nhỉ gân guốc là vì các bác ấy phải đẩy xe nhiều, phải chở nặng. Nhưng đó là nghề nghiệp của họ.Còn em,em có phải đẩy nhiều, phải chở nặng nhọc đâu ! Mất ngày, mấy buổi em đạp xe đến trường học đi đây, đi đó, làm sao có thể so sánh với mấy bác xích lô được. Em đi như vậy cũng là những nghề nghiệp, nó thể rèn bắp bế đẹp xe vững quá, những vùng ở gần thành phố,đã hướng thêm những lợi ích các môn «đi xe đạp». Vậy, em cứ nghe chị đi, đi xe đạp rồi tới, không có lại gì cả, nhất là đối với thời buổi xăng nhớt khan hiếm như bây giờ.

Nói tóm lại, em của chị hãy lo sợ ra vơ quá.Em hãy quên vết thọc đi và việc đi xe đạp như thường. Nếu em đẹp thì vết thọc không ảnh hưởng gì cả Vì việc đi xe đạp sẽ giúp cho em đẹp hơn nữa. Em cố đồng ý với chị thế không.

Chúc em học giỏi và đạt được kết quả mỹ phương điều như ý muốn.

Chị DT

Tìm bạn làm quen

— Bích Phong là tên của 1 cô bé với lớp mới 18 tuổi ai giỏi bình nhất thích tình thương của 1 người chân tình mà mới mẻ, mất chào đón cho đến hay gió là 18 năm qua. Thích đi, hơn rồi thích mùa xanh ấm trên, nhưng không phân biệt bình chúng nhé cả, hãy hãi tìm tất cả đủ thơ đến muộn. Ai muốn xin Tư : Bích Phong 223/47 Võ Tánh Saigon

— Một cô bé nơi Đalat mù sương với tuổi trăng tròn lẻ 1, mến gặng cả Nhựa Trường Thanh Lan trang những nhạc phẩm của Trần Thiện Thanh. Ước mong được bắt nhịp cho giao tâm cùng các bạn và cảcanh chỉ trên khắp miền quê hương VN.

Thư đến : Nguyễn thị kim Hằng Ty y tế Tuyên Đức Đalat (Phòng hành chánh)xin chuyển Hoài Hương

TÂN NHẠC ĐIỆN ẢNH

Nữ ca sĩ nổi miu» Pauline Nagor, cũng đã khiến nhiều người «ngất ngư» lắm !

Ê KÍP VIỆT ANH ĐÃ LÊN ĐƯỜNG SANG THÁI LAN BẰNG E GIAO CHỈ

Bằng chuyến phi cơ thường lệ của hãng F giun chỉ, một nhóm chuyên viên tài tử gồm 12 người do đạo diễn Hồi Sơn Dưỡn cầm đầu, đã chính thức sang Thái Lan từ ngày 7-11 vừa qua, để khởi quay những cảnh đầu tiên cho phim Hải vu 709 vào ngày 9-11 73. Hình ảnh đầu tiên của cuộc hành ngày là lễ phóng đăng và nam tài tử Đoàn châuMậu cùng nữ tài tử Thân Lan Đanmjiel đã nhiệt hiệu trongbông cảnh đầu tay.

Kế đó là các làng mạc thuộc một tỉnh nhỏ của Thái xứ là Ban ánh kế tiếp nhóm Việt Anh sẽ làm việc trong vòng 10 ngày tại đây.

Điều đáng cần nói ở đây là hãng E Giao chỉ đã biết diện một mặt rất là đẳng cấp người đem bạ sinh giám bốt phim nữa nên vẻ mặt bay cho hãng Việt Anh trên đường từ Saigon sang Thái xứ ngược lại. Hãng Egiao chỉ trước đây trong Mỹ ý điện ảnh cũng đã giảm bớt phần nữa giá vé cho các phái đoàn ngoại quốc sang VN thăm dự ngày Đệ Anh, E giao chỉ từ trước đến nay hay bị mang tiếng chuyên nay, chuyên nọ. Trong việc đón đã đợi nói Việt Anh phim, Chúng tôi xin cơ ngoại E giao chỉ 1 phát.

MỸ HOA VỀ VỚI.. TRƯỜNG HẢI LÀM PHƯƠNG TÌNH CHẾT THEO MÙA ĐÔNG

Sau một thời gian khá lâu dài xa ánh đèn sân khấu, nữ ca sĩ Mỹ Hoa mới chào của ban tâm ca Tân Cư'ô trio trước đây, đã trở lại hát ba ở phòng trà vũ trường Milan của ông bầu Trường Hải Tử bưu một tuần lễ nay.

Trong thời gian nghỉ hát bà, Mỹ Hoa sống với chồng con ở Gia Định rồi mở ăn hàng ăn, kế đó lại đi làm quen xôiĐiện ảnh qua phim Hoa mới nở (Cô Hippyyleclosicte Lidao phim).

Không vì thế, mà ông bầu Trường Hải bỏ quên Mỹ Hoa, bởi mối sáng hát trong các bảng nhạc không đủ 4 cuốn bằng nhạc gần đây nhất, giới thưởng ngoạn đều được nghe tiếng hát của Mỹ Hoa trong các nhạcphẩm ngoại quốc hay Việt Hoa, phải công nhận giọng ca của Mỹ Hoa khônhàng thay đổi.

Bớp một cầu hỏi của chúng tôi, Mỹ Hoa cho biết sở dĩ sáng đi hát lại vì quá nhớ ánh đèn màu lấp lánh sân, và đáp lại lời mời của anh chị Trường Hải, những người bạn thân tình, nên Mỹ Hoa sẽ có thể trong tương lai Mỹ Hoa sẽ cộng các thêm một sắc mới khác.

Tình chết theo mùa đông

Đó là tựa đề một nhạc phẩm mới nhất của nhạc sĩ Lam Phương vừa sáng tác xong và gửi đăng chứng tôi. Tiêu đề thromboDang dancrcithne điều Lente Amoroso, 32 trường canh Một buổi chiều buồn mình nhìn mây trôi mênh mang,nhìn đời chim bay,sang

(Xem tiếp trang 6)

Bà bầu Khánh Ly vẫn chuyên trở với khán giả của nàng bằng tiếng hát mặt ngọt.

Giải trí hôm nay

REX
Long Tranh Hồ Đấu
(Enter the Dragon)
Lý tiểu Long — John Saxon

CAO ĐỒNG HƯNG
Chiếc Bóng Bên Đường
Phim Việt-Nam
Kim Cương — Thanh Được

NGUYỄN VĂN HẢO
Long Tranh Hổ Đấu
(Enter the Dragon)
Lý tiểu Long — John Saxon

Bộ 3 Ph.Duy, Ngọc Chánh, Thanh Lan

sẽ dụng đầu toàn tay tố POP Quốc Tế ở Đông Kinh

☆ «Luật chơi» của Đại hội thật công bằng... Song danh sách vô chung kết Đông kinh quả là cả một rừng cao thủ ! Có chiến thắng cũng vô cùng gian nan...

— Bài của NGỌC THỨ LANG

ĐÔNG KINH — Mặn nay ở Đông kinh là «Mùa của Nghệ Thuật Ca Nhạc» với những cuộc tranh đấu tranh tài sôi nổi mà quan trọng nhất hiển nhiên là «Đại Hội Nhạc Pop Quốc Tế Yamaha ở Đại hỷ việnBudokan Hall trong 3 ngày cuối trong tuần tháng 11.

Đã giải Yamaha năm 1973 mới bước sang năm thứ 4 nghĩa là chẳng đã bộ có thể đến tận sân khấu Budokan Hall trình diễn chính tiếpkhán hạ cho khiết có sự thiên lệchnhấp phải trường hợp "Người trình diễn không chấm được sắc thái đặc biệt của Hồn Nhạc đưa tận hay địa phương»

(Xin mạn phép nhắc người đọc sự kiện trình diễn của bạn Đại Hội nghiêm mà chắc hẳn ai là người Việt đều nhận ra ngay khi cả dịp, chẳng bao nhiêu nhạc phẩm đại hòa tấu của quán lực quốc bạn Đại Hội nghiêm chơi bên «Saigon đẹp đẽn. Sa gon ơi» của Y Vân)

Các danh tài nhạc Pop quốc tế đã có đến mặt ở Đông Kinh.

Vào hồng quan đầu tháng 11 là giới yêu nhạc Pop Nhựt Bản đã có ý trông chờ sự xuất hiện của các danh tài quốc tế mà hội nghị có dịp làm quen ở sân khấu Đại Hội viện Budokan Hall Những con người thật là xa lạ với tên tuổi thiên hạ bỗng tới hoàn toàn khác biệt từ mái đầu đến gót chân, nhưng chẳng là đã từ nhóm Pop nên chẳng chấp sẽ tạo thông cảm với hy hăng thế ngôn ngữ quốc tế chung là âm nhạc.

Bộ 3 Ph.Duy, Ngọc Chánh, Thanh Lan sẽ dụng đầu toàn tay tố POP Quốc Tế ở Đông Kinh là một thật công bằng... Song danh sách vô chung kết Đông kinh quả là cả một rừng cao thủ ! Có chiến thắng cũng vô cùng gian nan...

Các danh tài nhạc Pop quốc tế đã có đến mặt ở Đông Kinh.

Vào hồng quan đầu tháng 11 là giới yêu nhạc Pop Nhựt Bản đã có ý trông chờ sự xuất hiện của các danh tài quốc tế mà hội nghị có dịp làm quen ở sân khấu Đại Hội viện Budokan Hall Những con người thật là xa lạ với tên tuổi thiên hạ bỗng tới hoàn toàn khác biệt từ mái đầu đến gót chân, nhưng chẳng là đã từ nhóm Pop nên chẳng chấp sẽ tạo thông cảm với hy hăng thế ngôn ngữ quốc tế chung là âm nhạc.

NỢ KIẾM CƯỜNG HOA

Tân phái võ hiệp kỳ tình của CÔ-LONG

VƯƠNG QUỲNH NGÂN dịch

(TIẾP THEO)

Đại nói khâm Dương Triều, đường sau Khách Tử thân mộ hoa, không cả nết cau cả như đã đối với đôi nam nữ bạch y, Hầu cười bảo :

— Xin nhị vị thư tội.

Mộng Bạch và Dương Triều cam ơn chẳng thêm lần nữa, đoạn theo Khách tử đến lầu xem chng 6v2 một bộ Đồng lớn đã tế, đem mà như nước thảo nguyên trở lại về bì tuồng.

Anh em Mộng Bạch vừa vén mắt lên, bỗng kêu tiếng ngạc nhiên. Thì ra đối nam nữ bạch y đã vào ngồi trước trong nhà Vô-Ký nhóm Mộng Bạch. Bạch y thiếu nữ đã tức miền hỏi giọng giọng.

— Các người đến đây làm gì ?

Khách Tử thản nhiên đáp,

— Đến ngồi.

Bạch y thiếu nữ biến sắc :

— Đi ra ! Các người có thể vào ngồi ở đây sao ?

— Hừ hừ hừ. Không ngồi ở đây thì ngồi ở đâu ? Phong tục người Trung của chúng tôi là như thế đó, cả nương cả không đồng ý cũng là bỏ cả cách nào khác

Bạch y thiếu nữ quay hỏi Bạch y thiếu niên :

— Thật à ?

Bạch y thiếu niên gật đầu rồi lại quay hỏi Khách Tử :

— Cần có chỗ ngồi được không?

— Cần. Trong lều của tôi hãy còn chỗ ngồi, nhưng vì các đồng ý đến ngồi tại chỗ ? Ở đó có phần Ba áo hoa ở đây ! chứ.

— Người khác. Khách Tử không màng đến lời mắng của Bạch y thiếu nữ, Hầu quay sang nói :

— Đại ca, chúng ta ngồi thôi! Nếu thấy nơi nầy không thoải mái thì chúng ta đi ngồi với nơi con người ta.

Bạch y thiếu nữ cứ mỹ, đoàng nhưng đã Trần mộng Bạch nhưng bị Bạch y thiếu niên giữ lại khuyên ngăn :

— Tam muội, không nên như vậy, ngày phi phù mỗi người, mang 1 nỗi niềm riêng, không ai ngăn được cả.

Cái lộng hèn người lầu, để đây cả tiếng ngày ngũ hoặc ngựa bì hoặc bỏ rồng. Hoàn cách lạ lùng 46, tính đức kỳ dị đã khiến cho Mộng Bạch nào quá không có cách nào chọn mất được. Không biết qua biết bao lâu.

Mộng Bạch mới mơ mơ màng, Trong cơn mơ màng chẳng hồng nghe tiếng thiếu nữ thì thào :

— Giấc chết được, tôi quá tác ! Muôi không...

Bạch y thiếu niên chạn lời bảo nhỏ :

— Chớ nói mang vàng trichchiếu phiền gây việc gì cũng phải thận trọng. Đừng mang đến những chuyện nhỏ, tam muội mau ngủ đi.

— Có hy ở đây, tiểu muội lâm sao ngủ được ?

— Nếu không ngủ được thì nhắm mắt dưỡng thần cũng hay.

Mộng Bạch và Dương Triều cùng buồn cười. Tuy bộ vẫn gỡ cất tiếng

— Nhị cô, ba đêm nhẹ ca đang đã đề tranh tài với nếu đồng nghiệp quốc tế !

— Đã cuộc tranh tài mang sắc thái tuyệt đối vô tư, công bình. ban tổ chức Giải Yamaha phải đã thu đủ mọi kinh phí vàng phiếu. Ba ở chu, tất cả tác giả của 37 nhạc khúc đã được chọn công nhận các sĩ (hoặc nhóm ban hợp ca, sẽ cùng đã bộ có thể đến tận sân khấu Budokan Hall trình diễn chính tiếpkhán hạ cho khiết có sự thiên lệchnhấp phải trường hợp "Người trình diễn không chấm được sắc thái đặc biệt của Hồn Nhạc đưa tận hay địa phương»

(Xin mạn phép nhắc người đọc sự kiện trình diễn của bạn Đại Hội nghiêm mà chắc hẳn ai là người Việt đều nhận ra ngay khi cả dịp, chẳng bao nhiêu nhạc phẩm đại hòa tấu của quán lực quốc bạn Đại Hội nghiêm chơi bên «Saigon đẹp đẽn. Sa gon ơi» của Y Vân)

Các danh tài nhạc Pop quốc tế đã có đến mặt ở Đông Kinh.

Vào hồng quan đầu tháng 11 là giới yêu nhạc Pop Nhựt Bản đã có ý trông chờ sự xuất hiện của các danh tài quốc tế mà hội nghị có dịp làm quen ở sân khấu Đại Hội viện Budokan Hall Những con người thật là xa lạ với tên tuổi thiên hạ bỗng tới hoàn toàn khác biệt từ mái đầu đến gót chân, nhưng chẳng là đã từ nhóm Pop nên chẳng chấp sẽ tạo thông cảm với hy hăng thế ngôn ngữ quốc tế chung là âm nhạc.

Bạch y thiếu niên cả kinh: bạn đây nhỉ mái tóc. Ở đây mới tên các bước một thách thăng nó vết chỗ

Bạch y thiếu nữ lắc đầu nói :

— Quả chiếu bộ đến rồi. Bạn viết gì đây ?

(CÒN NỮA)

Tình trong Mộng Đỏ

TẠ QUANG KHẢI

— 51 —

CHƯƠNG 6

Chọn một bàn kín đáo, khuất phía trong, nàng ngồi chờ Lượng. Chưa kịp chào hỏi, anh đã trách :

— Em tệ lắm nhé.

Nàng thản nhiên :

— Anh uống gì để tôi kêu một thứ. Cà phê sữa nhé ! Lượng khoát tay :

— Cái gì cũng được. Anh không tới đây để uống hay ăn. Anh muốn nói chuyện với em.

Nàng mỉm cười :

— Thì từ từ đã.

— Không thể từ từ được.

Nàng bướng bỉnh.

— Anh có vội, tôi cũng nghe mà. Anh ăn hiếp Mai được, chớ đừng hòng ăn hiếp tôi.

— Anh không ăn hiếp em nhưng anh muốn nghe lời anh.

— Anh muốn nghe lời tôi. anh phải đổi cách xưng hệ đã. Tôi sẽ không ngồi đây thêm một phút nào nữa, nếu anh cứ kêu tôi bằng em và xưng anh.

Lượng ngẩ nàng chăm chú :

— Tại sao em cứ..

Nàng vụt đứng lên. Lượng vội nắm lấy tay nàng hỏi :

— Em đi đâu ?

Nàng giật mạnh tay ra nghiêm mặt :

— Buông ra ! Tôi không phải là hạng gái mà anh có thể xâm xỡ.

Lượng ngẩn mặt nhìn nàng, buông lỏng tay ra. Anh không ngờ nàng lại phản ứng quyết liệt như vậy. Nàng hầm hầm đi ra khỏi tiệm, không một lời chào. Nhưng khi ngồi trên xe hơi, nàng chợt thấy hối hận. Nàng biết rằng hành động của nàng vừa rồi có thể đưa tới đổ vỡ hoàn toàn mà Mai cũng chịu ảnh hưởng lây. Lượng sẽ xấu hổ không dám gặp lại nàng nữa, tất nhiên anh sẽ tránh mặt Mai luôn. Nàng biết Mai yêu Lượng và bỏ bê, thiếu anh Mai khó sống yên vui nổi.

— Làm thế nào bây giờ ?

Nàng thầm tự hỏi đi hỏi lại mà không sao tìm được câu trả lời. Nếu nàng tới lại gặp Lượng anh sẽ trường hàng đã đầu hàng. Như vậy Mai cũng vẫn mất anh. Lẽ ra vừa tới nàng phải khéo léo để anh khỏi ngượng ngùng, rồi sẽ khuyên anh hãy nghĩ tới Mai.

Hãng xe chạy từ từ qua trước tiệm Cái Chàm để lượng thăng Lượng. Nhưng vì lúc nãy nàng lựa bàn khuất bên trong nên bây giờ không thấy được anh. Nàng vàng trở lại lần nữa mà vẫn không thấy anh đâu. Tự nhiên nàng cảm thấy buồn bã lạ. Nàng bỗng muốn gặp Mai tức khắc.

Hãng lái xe tới phim trường Ngũ Phúc, nơi Mai đang đóng một cảnh trong phòng khách. Thấy nàng, Mai ngạc nhiên và vồng. Đang diễn xuất trước ống kính. Mai khựng lại, khiến đạo diễn phải la lên :

CÒN NỮA

Đời đời

LÊ XUYÊN

Phần 2

— 67 —

Bác trai chẳng lưỡi !

— Bộ trời sắp bay sao mà mấy la om sòm ?

Dòn nó đỡ vít :

— Tại con mắt tui quen thấy nhà tắm thì phải có lu hay hồ nước. Ở đây tui thấy trống trơn.. Coi vậy chớ tui cũng biết chớ tía ! Ở đây người ta tắm bằng cái vòi gương sen kia. Chắc vậy là nhà tắm dành cho đàn ông con trai.

— Sao mầy biết ?

— Chớ tui hỏi tía rồi dàn bà con gái làm sao tắm ? Họ có tóc.

Bác trai phì cười :

— Rồi tao với mầy trọc lóc bình vôi ?

— Hàng tóc dài.. Bộ mỗi lần họ tắm, họ gội đầu sao tía.

— Mầy thứ nhỏ, tao cũng chẳng đã ý.. Chắc là họ chụp cái gì trên đầu.. Mầy vụ này, sau sầy mầy muốn biết cũng đã nói bà bếp hay con nhỏ ở...

— Ý thôi đi tía. Đâu phải chuyện cần thiết là cần đâu mà phải hỏi ? Nhờ hỏi chuyện tắm tía..

Bác trai gật gù, có vẻ hài lòng :

— Mầy nghĩ vậy là phải lắm. À, trên lầu cũng có nhà tắm nữa.

— Sao họ không chịu chứa nước cho chắc ăn ? Rải cúp nước thì sao ?

— Mầy có tính lo xa như vậy tốt lắm nhưng chẳng lẽ họ cất được cái nhà ba bốn từng mà họ ngu sao ?

Có chứa nước trong bồ trên từng thượng đế mầy.

— Ủa, chứa chi cao chót vót vậy ?

Bác trai lại phải giảng giải :

— Đây là bộ phận bơm nước lên trên sẵn để khi nước yếu thì trên lầu vẫn có nước xài. Bơm điện đó mầy.

— Hay hè. Thôi, tui lo đi cầu. Rồi có giấy không tía ? Hồi nãy quên hỏi xin hay lấy gấy gói quần áo...

— Khỏi. Trong cầu có sẵn. Mầy xả là thấy liền. Dòn mở cửa phòng vệ sinh :

— Để tui đi thử coi.

Bác trai dặn với theo :

— Rồi mầy giựt nước đừng hoảng nghe.

— Tui biết vụ nầy mà.

oOo

Trong lúc bác trai nghỉ trưa, Dòn thò đầu ra phía sau cửa. Mấy con chó vẫn còn ở trong nhà xe. Dòn mon men ra vì yên tâm khi thấy là chó chẳng có vẻ gì muốn làm dữ. Dường như nó đã kể Dòn như người nhà.

Vừa lúc đó có tiếng máy xe rồ trước cửa, rồi 2 còi kêu, Dòn nhìn ra. Đó là một cô gái nhỏ đi xe loại mini lambretta. Cô gái nhận kêu xe liền bảo, Con Hai lật đật chạy ra mở cửa, và cô gái rồ ga chạy vọt thẳng lại phía nhà xe, thắng gấp, tắt máy, dựng xe bằng một cử động mạnh gọn, lột găng tay ra, xách cái giỏ nhỏ đã dưới sàn xe lên, đẩy kính mát cho mắc cao trên trán, nhìn Dòn rồi quay lại hỏi con nhà ở :

— Bộ có thêm người làm hả ?

CÒN NỮA

CHỊ

Trần Diệu Lai

— 150 —

— Dơ ăn hút khỏ như rửa đó, bẩm quan lớn ! Chưa hút chả muốn đi mô hết ? Hút xong rồi lại chỉ muốn nằm cho khỏe chớt bẩm quan lớn khỏ lắm chớt đa mang vô chuyện nì rồi thiệt buồn ! Quan Lớn dặn như rửa thầy Thừa ngồi chơ mà vẫn rửa !

Quan Phủ cười nói :

— Có lẽ bây chờ mới thấy hối hận phải không ? Người điên mô mà chả rửa hút chưa say thì mãn mọi cách để được hút, hút xong là hết bận...

Thầy Đề cười :

— Dạ rửa đó !

Bà Hàn cười hỏi :

— Bây chờ thầy Thừa có hút nữa không để tui sai thằng Ngọ vẽ bên làng Ngô gọi thầy Lý bên Làng Ngô đưa mâm đến qua !

Thầy Thừa cười nói :

— Thưa bà Hàn bà làm như rửa thầy Đề có vẻ không bằng lòng.

Thầy Đề cười :

— Tui đến nhà nì là được rửa ngay à ! Bà Hàn quan Hàn ở làng nì thương tui lắm ! Dạ bẩm Bà Hàn có được cái mâm đến ở chỗ nì cũng vui nhứt là ngày hôm nì là ngày vui của quan Phủ chúng tui lại cần phải vui hơn nữa mới được.

Quan Hàn nhìn bà Hàn lắc đầu nói :

— Đừng sai thằng Ngọ vẽ gọi thầy Lý làng Ngô nữa, lắt nữa biểu Lý Trưởng làng ta qua gọ mới được ! Thằng, Ngọ nhà nì chưởng lắm mà bẩm không thích đi mãn những, chuyện nó mà !

Quan Phủ hỏi :

— Thằng Ngọ là thằng mô thừa Bọ ?

Quan Hàn Lương đáp :

— Dạ bẩm quan lớn...

Quan Phủ gật đi nói :

— Thưa Bọ tui là con cái trong nhà rồi Bọ gọi tui là quan lớn mãn chi ! Ở đây có thầy Đề và thầy Thừa cũng là chỗ người trong chà !

Bà Hàn Lương mỉm cười tươi tỉnh :

— Gọi đã quen rồi quan lớn cứ để tự nhiên như rứa.. Sau nì rồi ra răng cũng được, gọi quen mới dám gọi chứ !

Quan Hàn Lương gật đầu :

— Dợ đúng rứa ? Thằng Ngọ là tá điền nhà nì bẩm ngoan lắm mãn việc siêng năng. Hàn người bên làng Ngô quan lớn cũng không lạ chi dân làng Ngô bướng bỉnh như tính Quảng Bường nì thưa quan lớn ?

Quan Phủ khẽ gật đầu :

— Tui ngán dân làng Ngô lắm, chả dụng vô mãn chi !

Bà Hàn cười nói :

— Cách nay gần nửa tháng đó đó, thưa quan lớn, ông Tây Đoan vô làng nì khám rượu lậu, thấy con Chỉ nhà tui, ông sờ định đẻ, ôm chầm lấy con Chỉ, con Chỉ hốt hoảng bỏ chạy, quan Tây Đoan định đuổi theo thì bị thằng Ngọ đá ngã lăn quèo ..

Thầy Thừa Hiền cau mặt :

— Thằng nó ràng gan và liều rứa...

Quan Hàn Lương cười nói :

— Dân làng Ngô mà, hôm nớ là ở bên nì đó, chứ quan Tây Đoan ở bên làng Ngô mà mãn như rứa là họ kéo cả làng ra đánh rồi trói lên nọp Phủ, muốn ra răng thì ra..

(Còn nữa)

Cây bút tử thần

BẠCH LANG

— 32 —

PHẦN I

— Sao anh lại tiếp tôi.

— Dù sao tôi cũng nhớ tới các đồng chí và nghĩ là phải giúp đỡ họ.

— Chứ không phải anh là người của đối phương để theo dõi tôi ?

— Tôi xin thề với chị là tôi chỉ là kẻ đào nhiệm thì đúng hơn chứ tôi không phải là kẻ phản bội.

— Hay, nhưng đào nhiệm hay phản bội, tội cũng ngang nhau, nghĩa là..

— Thưa chị tội ra sao ?

— Tử hình !

— Tử hình !

— Phải.

— Như vậy tôi phải bị đưa ra tòa và bị xử tử.

— Khỏi cần đưa anh ra tòa, Cục xử, Cục phái người đi xử.

Quang Trinh nghe rõ đó lấy làm lo sợ. Như vậy Cục đã phái người vào đây đi xử hắn. Ai ? Có phải cô bé này không ?

Hắn lắp bắp :

— Thưa chị, chị nói rằng Cục đã phái người vào đây để tìm xử tôi.

— Phải.

— Thế sao. Tôi không thấy.

Họ phải bí mật chứ.

— Chị liệu chừng sẽ tôi mới bị xử... Nhưng làm sao họ biết được tôi ở đây mà xử.

— Chừng nào xử anh thì đó là điều tùy anh. Còn làm sao họ biết anh thì đó là điều quá dễ, bởi vì bên cạnh anh luôn luôn có người theo dõi mọi hoạt động của anh.

— Trời ! Thật thế à.

— Nếu không thật thì làm sao tôi biết được anh ở đây mà đi tìm.

Quang Trinh ngồi bật dậy hỏi :

— Trời ! Như vậy, chỉ là..

Cô gái cũng ngồi dậy và nói :

— Này anh hãy nằm xuống đi. Hãy vui với tôi đi, rồi chuyện gì đến nó sẽ đến mà. Nằm xuống đi.

T.S tử bỏ

T.S tử bỏ

Khi đã nằm xuống, hắn hỏi :

— Thưa, tôi hỏi và xin chị cho tôi biết. Dù chị có phải là người đó hay không nữa nhưng không chống đối gì đâu, tôi vẫn không oán trách gì đâu. Chị hãy cho tôi biết để tôi khỏi phải ân hận vì không biết chị vào đây có nhiệm vụ như thế nào.

Huỳnh Hoa cười đáp :

— Anh hãy nghỉ đến chuyện hiện tại. Chúng ta đang ở bên nhau.

T.S tử bỏ

Quang Trinh chợt nhớ lại những chuyện trùng trị mà hắn đã nghe kể về những người trước hắn. những người đã vào đây từ năm 1954 rồi vì bị quên lãng cũng có, bị mất liên lạc vì sinh kế cũng có, hoặc thấy cuộc sống ở đây phù hợp với họ, nơi này dung chứa họ được họ không cần liên lạc gì với cơ quan đã đưa họ vào. Sau đó, Cục Nghiên Cứu đã phái một số cán bộ vào đây, tìm kiếm và bí mật thủ tiêu tất cả.

(Còn nữa)

Đàn bướm tự do

LEONARD GERSNE

bản Việt văn của LÊ THĂNG và ANH LOAN

— 31 —

CHƯƠNG 2

— Không, không phải thế. Tóc anh đẹp lắm, nó làm anh quyến rũ người nhìn lạ lùng. Trông anh..khó nói quá, anh biết không có những người vừa nhìn mình bị hấp dẫn ngay ở họ toát ra một cái gì đó ghê gớm hơn bất cứ sức mạnh nào. Anh có hấp lực lạ lắm, như những người đàn ông thần.

Cô đã tiếp bao đàn ông không đời được đâu. Một người không phải có vẻ và không ai bằng được Charisma của anh lạ lắm. Cô em nữa, em bị anh quyến rũ rồi không thấy sao ?

Chàng thắc mắc :

— Em dùng chữ Charisma với nghĩa gì ?

Nàng cắn môi khuya khuya hai bàn tay mình :

— Người có vẻ Charisma là người không cần gì nữa bất cứng không còn tài năng nhiều vẫn thành công như thường. Thiên hạ sẽ tình nguyện thờ người đó, tôn trọng người đó. Các cô sẽ sắp hàng để được chiêm ngưỡng anh, anh khỏi cần tán tỉnh ai hết.

Nàng nhìn chàng trong giây lát, rồi hôn chàng dịu dàng trên môi :

— Anh đẹp, anh biết không ? Em muốn nói anh là một người đàn ông đẹp từ bên trong tâm hồn lẫn thể xác, có ai nói cho anh biết là anh rất bỏ không ?

Chàng mỉm cười :

— Anh cũng thích em lắm, Vy Lan.

Nàng cắn ngón tay :

— Em muốn hỏi anh một câu., anh trả lời thật cho em nghe.

— Cái gì mà quan trọng vậy !

Nàng ngập ngừng..

— Lúc nãy.. khi em nằm tay anh và để trên ngực em. Anh có bị xúc động không ?

Nàng say đắm gật đầu :

— Chưa bao giờ anh xúc động bằng lúc đó. Anh không muốn nói chuyện đạo đức hay không đạo đức.

T.S tử bỏ

Nàng tha thiết :

— Em không muốn anh nghĩ em đi đây đi đó rồi để tay

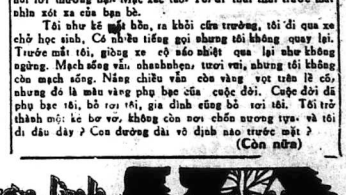
T.S tử bỏ

Chàng lắc đầu :

— Ô không, không bao giờ anh nghĩ như thế cả..

Nàng ôm lấy mặt chàng.

(Còn nữa)



Chuyện CÔ QUÝ ANH

Nhã Ca

— 38 —

Trong trường hợp này, quí vị sáng suốt, quí vị bảo tôi phải làm sao ? Theo cách nghĩ chớp nhoáng của tôi thì phản ứng lại quyết liệt. Tôi bay bất cứ ai thì cũng có ít chút tự vệ trong người. Lạ chưa, tai tôi nóng, mặt tôi nóng rồi không run nữa và cảm bình tĩnh nữa.

— Thưa cô. Cô đã cho đi rồi. Em không muốn, đồi con đã rồi đó nữa. Em đã bị phạt.

Cô giáo (tội nghiệp cô) hơi quính quáng. Làm sao có thể nghĩ ra điều gì ngay lúc đó được. Vì chính tôi cũng, cho ngực nhiên và sự liều lĩnh của tôi cơ mà. Rốt cuộc, tôi nóng hơn :

— Tôi sẽ xóa. Tôi bảo, nếu em đọc lại đúng như lần trước.

Tôi bướng bỉnh :

— Em không thể đọc được.

— À, như vậy là em nói dối. Như vậy là em mượn vở của em khác phải không ? Tôi biết có em giúp Quý Anh. Các em phải biết nhục nhã khi làm những điều dối trá. Nếu tôi bắt được quả tang, tôi sẽ phạt rất nặng. Còn Quý Anh, hãy trả lời cho tôi biết, em đã mượn vở của ai ?

— Em không mượn của ai hết. Em thuộc bài.

— Thuộc bài. Em dám nói như thế. Thuộc sao không đọc

— Tại em bị khùng bỗ quá. Em không thể nhớ gì nữa.

Câu nói của tôi đúng là để thêm dầu vào lửa. Cô giáo giận đến lặng đi. Lát sau, mới nói lớn :

— Ai khùng bỗ em. Quý Anh, em ăn nói mất dạy như thế hả ?

Hừ, em sẽ biết tay tôi. Tôi sẽ đưa em ra hội đồng kỷ luật.

— Tây cô. Em đã nhận lỗi và cô đã cho đi rồi. Tại cô làm quá, em cũng biết phục chứ bộ.

Và ma đưa lối. Quý lần đường. Trong Kiều có câu đối của tiếp theo : Cứ tìm những lối đoạn trường mà đi. Nếu tôi dừng lại lúc đó thì có em không nhỉ ? Nhưng tôi đã hung hăng :

— Làm phạm lỗi về học hành, cô phạt, cô không được mắng em mất dạy.

— Sao ! Sao. Tôi không được mắng trò mất dạy ! Tôi.. mất dạy, mất dạy, du côn, chợ Câu Muối, biết chưa.

— Dạ thưa cô, chợ Câu Muối vẫn là những người buôn bán, đâu phải đi buôn bán là du côn.

Tôi đã đi quá trớn. Hoa Lê bấm tay tôi, phía sau, Túy Ngọan kéo áo tôi. Hạnh Phước dập vào chân tôi. Nhưng đã nói là tôi lỡ trớt và tôi cũng đang hăng máu, Chẳng lẽ là bị đuổi. Tôi cũng đang chán, muốn bị đuổi phứt cho xong. Cuộc đời tôi sao đầy đau khổ. Tôi cố gắng lắm mới khỏi bật khóc.

— Lì. Tôi chưa gặp một em nào lì lợm như thế. Tôi sẽ nhớ kỹ trường hợp này. Được rồi.

Tôi không kịp biết chuyện giảng ra, vì giờ học đã hết. Không ai đám can tôi, cũng không ai đủ sức khuyên tôi, an ủi tôi. Tôi nạt Hạnh Phước tôi nắng Hoa Lê, tôi hầm hè với Minh Thư, tôi hất tay Túy Ngọan khi con nhỏ muốn nói lời thương hại. Mặc xác tao. Tôi đi thui thủi trước mặt nhìn xót xa của bạn bè.

Tôi như kẻ mất hồn, ra khỏi cửa trường, tôi đi qua xe chở học sinh. Có nhiều tiếng gọi nhưng tôi không quay lại. Trước mắt tôi, giống xe có nóc nhiệt qua lại như không ngừng. Mạch sống vẫn nhanhnhen, tươi vui, nhưng tôi không cảm mạch sống. Nắng chiều vẫn còn vàng vọt nhưng đã màu vàng phụ bạc của cuộc đời. Cuộc đời đã phụ bạc tôi, bỏ rơi tôi, gia đình cũng bỏ rơi tôi. Tôi trở thành một kẻ bơ vơ, không còn nơi chốn nương tựa. và tôi đi đâu đây ? Con đường dài vô định sao trước mặt ?

(Còn nữa)

Mấu giang hồ

SÔN LINH

— 81 —

Võ sư chưởng môn đã nhiều lần giải thích nguyên lý bất bạo động của môn phái Hiệp Khí Đạo : Không khiêu khích, không tiếp nhận sự khiêu khích và bảo vệ toàn vẹn cơ thể địch thủ.

Từ khi bước vào sân tập, tinh thần một môn sinh Hiệp Khí Đạo được đào luyện kỹ càng, được nâng cao vượt bực. Nhưng lời nói «khích tướng», những tư tưởng hiếu chiến đều bị đánh bạt. Tất cả được hướng dẫn thấm nhuần tinh thương yêu đồng loại.

Môn sinh Hiệp Khí Đạo không hề khiêu khích một ai, nên tinh thần lúc nào cũng trong sáng, cơ thể tràn ngập khí dương, tự nhiên vui tươi, tự nhiên sống khoái tự nhiên yêu đời. Anh nhìn đâu đâu cũng là bạn, cùng một mẹ vũ trụ sinh ra.

Có người khiêu khích, muốn đánh ngã anh, anh không tiếp nhận sự khiêu khích đó và tìm rõ nguyên nhân tại sao có sự bất hòa đó. Lối đối xử hay do lòng hiếu thắng của kẻ khác. Môn sinh Hiệp Khí Đạo quan niệm vũ trụ đã quân bình và ban bố đồng đều tình thương rộng lớn.

Đồng nói chi với con người mà từ ngọn cỏ, lá cây, vũ trụ đều bao cho sự sống. Tự nhiên có cái hùng hiệp, tấn công người là anh đã làm xáo trộn sự quân bình của toàn thể...

Kẻ nào làm mất sự quân bình của vũ trụ thì kẻ đó sẽ nếm mùi thất bại trước tiên. Anh phải có bổnphận giữ kẻ hiếu thắng hiếu sát bình tĩnh trở lại trong sự quân bình của vũ trụ... Khí dương tràn ngập cơ thể người môn sinh Hiệp Khí Đạo không hề run sợ và chủ động giúp đỡ kẻ sai lầm tìm thấy chân lý.. Bởi vậy mới có huấn từ của các bậc thầy :

Môn sinh Hiệp Khí Đạo phải chiến thắng trước khi trận đấu xảy ra !

Anh còn để xảy ra trận là vì thiếu công phu hàm dưỡng anh còn nổi nóng trước những lời khiêu khích là vì anh chưa tự chiến thắng nổi mình !

Một môn sinh Hiệp Khí Đạo phải chiến thắng mình trước khi chiến thắng kẻ địch.

Mà chiến thắng địch thủ không có nghĩa là tàn sát kẻ địch hoặc gây ra sự tan phá cho kẻ địch. Môn sinh Hiệp Khí Đạo không có quyền giết người vì sự sống của con người rất đáng quí trọng...Môn sinh Hiệp Khí Đạo không có quyền dùng cường lực để bắt buộc người ta theo mà chỉ chiến thắng khi nào địch thủ chịu tâm phục và trở thành một người bạn của chính mình.

Do đó mà khi trận chiến bắt buộc phải xảy ra người môn sinh Hiệp Khí Đạo phải tôn trọng sự toàn vẹn cơ thể của địch thủ.

Những điều đó Nguyên đã nằm lòng từ bao nhiêu năm nay tên chưa bao giờ chàng chạm phải một trận chiến đấu thực sự, chỉ còn biết trông cậy vào võ công.

Luôn luôn là chàng hóa giải địch thủ trước khi trận chiến xảy ra thật sự.

Bây giờ đây trước sự khiêu khích quá dữ dội của bọn người lẻ mặt, chàng biết là mình khó tránh một trận xung xát bằng võ công.

Chàng vừa định đứng lên để tìm hiểu nguyên do đã nghe tiếng nói sau lưng chàng :

— Chúng bây muốn gì ?

Tên lùn thấp vụt đứng phắc dậy :

— Muốn gì thì mầy đã hiểu. Tao đã tìm mầy khắp Sàigòn... mấy tuần nay...

(Còn nữa)

A TIẾP THEO TRANG 3

thể phải thay thế Đại Tá Vũ văn Của là bản giao lề được tổ chức trọng thể tại Tòa Đô chánh vào ngày thứ năm 15-11 này. Sau khi rút khỏi chức Đô Trưởng, Chuẩn tướng Đỗ kiến Nhiều sẽ phục vụ ở Bộ tư Lệnh Quân đoàn 3 ở Biên Hòa và chưa có tin được Trung Tướng Phạm quốc Thuấn, Tư lệnh Quân đoàn 3 giao phó nhiệm vụ gì ? (VTA)

Nhưng vào sáng 12-11, Chúng tôi đã phỏi Ký Âm tin tức của Tòa Đô chánh nhưng tin tức không được xác nhận. Cũng được biết trước đây có tin đồn Chuẩn Tướng Đỗ kiến Nhiều rời ghế Đô Trưởng đến mấy lần rồi lại lần sau, người tin Chuẩn Tướng Lê Văn Tư lúng đến có tin vài nhân vật khác cũng sẽ thay thế Chuẩn Tướng Nhiều trong đó có Ý sẽ hiện đang giữ chức vụ Phó Đô Trưởng.

B TIẾP THEO TRANG 3

mượn 35000 mà trả đến 364000 lời số nợ vẫn còn nguyên.

Mỗi lần bọn nợ, vợ tôi bị đánh bầm mặt mày, bị đánh đến bất mê vì tôi vẫn đến tài sáng ngày 27-10-73 Bà Bảy Vịt đến đây đòi nợ không gặp chú tôi, tôi nhờ bà bảo không chịu con tôi mua 3 lon gạo, vừa đem và đến và bà Bảy vịt giựt gạo, đem đổ ra sân, còn lấy chân chà lên. Bà con bảo: — Đã cho chú ăn, đã tụi đây ăn uống làm.

Con tôi bán mấy lọ keo đăng trước bà cho người mang đi, nói là tịch thu trừ nợ.

Bà Bảy cái xông đạp lên đầu tôi, bà Bảy Vịt chửng bơn 40 tuổi mập lắm to con lắm, khi tôi quỳ xuống rồi mà mau. Bà con lối xóm chạy đến thấy một đoạn người của bà Bảy, gồm con trai lớn con gái với gậy, sang đường hầm hè, ở trước của xi cũng ở, chung bà con ông Nghiệp báo với CS. Lúc đó thì tôi mê rồi, gục trên vũng máu tôi đâu còn biết gì nữa cả.

Tôi cầu đăng xóm, người chứng kiến từ đầu đến cuối vụ bạnh bung trên cho chúng tôi biết :

— Cảnh sát bắt kiểm tra của bà Bảy Vịt, bà Bảy Vịt xuất Cảnh sát.

— Tôi đi đòi nợ mà giấy tờ gì.

Trong lúc bà Bảy Vịt cự sự thì đoàn người của bà với gậy ngang cản sang xơi nhân viên công lực ông Cảnh sát bèn chạy về cuộc Cảnh sát gọi thêm 2 ông Cảnh sát nữa đến chỗ xảy nhân đến ấm thương rồi lại nhà B Bảy Vịt nói chuyện một lúc rồi ra về. Chúng tôi sẽ trình hay về bạch động của cảnh sát cuộc Phú Nhuận trong vụ này ở những số sau.

Chúng tôi gửiphơn mấy chực người quen biết bà Bảy vịt. Và những người ở lân cận bà Bảy Vịt cho chúng tôi biết.

C TIẾP THEO TRANG 3

cáo của Tòa Đô Chánh mỗi năm vào dịp Tết Nguyên Đán sắp đến, 1 số người thường mua nhân nhanh hanh Hiệp Hội Đoàn Thể hoặc do Tòa Đô Chánh giới thiệu đề liên lạc với các hiệu buôn, tiệm quán mới đăng quảng cáo hoặc ép buộc mua sách, báo lịch hay đặt sau v.v.

Để đề phòng sự lợm dụng nhưtrên và tránh phiền nhiễu cho đồng bào. Tòa Đô Chánh xin minh xác không có giới thiệu cho bất cứ một tư nhân hay đoàn thể nào đề đi nhận quảng cáo hoặc bán sách báo nhân dịp tết Nguyên Đán sắp tới.

Vậy, yêu cầu đồng bào hãy hợp thời tỉ giác ngay với nhà chức trách nếu có người lợm dụng danh nghĩa Tòa Đô chánh hoặc Hiệp hội, Đoàn thể đến nhà ép đăng quảng cáo hay bán sách, báo cho đồng bào.

D TIẾP THEO TRANG 3

phiền nhau bắn hiệp cả hai lần cùng.

Sau khi thôn xóm thả tinh, cả lớp bỏ trốn, mãi đến ngày 12-9-73 nhân viên an ninh mới bắt được tên Tôn, tuy tố cáo Tôn đã quấy rối một trẻ tại hiệp đến với trường hợp gia trọng. Nội vụ, ra Tòa sáng qua đã cải tội đánh ra tổng phạm để phạt Nguyễn văn Tùng tự Tư Lùn 2 năm tù ở.

E TIẾP THEO TRANG 3

Nguyễn văn Lới 33 tuổi nhà đường Hậu Giang Nguyễn văn Tâm 33 nhà đường Chấn Hưng Gia định. Nguyễn lại ông Giáo vụ Thanh cho biết bà Sương đã quyến rũ con gái ông tên là TTHA 17 tuổi sinh viên đường đến đăng. ông định làm đơn thưa, thì bà xin bồi thường số bạc 500.000 Sáng 12-11 cả 3 bị giải Tòa.

G TIẾP THEO TRANG 3

trong tài ghi trong thể đăng bộ, người những trường phạt đối với chế độ, xét lại các án xử sử bị cách pháp chế tại.

Theo thông cáo của Nhà Lộ Vận nhờ quá trọng tải lên thể nhớt, rất hàng lái 1 tháng. Chở quá trọng tải lên thể nhỏ, rất hàng lái 3 tháng và chở quá trọng tải lên thể ba, rất hàng lái vĩnh viễn.

Nhà Lộ Vận yêu cầu các tài xế xe vận tải và chủ xe trách đề tuân hành. Thông cáo này đã trách sự can thiệp của các nhân viên công lực có bổn phận bảo vệ hệ thống đường và quốc gia.

Nhắn tin LONG XUYÊN Nguyễn văn Hà đã có kết quả.

H TIẾP THEO TRANG 3

quốc gia trong thời gian Thủ tướng Pham Nonh lưu lại Trung Cộng để chữa bệnh :

Sihanouk nói rằng quyết định trên đã được thi hành từ hồi thứ sáu 9-11.

Mỹ Hòa về với. .

(Tiếp theo trang 4)

thang. T g giả như tôi người yêu trông phút từng giây. Để biết cuộc tình đầu thường gây bao thương đau cùng yêu nhau cũng xa nhau mãi mãi.

Nói đến Lam Phương thì hầu hết mọi người thuộc mọi giới đều biết đến từ tuổi của anh. Một sáng tác gia lão làm đã từng nổi tiếng qua các bảnChuyến đò vô tuyến, Bức tâm Thư, Nghĩa buồn, Thành phố Buồn, Thu Sầu v.v. Anh cũng là người có 2 năm mỗi sáng tác một nhạc phẩm, do đó các nhạc phẩm của anh được tung ra thị trường là được chiếm số đông nhiệt. Người nhiệm vụ sáng tác nhạc Lam Phương của là đang sẽ của nhà kịch vĩ kiệm tài tôTuyHồng Cho nên hầu hết những vở kịch mới nào mà ban kịch Sống trình diễn. anhđều sáng tác một nhạc phẩm riêng cho vở kịch đó và lấy tựa bản nhạc làm tựa đề cho vở kịch mới sắp đến vẫn giới thiệu cùng giới yêu nhạc Tịch chết thực nhà đông của Lam Phương

Phong Lôi Ma Nữ

(THE DEVIL'S MIRROR

— Một Xuất Phẩm Kiếm Hiệp, Thần Thoại, Kỳ Tình Đặc Đáo của Hồng Shaw.

— Một Kỳ Công Vĩ Đại của Đạo Diễn Kỳ Tài, Tôn Trọng.

— Những uy lực Kinh Thiên Động Địa của PHONG KÍNH và LÔI KÍNH bất chấp tất cả mọi thế khí giới lợi hại nhất trong Thiên Hạ.

— Một CỬU U MA NỮ cực kỳ dâm loạn, Tài Giỏi cả một, vô Độc không hai...

— Một đôi tình nhân không khít xuyt trở thành cừu thù..

— Hai Chưởng Phái bị điên đảng, cắt tan chỉ vì cắc giới PHONG KÍNH và LÔI KÍNH...

— PHONG KÍNH-LÔI KÍNH : Ai chiếm được 2 bảo vật này sẽ trở thành Bá Chủ Võ Lâm..

— Cũng bỏ vậy mà hàng trăm Cao Thủ của 2 Phe Hắc, Bạch phải gục ngã, Giang Hồ trên ngập máu lửa qua những cuộc tàn sát vô công đã mau, những trận 6 chiều lạnh mình hàng nhỉng Chiêu Thức thần sầu. Vô ku Kỳ, Quái, Am hiểu kỳ lạ. Khinh Công tuyệt Diệu chưa từng thấy.

— PHONG LÔI MA NỮ : Phim mới nhất, vì đại nhất của hãng Shaw xuất xa tất cả mọi phim kiếm hiệp đã từng chiếu.

— Với sự tổ điểm sắc tinh và của các tay kiếm : THƯ PHỐI PHỐI, LƯU ĐAN, LY GIÊ TÂY VƯƠNG HIỆP, TỊNH MIỆU, VƯƠNG QUÂN DỤ v.v..

Màu ảnh Shawscope — Nói tiếng Trung Hoa. Tô Màu

Phụ đề Việt Hoa Anh

TRÌNH CHIẾU TẠI 4 RẠP THỦ ĐÔ :

EDEN (SG) — CASINO (Đakao) — Đại Quang — Palace (Chợlớn)

Từ thứ Ba 13-11-73 — Từ thứ Năm 15-11-73

16 Bổ túc Toán Lý Hóa Sinh Ngữ

11 Các lớp : 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12

Tại Trung Học 180 Lý Thái Tổ (cuối Phan đình Phùng)

CÔNG-TY ĐIỆN-LỰC VN. — SAIGON, ngày 31 Th. 10-1973

NHÀ TRANG-BỊ — Số : 5420/CDV/TB/KU

Cáo Thị Gọi Thầu

KHẨN HẠN

CÔNG TÁC : Cung-cấp cho nhà máy Nhiệt-Điện Cần Thơ 13.000m3 cát bãi để đắp nền (Sable de remblai)

THỜI GIAN THỰC HIỆN : Bốn mươi lăm (45) ngày.

TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG : 5 200.000đ00

TIỀN KÝ QUỸ TẠM : Một trăm ngàn (100.000đ000) đồng

TIỀN KÝ QUỸ THIỆM THỰ : 1/30 giá thuận thầu.

NGÀY VÀ NƠI NẠP ĐƠN DỰ THẦU

Nạp đơn dự thầu tại phòng họp Nhà Trang Bị Công Ty Điện Lực Việt Nam Thủ Đức từ 8 giờ đến 9 giờ ngày 20-11-73.

NGÀY VÀ NƠI MỞ THẦU

Mở thầu vào 9 giờ sáng ngày 20-11-1973 tại phòng họp Nhà Trang Bị Thủ Đức.

NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ VÀ LẤY MẪU THƯ HIỆN GIÁ

1— Nhà Trang Bị Công Ty Điện Lực VN, Số Kit ước tại Thủ Đức (đối diện nhà máy Bitex Điện Saigon).

2— Nhà Hành Chánh Công Ty Điện Lực VN, 72 Hai Bà Trưng Saigon.

CÔNG TY ĐIỆN LỰC VN

Cầu lão hoàn đồng? ...thuốc TRƯỜNG XUÂN

K.H.3

GERIATRICUM SCHWARZHAUPT

DƯỢC PHẨM ĐỨC

trị : TẤT CẢ CÁC BIẾN CHỨNG CỦA TUỔI GIÀ VÀ NHỮNG NGƯỜI KIỆT SỨC.

- Giúp cho người già trẻ lại.
- Da hết nhăn, hồng hào, tóc mọc đen.
- Tăng cường sức khoẻ, sinh lực.
- Đánh tan mọi triệu chứng chán nản mệt mỏi.
- Ăn ngon, ngủ dược, tiêu hóa dễ dàng.
- Bơi bổ mạch máu, điều hòa nhịp tim.
- Tranh tình trạng tăng hoặc giảm áp huyết.
- Cải tạo đời sống sinh lý của tuổi già.

CÓ BÁN KHẮP NHÀ THUỐC TÂY.

Thuốc cảm ho, viên ngọt

NODON

5 THỨ THUỐC TRONG 1 VIÊN

trị :- CẢM HO

- CÁC CHỨNG HO ĐÀM, HỤ KHAN, HO GÀ
- ĐI MÚA BỊ LẠNH, VỪA NÓNG VỪA HO.

HADZER — XIN NHỚ NHÃN HIỆU "ĐẦU CON GÀ"

NHÀ

Bán Thật rẻ phố lầu đúc 4 tầng giá 6T500 ngàn. Đây để tiện nghi. Nơi thị tứ, khu thương mãi tiện lợi nhà in, buôn bán v.v. giao nhà trống. Xem nhà vì bối rối số 664 đường Petrus Ký buổi chiều (gần rạp Hàc Đạo). ĐT : 52.800.

Xóm Đạo gần cổng xe lửa. Nhà bán 153/23 Hàng Tiệp Tự Sg 2—14,2x 3,20 lầu 1, vườn và 1 gác xép, đã tiện nghi, giao ngay 2T500.

Kỹ nghệ lạnh

LÊ - LAI

144 Lê Lai. Saigon ĐT : số 95.135

Lành sơn nếu bảo trì cách lại máy điều hòa tủ lạnh, máy giặt v.v. Làm nhanh chóng bảo đảm giá bạc. Có xe nhận và giao máy tại tư gia.

Dạy cắt may

Đồ đầm, áo dài v.v... đủ kiểu theo Catalogue, có khóa cấp tốc kết quả bảo đảm. Học phí nhẹ.

Hỏi nhà may

Đakao

60 Nguyễn huy Tự ngã tư Cầu Bông Đakao

Anh văn

S.V Cử nhân Anh văn năm chất, kinh nghiệm và tận tâm. Nhận kèm tại tư gia một hay nhiều người về môn Anh văn (từ lớp 6-12). Thư đến Phạm văn Phương Bưu tế viên Bưu điện Sg Chí Hòa (chuyển Vinh)

Dư dùng Bán bàn ghế bàn trà cổ và mới. Hỏi tại 80 đường Minh Phụng quận 9 ĐT 52.800

Cần in mau, đẹp, đáng hạn giá tới THƯ LÂM ẤN THƯ QUÁN 231 Phạm Ngũ Lão Saigon Đ.T. 25861 nhận in danh thiếp, thiệp cưới, biên lai.. Có sẵn máy cung cấp phù hiệu, có hiệu đóng khóa cổ áo.

Dạy may

Học lái xe ở đâu ?

— Muốn lái xe giỏi, muốn mau thành nghề, muốn lấy 3 đến cũng 1 ngày, muốn học phí bạ xin hãi thì hãy tìm đến nhà bạn mới ngày tại Trường Dạy Lái Xe BACH VIỆT số 214A Trương tấn Bửu Phú Nhuận, Saigon. Trường BÁCH VIỆT mở tuần thì 5 lớp. Đặc 99đ. Đặc biệt lớp cấp tốc 3 đến 5 ngày thi đậu. Đ.T : 42.692.

Các lớp : Sáng, Chiều, Tối

Lớp gia chánh

HỒNG NGỌC

44 Nguyễn phi Khanh Tân Định ĐT 97.905

Thứ hai 12-11 : Lớp bon cải tô mâu đã kiểu áo và đẹp lạm nhẹp.

Thứ ba 13-11 Sáng 9g bánh Phép (li Floitaute (tuyết bông xem). Velantine.

Chiều 3g: cơm Pháp : Tomate à l'antibaise (cà chua cá tha trình bày đẹp). Poulet à la sauce allemagne.

Thứ năm 15-11 sáng 9g bánh bao Tây có hết khai và không có bột khai

Chiều 3g dạy trang bánh Pâo xay bột tại lấp. Pâo sẵn đâu.

Thứ sáu 16-11 ; sáng 9g : các mẫu thuần túy VN, gà nướng chao, rồi sắp.

Chiều 3g dạy dau tay dan máy mác crochet các kiểu áo và khăn.

Thứ bảy 17-11 chiều 3g bánh Pháp đặc biệt : guiteau (lau guiteau), Biscuit Champagne, (trác lăng).

Bạn tây bột tự động, bột bắp bột hantilly giá bạc. Nhận tiệc trà tiệc cưới và bánh sinh nhựt bánh cưới.

Lớp gia chánh

Huyền - Trân

207/30 Trần quốc Toản (trước Việt Nam Quốc Tự)

Dạy trang hoàng bánh cưới, sinh nhật, Noel. 20 kiểu bông kem phù mâu tuyệt đẹp. Đặc biệt Noel các mâu tà và bánh đầm Giáng Sinh. Chương trình hàng ngày trên các bếu Chánh Lượn, Hòa Bình. Chủ nhật 11-11 9g chả giò đầu lân (3-6 giờ) 15g (Dorus Noel, cây thông Noel. Thứ ba, 9g 20 hàng kem 15g bánh Bouchée à la Reine (nhồi tôm cua sốt tươi), thạch đỏ thành trái bắp. Thứ ba 13-11 15g gà nướng cà ao, cá chiên sốt thập cẩm (cổ Tây). Thứ tư 9g 20 hàng kem 15g bánh Pâte Noel (ông già Noel thật đẹp). Hàn an Cerise. Thứ năm 15-11 15g Poulet rôti (gà quay Pháp). Crème de Volaille (sốp gà sốn tươi).

Học Radio — T.V

Transistor

Học tại 1 trường nổi tiếng nhất thế đã kết như bảo đảm nhất.

— Radio : Siêu chấn thật của hãn nổng tiếc.

— Transistor : Khắp mọi nơi mua Siêu nhỏ hiệu của trường.

— T.V : Đặc đẩu nhất, không bao giờ hư mong mà không hiểu nổi.

— Trường Xưởng : Chỉ ăn Cassette TV. Transistor.

— G.S Long : tốt nghiệp TV. Nhật Mỹ.

— GS Bảo : tốt nghiệp TV Pháp Mỹ.

Trường Điện Tử Hiện Đại 277 Trương minh Ký Gần Bình tân chỗ 3 chương 150đ.

Trường điện tử

Xuân - Thu

Dạy sửa Radio - TV - Cassette 491/25 Phan đình Phùng Saigon 3 (ngang Chín Kỳ Vĩnh)

Giấy phép 212-GD/KTHVQĐ

Khai giảng tháng, chiều và tối (có nhà trọ)

15-11-1973

- Khóa sửa thu thanh : 1 tháng
- Khóa sửa thu hình : 2 tháng
- Khóa trường xưởng : 1 tháng

Học viên được hướng dẫn từng cá nhân thực tập các máy thu trường đen và Transistor lần lý thuyết do các cán sự điện tử truyền hình dạm trách. Mãn khóa học viên được cấp chứng chỉ có kiểm nhận của Bộ giáo Dục và giới thiệu bình nghề.

Mỗi khóa chỉ nhận tối đa 12 học viên.

Thiệp - Cưới

DANH-THIẾP Được hiện

Lên trong vòng 48 giờ, đẹp hơn mấy bài thơ, đủ nhớ một sự cuối, đều như lưới gương. Xin đến in tại địa chỉ đăng tin nhận : Nhà in Tiến phát, 400 Hai Bà Trưng, Saigon Đ.T 32.899.

Mỹ viện sắc đẹp

102 Trương công Định Saigon ĐT 93.335 gần rạp Tân Đô

Do bà

Chu Thị Phước

Tốt nghiệp tại Paris điều khiển 1 năm đành tăng tại Thủ đô

— Sửa vẻ thọn. Trừ tuyệt mụn tàn nhang vết nám.

— Thay da mặt (Peling : Fort Leger).

— Làm ngực nở, bụng nhỏ mấy phân cũng được khỏi vẫn giải phẫu.

— Phẫu nếp nhăn, rất tâm mình khỏi cần giải phẫu vẫn được như ý.

Bảo đảm kết quả. Có giấy bảo tính Cơ đáp bác sĩ. (Nghề nghiệp chính phủ).

Thuốc gia truyền

Chuyên trị bảo đảm 100%

SANG ĐỘC : Dương vật hay đầu nổi mục u như gà đâm ngứa hơn ngày đã là da giao hợp với người, có bịnh phong tình.

PHONG NGỨA : Do phong độc hoặc cả gốc phong tình ra nhâm đã độc phát ngứa hoặc nổi mục như gà, đau nhức mỏi đã hoặc có mủ.

MỒNG GÀ : Do giao hợp với người có bịnh phong tình lây mang nổi ở dương vật hay chu mình, hình như mồng con gà.

PHONG LÁC : Bị bông đã hoặc dương vật, nhỏ mủ đã như lực, ngứa hơn đã da trở thành đã lang lón ra nổi mục ngứa, lở, là do có gốc phong tình nữ.

5-1 TRẦN HƯNG ĐẠO Sg 2

Thuốc gia truyền

Bình Trị

Trị Nội Tổ Ngoại. Mạch lưu đi tiểu ra máu. Sa Tổ cung. Sa trực tử, phát mình thước mới, không cột không cắt, không đốt rất hết mụn Trị ra người các thuốc mạng đen là đau vào điều trị, vào có thể đi làm được ở xa có phòng nằm nghỉ khỏi trả tiền. Nhà thuốc Đông Y gia truyền bà HỒNG NHUNG 651 Lê Văn Duyệt SAIGON (trước trại Nhảy Dù Nguyễn Trung Hiếu) ĐT 42747

Trị bảo đảm khỏi sự tiểu ra tại mang không khải trả tiền lại.

Thuốc gia truyền

Chuyên trị bảo đảm 100%

SANG ĐỘC : Dương vật hay đầu nổi mục u như gà đâm ngứa hơn ngày đã là da giao hợp với người, có bịnh phong tình.

PHONG NGỨA : Do phong độc hoặc cả gốc phong tình ra nhâm đã độc phát ngứa hoặc nổi mục như gà, đau nhức mỏi đã hoặc có mủ.

MỒNG GÀ : Do giao hợp với người có bịnh phong tình lây mang nổi ở dương vật hay chu mình, hình như mồng con gà.

PHONG LÁC : Bị bông đã hoặc dương vật, nhỏ mủ đã như lực, ngứa hơn đã da trở thành đã lang lón ra nổi mục ngứa, lở, là do có gốc phong tình nữ.

5-1 TRẦN HƯNG ĐẠO Sg 2

Cơ thể bải hoải

Thận yếu

Hay đái đêm, nhức đầu một mỏi đau lưng. Di mộng buyt tinh. Sinh lực suy kém dùng thuốc Bổ Thận

THẬN TRUNG BỬU

LA VĂN LINH

Các Chứng bịnh : Tả thấp Đau mỏng. Mỏi gân. Tê bại, bán gân, đi đứng khó khăn, người ốc ít tinh, tê đầu ngón chân, đau nhức thân mình đau lưng nhức mỏi, Già có bán đêm đau mình khó ngủ, các chứng phong thấp sau đông.

HOÀN KIỆN ĐƠN

LA VĂN LINH

2 Loại hoàn mật và nghiền rượu Cả đã bán ở các tiệm thuốc Bắc Tổng phát hành 537 Đường Khánh Chelon KN, số 606.608 ngày 17.12.63.

linh tinh

LỊCH 74

Hàng lịch Ngũ mạnh Hàng 87 Huỳnh Tịnh Của Tân Định Saigon ĐT. 94.237—94.973, Đặc biệt lịch 7 tờ Flower Calendar film tờ Nhật và in Offset 5 màu rất đẹp. Lịch mỹ vàng Blanc đã loại lịch tốt in 2 mầu. Kinh mời quý vị đến coi mẫu hoặc điện thoại cho chúng tôi sẽ đem đến tận nơi. Bán sỉ giá đặc biệt cho các nhà in tiệm sách lịch lớn lịch.

Giải đoán Tử Vi đẩu số

Xem chỉ tay khoa Âu Tây

Chiromancie —Horoscope

PHI VÂN

18C, Hồng Thập Tự SG ĐT97396

Cả PHI - VÂN chuyên xem chỉ tay và Tử Vi nhiều kinh nghiệm khảo cứu được bình sáu rộng Khoa học huyền bí Đông Tây, đã giúp quý vị được biết rõ định mạnh.

Đã được cảm vị nhân chấp hành tăng đoán trăng vận mệnh quá khứ vị tại lai. Quý vị thắc mắc số phận sin xét, đến từ 9g đến 19 giờ hàng ngày. (Chủ nhật nghỉ).

Thuốc gia truyền

BỆNH TRĨ VÀ TỬ CUNG

Trị bằng phương thuốc gia truyền Nơi trị lỉ tiểu tiện bết quả 100% Trị sợi ngoại, mạch lưu, tiểu ra máu Bảo đảm trị 5 ngày rụng và bết đau, trị bịnh khi sẩu đi lên vào như bường.

Tử cung sa đau giây chằng huyết trắng, chỉ có 700đ là hết bịnh.

Ba viên : Bảo đảm trị trong 2 ngày là rất tin kết.

Đặc biệt Quân nhân và chị em nghèo, nhận nửa phần tiền, gia đình nhà xí được miễn phí. Số 191A Trần quốc Toản Saigon giáo VN Quốc Tự và Học Viện Quốc Gia Hành Chánh.

Thuốc gia truyền

Bình đau lưng

Trị bịnh chắc chắn 100% đã trị mỗi người biết bịnh có 600đ mua 20 phần bảo đảm hết bịnh và nhẹ thông tối lại. Có thuốc thật hay mạng tinh xuất tinh sau lại dương và sinh lý yếu.

191A Trần quốc Toản giáo VN Quốc Tự và Học Viện Quốc Gia Hành Chính.

Cứ trị đau lưng ngày mùng 5-16-23 lịch Âm.

Ốm khỏi uống thuốc

Trẻ em Ban nóng Cảm Cúm Ho

Khỏi cần uống hoặc chích thuốc

CHỈ CẦN DÙNG

PULMEX

THUỐC NHIỆT HẬU MÔN

4 LÝ DO ĐỂ DÙNG NGAY

PULMEX

1.- Pulmex Bào chế tại Thụy Sĩ trị ban nóng, phong gió, cảm sốt trẻ con làm dễ thở, ngủ ngon

2.- Hiệu nghiệm nhanh chóng

3.- Trẻ em đau ốm thường khó uống thuốc, hay nôn mửa nên dùng tọa được Pulmex rất tiện lợi, không làm hại bao tử và ruột của trẻ con

4.- Loại tọa được chế tạo đặc biệt. cho xứ nóng, không sợ bị hư chảy Công hiệu rất mạnh

ĐAU NHỨC CẢM CÚM dừng lại !!!

đã có MAGNO PYROL

TÁC DỤNG NHANH MẠNH BỀN BỈ (12 giờ liền) I.P.C.

SA1H/BVT/36-72

TIẾP THEO — C — TRANG 1

Trung Ương đảng Dân Chủ đã thuyết trình về tình hình quốc tế cũng như quốc nội hiện nay. (LTS: Trước đây ông Trần văn Lắm không có tên trong đảng Dân Chủ vì mới đây cũng không ông cũ với tư cách đảng viên đảng Dân Chủ).

Ông Nguyễn văn Ngải Tổng Ủy Viên Tuyên Nghiên Huấn trình bày về tình hình quốc sự và chính trị tại VN, nhất là trong thời gian sau ngày ký kết Hiệp định Paris về VN.

Theo ông Nguyễn văn Ngải mặc dầu đã ký kết Hiệp định ngưng bắn Paris, nhưng Cộng sản đã không ngừng vi phạm và, đồng thời chuẩn bị cho một cuộc chiến tranh mới. Tuy nhiên sắc thái ông Ngải với sự nỗ lực của toàn dân miền Nam VN, Cộng Sản khó có hy vọng làm được gì.

Sau đó, ông Trần văn Lắm, Cố vấn Ban Chấp Hành Trung Ương Đảng Dân Chủ, đã trình bày về tình hình thế giới trong thời gian vừa qua.

Theo ông Trần văn Lắm, có 1 số các biến chuyển trên thế giới làm cho người ta chú ý. Đó là sự hòa hoãn về ngoại giao của HK đối với các quốc gia CS lớn như Nga số và TC, sự lớn mạnh của các quốc gia Tây Âu, sự chấp nhận cho TC vào tổ chức LHQ, mặc dầu Trung cộng cho tới nay, không đóng góp 1 xây dựng nào cho tổ chức này, cuộc khủng hoảng về tiền tệ trên thế giới, sự suy giảm về uy tín của Hoa Kỳ nhân những sắc tối về chính trị nội bộ hiện nay, sự giải kết về quân sự của HK tại ĐNÁ, và cuộc chiến ở các quốc gia Trung Đông.

Vấn đề ông Trần văn Lắm, những biến cố kể trên đã có ảnh hưởng lớn có thể làm thay đổi cục diện thế giới, và các quốc gia nhỏ bé thực khó mà đứng riêng rẽ, nếu không nối là chịu ảnh hưởng mạnh mẽ của các cường quốc kể trên.

Ông Trần văn Lắm cho biết là trước sự xích lại gần của các cường quốc HK, Nga Sô và Trung Cộng một số các quốc gia Tây Âu cũng khó có hy vọng làm được gì.

Theo ông Trần văn Lắm, Cố vấn Ban Chấp Hành Trung Ương Đảng Dân Chủ, đã trình bày về tình hình thế giới trong thời gian vừa qua.

Theo ông Trần văn Lắm, có 1 số các biến chuyển trên thế giới làm cho người ta chú ý. Đó là sự hòa hoãn về ngoại giao của HK đối với các quốc gia CS lớn như Nga số và TC, sự lớn mạnh của các quốc gia Tây Âu, sự chấp nhận cho TC vào

LỘI NGƯỢC GIÒNG

(Tiếp theo trang 1)

Sở dĩ T.H. hôm nay lại đọa ra vòng vo về mấy chữ «tự đục», là vì một bạn đọc, vào loại cán bộ, hôm qua đã tìm tới bắt kem cách nào để khỏi phải «tự ý đục bỏ» những đoạn trong là thư dài ông mới đưa nhờ đăng về chính sách khắc khổ của Nhà Nước ta. Đọc đây, bạn đọc giả đã nhận ra rằng chuyện nói hằng mồm giữa ông và TH hôm qua có khác xa chuyện TH công khai viết lên mặt báo hôm nay. Và như thế ông hiểu. Rằng nếu đăng tất cả là thư của ông lên không muốn có chuyện «tự ý đục bỏ», thì chỉ còn mỗi cách là in ông lên đăng lên xe cây chở biếu Nhà Nước đọc một mình. Chuyện ông không bàn. Nhà báo cũng không ham một tí tì ở ông cụ nội nào cả. Duy có đoạn thư ông phần nộ về chuyện phải hợp nghệ thuật nó quá xấc xổi cái ý đòi thì hãy có thể thỏa mãn ông một phần qua ý kiến được trình bày nguyên văn ở mục «Tạp Ký» trên tờ D.C. số đề ngày 11-11. Báo của đảng cầm quyền đã nói, tất nhiên không có chuyện «tự ý đục bỏ». Ông yên chí đọc đoạn sau này đi :

«Tiếp tục sáng tác, văn thi sĩ sẽ phải đương đầu với đề tuyệt vời đã lớn : giấy tăng giá vun vụt, mua chợ đen không nổi, công in cao, phát hành khó, sách bị cho thuê, vá giá thành đắt quá, độc giả mua không nổi.

Trước khi phải đối phó với những khó khăn đặc địa ấy, người cầm bút cho vô công gian nan, vất vả vì sạn phải hợp nghệ thuật chân trẻ.

Thời trên cách mạng hành chánh, một cuốn sách chỉ bị phải hợp trong một thời gian ngắn, cách mạng hành chánh xong, thời gian ấy tăng lên gấp mười. Thêm vào đó là nhiều khó phải hợp khó khăn như những bậc khó tu, thấy đông chữ nói chuyện ái tình là đó mật, mắc cỡ, gạch xóa rồi rít ».

Đọc đoạn trên đây ông đọc giả có thấy «Ẩn không ? Những vấn đề đáng «xử nhơ» của ông. Ấn sau ông nên nhờ bên ký phụ đề Việt ngữ đàm. bên này chịu thôi. Đề bị tiếng là «gây hoang mang dư luận». Chết cả lũ ấ ?

THIÊN HỒ

TIẾP THEO — 9 — TRANG 1

Vì tình trạng đa đảng của VNCH là 1 mô thức chính trị thích hợp đối với xã hội VN cho nên theo ông Thành chính quyền cần nâng đỡ các đảng quốc gia bằng cách giúp đỡ trụ sở, huấn luyện đảng viên, giảm bưu phí dành cho các ấn loát phẩm của đảng v.v..

Ông Trần chánh Thành nhấn mạnh chỉ có một công thức để phải triển dân chủ, phát triển kinh tế trong xã hội dân chủ, là một hệ thống đảng phái sinh hoạt và cạnh tranh thay thiên nhau leo lái con thuyền quốc gia.

Ông nói thêm, hiện nay vì sống trong tình trạng bất hợp pháp và không có sự liên minh các đảng phái, cho nên các đảng cố sống trong chánh cho đợi thời hoạt động.

Ông Trần Chánh Thành quan niệm hiện nay đối nước đang đối phó với cuộc tranh đấu chính trị với Cộng sản và tranh đấu để phát triển kinh tế vì thế, như câu một hệ thống chính đảng hỗ trợ chính quyền là cần thiết và cấp bách hơn lúc nào hết.

Do đó theo diễn giả, song song với việc sửa đổi quy chế chánh đảng cần sửa đổi luật bầu cử và luật báo chí để nhờ đó đảng phái quốc gia và chánh quyền mới có thể thách thức sự đấu tranh chính trị với CS.

Ông Trần chánh Thành hiện nay là Giáo Sư Trường Cao Học Chánh Trị Kinh Doanh và là thành phần của phái đoàn VNCH trong Hội nghị giữa 2 bên miền Nam VN.

TIẾP THEO — B — TRANG 2

bai cha con cựu Thủ Tướng Kittikachorn và Phó Thủ tướng Charusathien có khoảng 10 triệu 750 ngàn Mỹ kim (khoảng 6.000 triệu VN) gửi tại các ngân hàng và góp cổ phần với các hiệp hội thương mại và các nghiệp đoàn tư nhân.

Tổng thư ký ủy ban điều tra cho biết con số trên được tổng kết sau khi chính phủ chỉ bị cho các ngân hàng và nghiệp đoàn gửi cho ủy ban hàn thông trình liên quan đến cổ phần của 3 cựu lãnh tụ Thái. Ông nói rằng cựu phó thủ tướng Charusathien là người giàu nhứt trong 3 người. Uỷ ban điều tra sẽ cứu xét xem tài sản của 3 cựu lãnh tụ Thái có hợp pháp hay không.

TIẾP THEO — A — TRANG 1

Đồng thông qua ngày 2 tháng Hai 1957, đã là cần bản cho việc đóng quân của Lực lượng khẩn cấp Liên Hiệp Quốc tại dải Gaza và co biên Sharm el Sheikh và tại lân ranh đình chiến Israël-Ai Cập, khẩn cấp ngày đóng tại vùng này tới 11 năm. Thật là một điều chúng ta nên lấy làm đau ngôn khi thấy sau 11 năm giờ giờ đã bình tại vùng này, lực lượng khẩn cấp của Liên Hiệp Quốc đã rút đi, để rồi xảy ra một cuộc chiến tranh đâm nhau HK bao giờ cũng tin tưởng rằng lực lượng này nên được lưu lại vì sự Liên Hiệp Quốc. Ông đã giữ lời hứa với tôi và tôi cũng đã giữ lời hứa với ông. Đối với những người biết giữ lời hứa (và cả bai đều đã hiểu rõ những ngôn từ đùng trong bản văn) thì công việc rất có thể được hoàn thành, tuy nhiên về phương diện tổng quát: cũng vẫn có sự bất đồng ý.

Đã nhận thấy sau bao năm cùng Menon bạn đồng ý Liên Hiệp Quốc chưa tổ rằng ông nay đã tăm rắp tuân theo mọi đường lối, chỉ thị của Thủ Tướng Nehru và đường lối chống Mỹ của ông ta không phải là đường lối cá nhân, như nhiều người đã làm tưởng.

Việc ngội quyết xảy được thông qua đã đánh dấu một lần đoy nhất mà Khrisna Menon đã đồng ý với trì và cũng là lần duy nhất ôi đã đồng ý với Menon suốt trong thời gian chúng tôi phục vụ ại Liên H ệp Quốc. Ông đã giữ lời hứa với tôi và tôi cũng đã giữ lời hứa với ông. Đối với những người biết giữ lời hứa (và cả bai đều đã hiểu rõ những ngôn từ đùng trong bản văn) thì công việc rất có thể được hoàn thành, tuy nhiên về phương diện tổng quát: cũng vẫn có sự bất đồng ý.

NHỰT KÝ HÒA BÌNH

(Tiếp theo trang 1)

Trước bài bọc sơ đồng trên, phe thiểu số đành chịu thua.

Vấn đề tranh chấp giữa đa số và thiểu số, là chuyện Quốc Hội nào cũng có. Và nhiều khi, có những giai thoại rất hay.

Vì dụ trong cũng bảo Pháp, ấn bản Quốc Hội, có ghi chuyện sau đây: Một hôm, phe thiểu số trong Quốc Hội Tây lớn tiếng chỉ trích phe đa số, đều là gia nô của Dã Gaulle, vì đã số đã lấy thế đè người, không chịu tôn trọng ý kiến xây dựng của thiểu số.

Bọn Tây đều hơn ta, đã không thèm dạy phe thiểu số một bài học dân chủ như N.S. Toàn, mà lành tụ đa số đã hưởng về phe thiểu số nói rằng :

— Chúng tôi xin thành thật xin lỗi quý đồng nghiệp, chúng tôi đã có lỗi lớn là thuộc phe đa số, mà không tôn trọng ý kiến của phe thiểu số.

Rồi lành tụ đa số nói với phe mình : Xin các đồng nghiệp thuộc phe đa số đứng dậy, để tỏ sự kính trọng phe thiểu số cho đúng với tinh thần dân chủ. Tất cả phe đa số cùng đứng dậy, hướng về phe thiểu số, cúi đầu kính ái.

Phe thiểu số biết bị chơi xỏ, ngồi xầm mặt chịu trận. Đợi khi phe đa số ngồi xuống, một đại diện đứng lên nói lời :

— Xin chân thành cảm tạ lòng ưu ái của quý vị thuộc phe đa số vừa dành cho chúng tôi.

Rồi vị đại diện nói xin phép kể một câu chuyện cổ tích :

« Ngày xưa, có nhà hiền triết Hy lạp, hàng ngày vẫn ha thân nơi các đài cổ, tìm hiểu, suy nghĩ, và viết ra những tư tưởng cao siêu. Nhà hiền triết tự nghĩ, tuy lẻ loi, nhưng đủ có chết đi, cũng đã để lại cho đ i những tư tưởng quý báu, như một sự trả nợ.

« Một hôm, nhà hiền triết thấy một đầu trâu, dang dầm sắt cả đêm đài, bên la hét dưới đi.

« Đầu trâu chẳng hiểu gì, nhưng biết tức giận khi bị xua đuổi. Thế là chúng tôm lại, tấn công nhà hiền triết le lói

« Vì đầu trâu đằng».

Đọc và cổ động Hòa Bình

TIẾP THEO — K — TRANG 2

bọ (có xe được phép chạy ngày hôm kỉ) tới nhà đón hai người kia đi làm. Tới chiều lúc tan sở lại đón hai người kia về. Ngày mai tới phiên người khác, cứ thế mà luân phiên.

Kẻ cũng phiền nhưng biết làm sao được.

Ít ra chính phủ nước bọ cũng còn đủ sáng suốt, lo trước vấn là hơn, không chờ tới lúc cạn hết nhiên liệu mới có biện pháp hạn chế vì tới lúc ấy thì khói cần hạn chế, cả ba anh chẳng nay sẽ tha hồ tự tức tự cường bằng cách đi bộ, chẳng anh nào phiền tới anh nào !

Xem trang 4 :

NỘ KIẾM CUỒNG HOA

Có thai... Un. Mặt, Bẩn, Mệt mỏi lưng, cả huyết dư, hãy uống thuốc Dưỡng Thai hiệu Nhanh Mau. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. Nhà thuốc 498/3 Võ di Nguy Phú Nhuận. NĐYT số 534 ngày 20-11-63.

CUTICREM

THUỐC THOA NGOÀI DA

trị các chứng :

PHỎNG NGỨA TAY CHÂN

PHỎNG ĐƠ TRÊN MẶT

MỤN TRỨNG CÁ

VẾT THÂM TRÊN MẶT

LÓ CHỐC

XỨNG ĐỎ NGOÀI MI MẮT

Có bán tại các nhà thuốc tây

HADZER — KN: 198/QCDP/ 8.8.72

CƠ SỞ ẤN LOÁT và XUẤT BẢN

Hòa Bình

397, Lý Thái Tổ SAIGON ĐT 25.809

Nhận in: *SÁCH, BÁO, DANH THIỆP, THIỆP CƯỚI, ẤN PHẨM CÔNG, TƯ KỸ NGHỆ VÀ THƯƠNG MẠI.*

ĐẸP NHANH ĐÚNG HẠN

Sirop BANNOX — **Sạch huyết trắng**

TRỊ BAN NÓNG

ĐAU NHỨC — SỐ MŨI — KHÓC ĐÊM — LÀM KINH

Có bán tại các nhà thuốc tây.

Rửa âm hộ, cửa mình bằng thuốc LISTICA khử trùng. Hết mùi hôi, hết ngứa, không đau xót có bán tại các nhà thuốc Tây.

Sirop LIVITA *thuốc bổ*

Con nít : *Chậm lớn* BIẾNG ĂN *xanh mét*

KN 1791 /BYT/QCDP 21.12.72

Thuốc trị sốt rét

Paludrine Viên

nhập cảng từ Anh-Quốc

đã có bán tại các nhà thuốc tây.

KN. 24 BYT/QCDP

ĐỪNG LO TRĨ NỮA

TRĨ

chữa khỏi giải phẫu nhờ thuốc viên

Varemoïd

PHÁT-MINH TẠI THỤY-SĨ

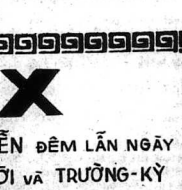
Varemoïd TÁC DỤNG NHANH CHÓNG VÀO THẲNG CĂN BỆNH TỨC CẢC TĨNH MẠCH NÊN LÀM GIẢM ĐAU ĐỚN KHÓ CHỊU NGAY VÌ VẬY

Varemoïd DÙNG ĐỀU và DÙNG LIỀN sẽ khỏi cần giải phẫu

Varemoïd VIÊN BỌC ĐƯỜNG UỐNG DỄ DÀNG BẤT CỨ NƠI NÀO, KHỎI DÙNG THUỐC MỠ ƠI BẨN

Varemoïd DÙNG ĐƯỢC CẢ CHO NAM PHỤ LÃO ẤU VÀ ĐẶN BÀ THAI NGHÉN.

Varemoïd HIỆU NGHIỆM NHỜ CHẤT FACTEUR P. ZYMA PHÁT MINH TẠI THỤY-SĨ



Varemoïd

THUỐC NHẬP CẢNG TỪ THỤY-SĨ bán khắp các nhà thuốc tây

IPC — 65/QC/BYT-11.11.72

Biếng ăn mất ngủ

REACTIN

— Làm ăn ngon mau đói
— Chóng lớn cân
— Dễ ngủ yên
— Trẻ không ngáo
Bán tại các nhà thuốc tây.

XEM TRANG 2 :

Ăn tục nói phét

Anh Tâm phụ trách

Thời Trang 73

DÙNG PHẤN SỮA BEL (Beta-Mini-Make-Up)

— Da trắng mịn trẻ đẹp
— Không cần dùng phấn lót
— Không bắt nắng
— Không nước, không nổi bọt
— Không bụi dơ
— Cách dùng dễ dàng
Có bán tại các nhà thuốc Tây

Irax

CẮT ĐỨT HO - SUYỄN ĐÊM LẪN NGÀY

Tác dụng TỨC THỜI và TRƯỜNG-KỲ VỐ ĐỘC HẠI

Phát minh tại Thụy-sĩ

I.P.C. — 47. BYT/QCDP

THƠ BẤY GIỜ

● VƯƠNG TÂN chọn

NỖI NHỚ KHÔNG TÊN

Tặng cơn mưa mù lạnh
rét buốt cả hồn hoang
thương nhớ ai ở hỡ
nơi thung lũng năm xưa
phương trời nào xa xôi
người ơi người có biết
thành phố xưa chiều buồn
như tình chàng phôi pha

TRẦN LÊ MI MI

(vì người mang họ Trần và bạn bè thân yêu năm xưa)

XIN

Dâu đi về Đình Liêm Cần

Xin một lần vỗ về
Nếu
Mất em rồi lệ
Xin một lần nguyện cầu
Nếu
Tình tự đã vỡ
Và cho em xin một lần
Một lần thôi nhé anh
Nếu
Mai kia anh ngả gục
Thì
Vành khăn số trắng
Em xin anh và tất cả mọi người
Cho em quên
Đã tế lòng chung thủy
Với
Mối tình đầu gẫy đổ
Nhưng cao đẹp muôn đời

THU CẦU LIÊM HÀ
Bình Dương

TẠP GHI

(Tiếp theo trang 1)

những người cùng làm một công việc giống nhau». Mà không tiến tới được nguyên tắc đó thì không thể khuyến khích nhân viên gia tăng năng suất và cố gắng học hỏi để tiến thân, gương mẫu công vụ sẽ ở động, không cải tiến nổi.

Ngày nay, hầu hết các xí nghiệp tư đều áp dụng chính sách thăng thưởng căn cứ vào tài năng. Đây là một biện pháp rất quan trọng để cải tiến mức lãnh đạo. Có nhân viên một năm được thăng trật đến 4 lần.

Nhờ lối thăng thưởng này, khu vực tư tuyển được nhiều nhân tài hơn khu vực công và có rất nhiều công chức muốn bỏ công sở đi làm cho các hãng tư, nếu không kẹt lích trăng. Ở hãng tư vào làm thứ 3 tháng có thể được đánh giá và giao cho chức vụ cao. ăn lương lớn ngay.

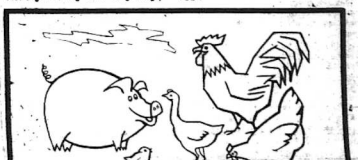
Vì các lý do trên, Phủ Tổng Ủy Công Vụ phải xét lại toàn bộ chính sách thăng thưởng Các công trạng mà một công chức đã thực hiện trong một thời gian phải ghi vào phiếu điểm để quyết định việc thăng thưởng. Để tránh nạn bè phái, nên cho công chức được quyền khiếu nại về sự thăng thưởng của đồng nghiệp. Một ủy ban sẽ xét các khiếu nại này, và vị chỉ huy nào vì bè phái, đã để nghị thăng thưởng những người không khả năng sẽ bị trừng phạt.

Về các cựu quân nhân, nếu muốn ưu đãi họ, nên ấn định một khoản trợ cấp hàng tháng theo thâm niên quân vụ hơn là cho cộng thâm niên này để thăng thưởng.

Cải tiến được như vậy mới có thể nói đến chuyện ấn định chỉ số lương mà mỗi chức vụ phải có.

TIẾP THEO — Z — TRANG 2

trào giải phóng phụ nữ Bà này cho tăng đạo luật rất khiêm khuyết vì vẫn cho phép đa thê. Người Công Giáo cũng đồng ý như vậy. Nhưng các tín đồ Hồi giáo lại kích liệt phản đối vì cho rằng đề nghị này xâm phạm kinh Coran. Nếu luật này được áp dụng thì đàn ông lại mất thêm 1 thiên đường hệ giới nữa !



CÁC NHÀ CHĂN NUÔI LƯU Ý

Để giải quyết một cách giản dị và an toàn mọi vấn đề nát trùng bệ thống cung cấp nước và chuồng trại, tránh bệnh nhiễm trùng cho gia súc, chúng tôi xin giới thiệu :

GERMISOL

GERMISOL một sản phẩm hào hạng, cần thiết, đầy đủ, khả năng đảm bảo hữu hiệu cho gia súc, gà, luôn luôn khỏe mạnh, mau lớn, vô bệnh, làm giảm mức tử tuất.

GERMISOL giá rất rẻ, chỉ cần chỉ ra tối thiểu quý vị sẽ thấu lợi tối đa.

Hai cỡ trình bày hợp với tất cả mọi trại lớn nhỏ.

Chai nhựa 60cc để pha vào 120 lít nước, Bình nhựa 4 lít 5.

NHẬP CẢNG TỪ HOA KỲ

Bán tại các nhà thuốc Tây và nhà bán thực phẩm gia súc

TUCO phân phối của **UPJOHN**

KALAMAZOO — MICHIGAN — HOA KỲ

Đại lý độc quyền : Viện bào chế O.P.V.

Trung tâm phân phối : 94 Lê văn Duyệt Saigon 3

MANGOSTANA

sirop

(Trích tinh vỏ măng cụt)

* TIÊU CHẢY
* ÓI MỬA
* NGỘ ĐỘC vì thức ăn

Tác dụng nhanh chóng, êm dịu và không độc

Thích hợp với người lớn trẻ em và cả bà bầu

KD: 62 BYT/QCDP 2.5.72

BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

TIẾP THEO — 1 — TRANG 1

cùng Đại Sứ David Bruce, trưởng phòng Đặc biệt của Mỹ tại Bắc Kinh.

Mấy tuần trước khi cuộc hội đàm bắt đầu, tại Nhân Dân Đại Sảnh bà Chu có bảo Kiss coi Kiss khoái bửu thuốc lá và uống rượu nào. Kissinger nghĩ rằng bà Chu, đã trả lời không khoái bửu thuốc lá nào hết. Chu An Lai nói, mục đích ông không hút thuốc lá, mà vì như vậy tăng thêm lợi rốc cho Chánh phủ.

Rồi, bà Chu thì thật rằng ông ta đã ghiền rượu trong 30 năm trở liền, từ 1935 tới 1965. Từ 1965 ông chỉ của uống có loại rượu của trước Mao, Thật của Tàu mà thôi.

Kissinger nói, ông không có một lập trường chánh thức nào về rượu. Kiss nói : Tôi không thể tuyên bố gì hết về vấn đề ấy.

TIẾP THEO — 2 — TRANG 1

tên cùng 1 bản hiệp định.

Bản văn sáu điểm này không phải là 1 bản ước mà chỉ nhằm cũng có lệnh ngưng bắn 22-10.

Đại diện Do Thái tại buổi lễ ký kết là Trưởng Aharon Yariv, 35 tuổi 1 cố vấn thân của Thủ tướng Golda Meir và là cựu chỉ huy trưởng ngành quân báo Do Thái. Đại diện Ai Cập là trưởng Ismail Jamil, tham mưu trưởng hành quân.

Hiện diện trong buổi lễ của có tướng Enzio Siclasvo, xử lý thường vụ tự lịch lực lượng Mô tanh của LHQ, kể đã đứng ra dàn xếp cuộc lễ.

Cách trại của LHQ 50th về hướng Tây là trại của Ai Cập, cách trại lành thổ Ai cập. Về hướng Đông, cũng cách trại LHQ 50 thước, là trại của phái đoàn Do Thái.

Trong khi đó, Tổng Thư Ký LHQ Ô. Kurt Waldheim tuyên bố là « tình hình tại Trung Đông vẫn của nguy hiểm, nhiều cố gắng lớn lao hơn nữa cần phải được các phe lâm chiến thực hiện để đạt được 1 sự dàn xếp công bình cho vấn đề».

Quan điểm này cũng gần với quan điểm của Ô. Henry Kissinger. Ông này đã tuyên bố với Ô. Heykal, chủ bút tờ «Al Ahram» : Tôi sẽ ở lâng mạn của đến Á Rập. Tôi sẽ quý vị quá nón nóng trong việc giải quyết cuộc tranh chấp. Tôi nghị là phải cần 6 tháng đến 1 năm để đạt đến 1 cái gì cả thể chấp thuận được».

Ô. Heykal, một nhân vật quan trọng trên chính trường Le Caire đã viết trên tờ «Al Ahram» là «mặc dù các lời đảo đầu nể 1 cuộc Hội nghị hòa bình sắp được triệu tập, tôi vẫn tin là Hòa Bình tại Trung Đông vẫn còn xa vời». Đối với ông, mục đích của Do Thái không phải là hòa bình mà chỉ muốn tranh thủ thời gian».

Đồng thời, tờ «L' Orient - Le Jour» (ngày Đông Phương) ghi nhận là trong khi nỗ lực hòa bình đang diễn ra thì, các cuộc chuẩn bị quân sự vẫn tiếp tục ở phía Ai Cập. Theo tờ báo thì Ai Cập đã tết lập nhóm đại bác tiêu diệt không ở phía Tây phía đất Do Thái chiếm đóng trên Tây ngạn Cha trả lời, khiến mọi người cười rộ :—«O) Người tiếc đây đã tư cách».

Cuộc bội đàm Kiss-Chu đã kéo dài 3 tiếng rưỡi đồng hồ. Vả có tiếc trăng, trước khi rời TC, Kiss sẽ gặp Mao.

Kiss cũng dự tính lại họp nữa với Chu vào ngày Thứ Hai.

Sau cuộc hội đàm ngày ChúaNhật, Kiss đã nghỉ giữa một bữa phở với yếu nhân TC trong Nhân Dân Đại Sảnh để coi vở ca vũ kịch tuồi của TC : Bạch Mao Nữ. Ông và Bà David Bruce cùng ngồi coi.

Tin từ Hoa thịnh Đốn cho hay : Phái ngôn viên Tòa Bạch ốc tiết lộ TT Nixon đã gởi một «bản ghi nhớ» dài cho Kissinger và khen ngợi Kis về những thành tích tại Trung Đông và dặn dòKiss về các cuộc hội đàm với các yếu nhân TC.

TIẾP THEO — 3 — TRANG 1

tăng các hoạt động vi phạm ngưng bắn trong 24giờ chấm dứt vào 6h, chủ nhật vừa qua 97 vụ được ghi nhận so với 70 vụ ngày trước đó, đồng kể chết là các vụ, vào các vụ phục kích và giết mìn ở Kontum Pleiku.

Tại Pleiku lúc 12 giờ trưa thứ bảy Công quân giết mìn một đoàn xe tại ngã ba phía Đông cứ Pleime làm một xe GMC hư hại nhẹ và 1 binh sĩ bị thương.

Buổi chiều cùng ngày Cộng quân tấn công 1 đồn vị ĐPQ ở ấp cây số phía Tây Bắc Pleime lúc 2 binh sĩ thiệt mạng và 2 người khác bị thương.

Tại Kontum, Cộng quân bắn vào cá nhân và B40 vào các thành phố Bộ binh ở 15 và 16cs Tây Nam tỉnh ly Kontum, lực lượng VNCH bắn trả ba 13 Cộng quân thu 4 vũ khí. Ta có 9 vô.

Buổi sáng thứ bảy, Cộng quân bắn 50 quả đại bác 130 ly vào 1 cây cầu 8 Đông phía Tây Bắc Kontum nhưng không gây tổn thất.

Tin mới nhất do phái ngôn viên quân sự VN cho biết hoạt động vi phạm ngưng bắn trong ngày qua đã giảm bớt với 53 vụ được ghi nhận.

Tại Định Tường (QK-4) : Lúc 06g00 sáng Chủ Nhật, Cộng quân tấn công 1 vị trí ĐPQ tại «ấp Thị quận ly Cai Lậy. Cuộc tấn công đã bị đẩy lui. Kết quả có 28 Cộng quân bị hạ và 3 vũ khí bị tịch thu. Phía ta có 4 binh sĩ tử thương và 14 bị thương.

Lúc 17g chiều thứ bảy Cộng quân đã tấn công 1 thành phần Bộ Binh và Thiết kỵ trong vùng 12cs về phía Tây Bắc quận lỵ Cai lậy. Cuộc tấn công đã bị đẩy lui. Kết quả có 7 Cộng quân bị hạ tại chỗ và 2 vũ khí bị tịch thu. Phía ta có hai chiến sĩ bị thương.

Tại Phú Yên lúc 20g30 cùng ngày Cộng quân bắn B40 vào một đơn vị ĐPQ trong vùng 11cs Nam quận lỵ Tuy An. Lực lượng ta bắn trả và 1 bộ 7 Cộng quân cũng tịch thu 3 vũ khí. Phía ta vô sự.

Tại Quảng Tín lúc 6 giờ sáng Cộng quân tấn công 1 đơn vị ĐPQ tại 11cs ĐB quận lỵ Tiên Phước. Cuộc tấn công đã bị đẩy lui. Kết quả có 4 Cộng quân bị hạ.Phía ta vô sự.

Tại Quảng ngãi cũng lúc 06g00 sáng, quân không bộ CS đặt chất nổ trước nhà 1 thường dân trong vùng 1cs Tây Sa Huỳnh. Tiếng nổ gây cho 8 thường dân bị thương.

TIẾP THEO — 4 — TRANG 1

Nhiều người cũng nghĩ rằng cả VNCH, MTGP và BV cùng đều «chia mồi» cho 1 cuộc chiến toàn diện mới.

Người ta cho rằng đặc điểm của cuộc đương đầu trong mùa khô sắp gần những cuộc tấn công địa phương và tiếp theo là những vụ trả đũa. Tình hình này có thể kéo dài, hỏi vì không ai tin là sẽ có 1 cuộc đàn xếp chính trị.

127 người thiệt mạng vì dịch tả ở Nam Dương

JAKARTA 11-11 (Reuter). — Một phát ngôn viên sở y tế Jakarta hôm chủ nhật cho hay đã có 127 người chết vì bịnh dịch tả tại Jakarta và ở các khu vực lân cận trong 10 tháng đầu năm nay.

Có tất cả là 1.538 trường hợp mắc bịnh được ghi nhận trong thời gian trên, như vậy là tăng thêm 338 trường hợp so với năm ngoái.

Phát ngôn viên không cho biết số người mắc chết vì bịnh dịch tả trong năm qua.

TIẾP THEO — 5 — TRANG 1

Tòa Bạch ốc vẽ vụ mất 2 cuốn băng ghi âm.

Nhưng lúc này chính dịch kỉ trên của TT Nixon chỉ nhằm lôi kéo lại những đảng viên Cộng hòa đã bỏ rơi ông...

Mặt khác, nghị sĩ Cộng Hòa George Aiken, đã chán trong phái đoàn lập pháp họp với T.T. Nixon ngày thứ Sáu, có tuyên bố vào thứ Bảy (ngày : TT Nixon có ý định chống bố tất cả các cuốn băng mà cùng những tài liệu khác của Tòa Bạch Ốc liên quan tới Watergate. Tuy nhiên các cuốn băng nhựa cùng các tài liệu khác trước hết phải trao cho ông Tòa Sirica và Đại Bồi Thẩm Đoàn liên bang, vì sẽ công bố ngay lúc này thì TT Nixon có thể bị coi như vô tội phạm tới Tòa Án».

Nghị sĩ Aiken cho rằng Đại Bồi Thẩm Đoàn phải là sáu 5 tuần lễ mới cứu xét xong các tài liệu của Tòa Bạch ốc.

Nghị sĩ Robert Dole, cựu chủ tịch Đảng Cộng Hòa, có tuyên bố ngày 11-11 rằng Hạ viện nên bắt đầu ngay cuộc điều tra có có của bản ảo để truy tố TT Nixon hay không ? Như vậy đã tấy đặc không khi đã quá căng thẳng. Có nên, TT Nixon từ chức, thì theo nghị sĩ Dole, sẽ chỉ làm cho nước Mỹ chia đến trong 1 lần sống đau những tin điều, những ngờ vực và những tư tưởng trả thù».

Trong khi đó, theo kết quả một cuộc thăm dò mới nhất của viện Gallup, hiện uy tín của đảng Cộng Hòa xuống thấp nhất kể từ 38 năm nay (từ khi viện Gallup thành lập) và nếu có cuộc bầu cử ngay tức thì thay vì năm 74, thì đảng Cộng Hòa sẽ bị mất nhiều ghế ở HV.

Trước kết quả phủ phàng trên, thơ giới quan sát, TT Nixon có thể bị hy sinh để cứu vãn tương lai đảng Cộng Hòa.

Trong khi đó, có tin đang có sự thương lượng để đáng Dân Chủ chấp nhận DB Gerald Ford làm PhoTổng thống, sau đó TT Nixon sẽ từ chức để đạp sáy thay thế. Như vậy, đảng Cộng hòa vẫn giữ được ghế tổngthống cho đến ngày bầu lại vào năm 1976. và đảng Dân Chủ cũng không mang tiếng ý thế đa số để đoạt ghế T.T. cho Chủ Tịch Hạ Viện Carl Albert (Dân Chủ).

XEM TRANG 9 :

Ăn tục nói phét

Anh Tâm phụ trách

PHÉP LẠ

Xuất hiện

TIẾP THEO — 6 — TRANG 1

Nhiều người tưởng là phép lạ khi dùng thuốc gia truyền của chúng tôi. Trước kia :

Mặt họ đầy mụn, trông thật ghê tởm, đã dùng đủ thứ thuốc Tây, thuốc Tàu, đã chạy chữa khắp nơi, đã đi khắp mọi viện, đã tốn thật nhiều tiền... mà vẫn không hết.

Thế mà sau khi dùng thuốc gia truyền của chúng tôi :

— Tất cả mụn đều biến đi hết.

— Da mặt trở nên mịn - màng, xinh-xắn, đẹt thương vô cùng.

Con bạn, mặt bạn chẳng may bị đầy mụn ?

Xin mời bạn đến chúng tôi 205/4 Vô Tánh Saigon. ĐT 90853 (khoảng giữa rạp Khải Hoàn và rạp Quốc Thanh) lấy một ít thuốc dùng thử. Chỉ trong vài ngày là bịnh bạn tuyệt gốc ngay.

Bạn nào ở xa, xin biên thư cho chúng tôi kèm theo bưu phiếu 300đ, để tên ông Nguyễn Đỗ Kim, chúng tôi sẽ gởi thuốc đến tận nhà bạn.

Xin bạn cắt ngay phiếu này, cắt giữ cẩn thận, để sau này khỏi bỏ tiết vì đã quên địa chỉ chúng tôi.

TIẾP THEO — 7 — TRANG 1

Tại Quảng Ngãi lúc 06g00 sáng, quân không bộ CS đặt chất nổ trước nhà 1 thường dân trong vùng 1cs Tây Sa Huỳnh. Tiếng nổ gây cho 8 thường dân bị thương.

TIẾP THEO — 8 — TRANG 1

đã hủy bỏ tòa bảo hiểm của quốc gia khi tuyên bố rằng tòa án này không của cần thiết nữa.

Một các lệnh quy định rằng vai trò chính yếu của tòa án này là để giải quyết những sự bất đồng giữa Tổng Thống và quốc hội.

Chín đã không có Tổng Thống, sẽ 1 quốc hội kể từ khi quốc đội nắm quyền vào ngày 11-9 trong 1 vụ đảo chánh đưa đến cái chết của Tổng-Thống Salvador Allende. Sắc lịnh giải thích là Quốc Hội đã bị giải tán ngay sau cuộc đảo chánh.

Vai trò của tòa này đã được hiến đăng quân nhân gồm bốn người do nhiệm. Cả bốn nhân vật trong bộ đồng là các chỉ huy 1 trong quân đội và cảnh sát đã diễu binh qua đường sắc luật.

TIẾP THEO — Z — TRANG 1

bảo tại New Orleans, ông Abba Eban, Ngoại Trưởng Do - Thái tỏ ý hy vọng là Do Thái và các quốc gia Ả Rập lân giềng sẽ khởi đầu các cuộc thương thuyết trực tiếp vào cuối năm nay.

Ông tuyên bố rằng lúc đó, hi vọng là các người trưởng Do Thái và Ả Cập sẽ ngồi cùng bàn không phải để tranh luận mà để thương thuyết những vấn đề quan trọng.

Ngoại trưởng Eban cho rằng các cuộc thương thuyết này sẽ là một biến cố cách mạng giữa Do Thái và các nước trong vùng Cận đông khác.

Ngoại trưởng Do Thái nói thêm là trước khi mở các cuộc thương thuyết kể trên, cần phải có 1 cuộc trao trả tù binh đã. Để cập vấn đề trao trả đất đai cho Ả Cập, ông Eban nhấn mạnh là Do thái cần phải có 1 giải đáp ngân chác các lực lượng hầu có thể phòng cung trong trường hợp, bị tấn công.

TIẾP THEO — K — TRANG 1

TIẾP THEO — F — TRANG 1

Vatican và chính phủ Tây Ban Nha vẫn mở giao ước. Họ cho rằng chính phủ Tây Ban Nha đã chủ động các cuộc thảo luận này. Đến ngày Chủ nhật toàn biểu tình rời trụ sở đại diện tòa thánh sau khi đã tiếp xúc với sứ thần tòa thánh.

Mặt khác, tại La Mã, tối thứ bảy Đức Giáo Hoàng Paul VI đã khai mạc Năm thánh của Giáo Hội Công Giáo tại Vương Cung Thánh Đường Thánh Giuan Latran. Trong buổi lễ nay Đức Giáo Hoàng đã cầu nguyện cho Giáo đồn cũng như cho nền hòa bình thế giới.

Năm Thánh công giáo trên thế giới sẽ chỉ khởi diễn vào dịp Giáng Sinh 1974 và tiếp diễn cho đến Giáng sinh 1975.

Đức GiáoHoàng đã khai mạc Năm Thánh của Giáo Hội Công Giáo tại La Mã trước 1 năm.

Theo truyền thống, cứ mỗi 25 năm lại có một Năm Thánh. Năm Thánh trước đây cử hành vào năm 1950.

TIẾP THEO — L — TRANG 1

Trong khi đó liên hệ đến quân sự, Tướng Do Thái Sharon đã chỉ trích chiến lược của Do Thái. Sự chỉ trích đã gây ra một cuộc tranh luận sôi nổi. Tướng Sharon là một lãnh tụ đối lập tại Do thái. Bộ trưởng Quốc phòng Moshe Dayan đã ra lệnh trong tương lai những trường hợp như trường Sharon sẽ phải đương với kỷ luật Tổng tư lệnh quân lực Do thái đã lên tiếng cảnh cáo quân nhân không được bày tỏ sự chỉ trích trong sự một cách công khai. Trong khi đó Nội Các Do thái đã điều tra và thảo luận về việc thi hành bản thỏa hiệp ngưng bắn.

TIẾP THEO — 9 — TRANG 1

Nhiều người tưởng là phép lạ khi dùng thuốc gia truyền của chúng tôi. Trước kia :

Mặt họ đầy mụn, trông thật ghê tởm, đã dùng đủ thứ thuốc Tây, thuốc Tàu, đã chạy chữa khắp nơi, đã đi khắp mọi viện, đã tốn thật nhiều tiền... mà vẫn không hết.

Thế mà sau khi dùng thuốc gia truyền của chúng tôi :

— Tất cả mụn đều biến đi hết.

— Da mặt trở nên mịn - màng, xinh-xắn, đẹt thương vô cùng.

Con bạn, mặt bạn chẳng may bị đầy mụn ?

Xin mời bạn đến chúng tôi 205/4 Vô Tánh Saigon. ĐT 90853 (khoảng giữa rạp Khải Hoàn và rạp Quốc Thanh) lấy một ít thuốc dùng thử. Chỉ trong vài ngày là bịnh bạn tuyệt gốc ngay.

Bạn nào ở xa, xin biên thư cho chúng tôi kèm theo bưu phiếu 300đ, để tên ông Nguyễn Đỗ Kim, chúng tôi sẽ gởi thuốc đến tận nhà bạn.

Xin bạn cắt ngay phiếu này, cắt giữ cẩn thận, để sau này khỏi bỏ tiết vì đã quên địa chỉ chúng tôi.

R.I.P.

Cáo Phó

Chúng tôi đau đớn báo tin ông cố chúng tôi :

PHANSICO SAVIER

NGUYỄN ĐỨC CHÍNH

đã qua đời bồi 17 giờ 30 ngày 10-11-1973 tại tư thất số 49 đường La Thành Tôn Nha Trang hưởng thọ 94 tuổi.

Lễ an táng sẽ cử hành bồi 7 giờ 30 ngày 13-11-73 tại Thánh Đường xứ Bắc Thánh Nha Trang.

Kính ưu quý Cha, anh chị em đồng cùng thân bằng quyến thuộc thêm lời cầu cho linh hồn cố Phansico Savier.

Khắp báo
Liên mục SX Nguyễn Đức Vinh
Đồng ĐÀ MINH

15 LỚP MỚI 12 C (chiều và tối)

11 MAUGER 1,2,3,

Do ban G.S. chuyên dạy ban C hướng dẫn theo LỐI TRẮC NGHIỆM MỚI. Học phòng lạnh. Sĩ số giới hạn. Ghi danh 14* CAO BÁ NHÀ (Gần số 102 Phát Diệm SG/2)

CÔNG TY ĐIỆN LỰC VIỆT NAM — Saigon, ngày 2-11-73
NHÀ TIẾP VẬN — SS : 4792/ĐVD/TV/SC V

Cáo Thị Đấu Thầu Công Khai

MỤC ĐÍCH : Vận bốc đổ, chuyên chở vật liệu bằng bitum loại trên chính giữa đường (béton Centrifuge) Trung Ương đến địa phương.

— KỲ GIÁ CHUYÊN CHỞ, ĐỊNH TRONG 12 THÁNG : 20.000 000đ.

— KỲ QUỸ TẠM : 200.000đ.

— KỲ QUỸ THIỆT THỌ : 500.000đ.

— NƠI VÀ NGÀY GIỜ ĐẤU THẦU : Hồi ngày hành chính và đơn chào thầu nộp tại văn phòng Nhà Tiếp Vận lầu II số 4 Nguyễn Siêu Saigon lúc 9 giờ ngày 15-11-73.

— NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH : Sở Chuyên Vận — Nhà Tiếp Vận Công Ty Điện Lực Việt Nam số 4 Nguyễn Siêu Saigon.

CÔNG TY ĐIỆN LỰC VIỆT NAM

Thông Báo

Trân trọng báo tin :

Cha PATRICE GAGNÉ

ở từ Nhật Bản về Việt Nam khoảng từ 15g — 17g ngày 13-11-73.

Kính mong Quý vị và Quý bạn học trò cũ của Ngài tại Huế và Hà Nội, vui lòng tham dự buổi tiếp đón tại Phi trường Tân Sơn Nhất và giờ kể trên.

Xin liên lạc với Thầy Edmond, ĐT : 093811 hoặc GS Trần đình Thành 100/36A Phan văn Trị Saigon 5

Đại diện Nhóm Học trò cũ
TRẦN ĐÌNH THÀNH — HẢI VÂN

VIỆT NAM CỘNG HÒA
PHỦ THỦ TƯỞNG — SS : 3608/TNTC/TCKT/KT
NHA TỔNG GIÁM ĐỐC THƯƠNG CẢNG — Ngân sách Tự trị Thương Cảng Đà Nẵng

Cáo Thị Gọi Thầu Dự Thí Khẩn Hạn

LẦN THỨ HAI

1) Mục tiêu cuộc gọi thầu dự thí :
Thiết lập 1 kho chứa hàng 165 x 45m tại Hải Cảng Sáu Tháng Nhứt Đà Nẵng. Cuộc dự thí ,ồm đăng thời việc lập đồ án, binh giá và thực hiện công tác.
— Trị giá ước lượng . . . . . 154.000.000đ.
— Kỹ quỹ tạm thời . . . . . 2.600.000đ.
— Kỹ quỹ thiệt thọ : 1130 của số tiền khế ước thiệt thọ.
— Thời hạn thực hành công tác do nhà thầu dự thí đề nghị (tối đa 12 tháng).

2) Ngày giờ và nơi mở thầu :
— Ngày 23 tháng 11 năm 1973 hồi 10 giờ tại Phòng Họp Tổng Nha Thương Cảng, số 1 đại lộ Hàm Nghi Saigon.

3) Đơn xin dự thí :
Phải gởi đến ông Tổng Giám Đốc Thương Cảng tại Saigon trễ lắm là Hai (2) ngày trước ngày mở thầu.

4) Nơi tham khảo hồ sơ, điều kiện sách riêng và điều khoản dự thí :
— Nha Thương Cảng Đà Nẵng tại Tỉ Xá Đà Nẵng
— Nha Chuyên môn Tổng Nha Thương Cảng, số 1 đại lộ Hàm Nghi Saigon. (lầu 2)

Saigon, ngày 8 tháng 11 năm 1973
NHA TỔNG GIÁM ĐỐC THƯƠNG CẢNG

Đọc và cổ động Hòa Bình

Đất Cư Xá bán

Bán hai thửa đất liền nhau, cổ đường xe lửa Saigon—Biên Hòa xuyên qua, nằm trong vùng hoàn toàn an ninh sát bên trong Xa lộ vòng đai Saigon, ngay chỗ ngã 8 (rất tiện cho việc đi lại khắp nơi) của 4 con đường giao nhau : 1) xa lộ vòng đai Saigon 2) thiết lộ Saigon Biên Hòa, 3) đường vào trung tâm Thủy Quân Lục Chiến, 4) đường số 25.

Rất thích hợp cho việc thiết lập cư xá, vừa ở vừa chăn nuôi, vừa tiểu công nghệ, hay là thiết lập cơ sở công kỹ nghệ hoặc chăn nuôi đại quy mô.

Đất : Tự thổ rộng 41.716m2, mặt tiền có chừng 264m giáp ngay Xa lộ, rất vững chắc, cao ráo, bằng phẳng, xây cất ngay không phải bồi đắp thêm đất mới.

Quí vị nào cần mua. Xin liên lạc với văn phòng Linh mục Trần Du. Số 6 Cường Để Saigon 1.

ĐT : 91.515

Phòng Bán Đấu Giá (SALLE DES VENTES)

LƯƠNG VĂN BẢY — HỒ GIÁ VIÊN

42/7, Huỳnh Quang Tiên, SAIGON — Điện Thoại : 21.827

Theo lời yêu cầu của Ngân Hàng The HongKong and Shanghai Banking Corporation
CÓ ÔNG ĐỖ TRỌNG NGUYÊN, 81 NGUYỄN DU SAIGON LUẬT SƯ TÒA THƯỢNG THẨM SAIGON NHIỆM CÁCH CHIẾU ÁN LỆNH CỦA ÔNG CHÁNH ÁN DỰ KHUYẾT TÒA SƠ THẨM SAIGON, NGÀY 25-7-1973

NGÀY THỨ SÁU 16-11-1973
HỒI 9 GIỜ 30 SÁNG
SẼ CÓ CUỘC

BÁN ĐẤU GIÁ

Tại kho trữ hàng của hãng Cie Saigonnaise de Transit, Số 3 Tôn Thất Thuyết — Saigon.
25 Thùng chứa 2 máy phát điện chạy dầu Diesel hiệu MAN (Man Diesel Generating) 1780 KVA kiểu G 9V 30/45 ATL. đầy đủ với trang bị điện Lahmeyer làm tại Dusseldorf, Tây Đức do tàu s/s «INDUS» chở tới Saigon ngày 10 Février 1971.
4 Thùng Diésel Générating Parts do Tàu s/s «Nicobar» chở tới Saigon, Ngày 9 Mars 1971.
6 Thùng Diésel Générating Parts—do Tàu s/s «Euphrate» chở tới Saigon, Ngày 15 Mai 1971.
35 Kiện Hàng kể trên của Bà BÙI THỊ VÓC Giám Đốc Đông Á Công Ty : thế chấp cho Ngân Hàng The HongKong And Shanghai Banking Corporation được Bộ Kinh Tế chấp thuận cho phép đem ra phát mãi theo công văn số 4783 BKT/TLK. Ngày 28-8-1973.

ĐIỀU KIỆN ĐẤU GIÁ
— Bán không bảo kiết cho người trả cao hơn hết.
— Người mua phải trả tiền mặt thêm 8o/o tiền phụ trội. Trước bạ 10o/o. Bằng cấp của Luật sư nhiệm cách và Quảng Cáo sẽ cho biết trước khi bán.
— Người mua nhận lấy những kiện hàng của mình trong tình trạng hiện hữu của nó không thể kêu nài tốt xấu.
— Muốn được dự vào cuộc Đấu Giá phải ký quỹ nơi tay Hồ Giá Viên, Năm triệu đồng bạc, trước ngày 15-11-73 nếu Đấu không đặng, số tiền này sẽ được hoàn trả lại nguyên vẹn sau khi bán.
— Muốn được biết rõ thêm chi tiết về cuộc Đấu Giá. Xin mời tới 42/7, Huỳnh Quang Tiên, SAIGON hoặc số 9, Bến Chương Dương — Saigon Đ.T. 90.036 — 90.037.

LƯƠNG - VĂN - BẢY
HỒ GIÁ VIÊN

NGÂN - HÀNG
VIỆT-NAM THƯƠNG-TÍN
79, ĐẠI LỘ HÀM-NGHI — SAIGON

KHẮP MỌI NƠI
để phục vụ
Quý Vị

— KỸ THUẬT VỮNG CHẮC
— TIẾP ĐÓN ÂN CẦN
— PHỤC VỤ MAU LẸ
— BẢO MẬT TOÀN DIỆN

THƯƠNG MỤC TIẾT KIỆM
CON GÀ ĐẺ TRỨNG VÀNG

Ngân Hàng VIỆT-NAM THƯƠNG-TÍN
là Ngân Hàng của Quý Vị